

En una dramática carta escrita desde la "cárcel del pueblo"

# Moro se rasga las vestiduras

- Se siente identificado con las "Brigadas Rojas" respecto a su canje por los prisioneros
- Critica la actitud de su partido, del Papa y de sus amigos, y pide a Dios que la propuesta de negociación hecha por los socialistas llegue a prosperar
- Desde su cautiverio, Aldo Moro ordena que se reúna el Consejo Nacional de la Democracia Cristiana

■ Insiste en que no quiere que vayan políticos a su entierro ● (Pág. 20)

## POR LA LIBERTAD DE MORO

ROMA.— Personas con banderas cristiano-demócratas y comunistas se han manifestado conjuntamente para protestar por el secuestro del líder de la Democracia Cristiana italiana, Aldo Moro, y la oleada de violencia política. La manifestación se desarrolló en la plaza romana de los Santos Apóstoles, y unos 5.000 manifestantes, con banderas comunistas y demócrata-cristianas (con la palabra "Libertas") marcharon codo a codo. (Telefoto Efe-Upi).



**ARAGON**  
expres **DIARIO DE ZARAGOZA**

Director: Eduardo FUENBUENA COMIN  
SABADO, 29 DE ABRIL 1978  
Precio: 18 PESETAS  
Año VIII - Núm. 2.541

Siempre es tiempo para unas vacaciones:  
**BALEARES**  
UNA SEMANA DESDE 3.950 PTS.  
**CANARIAS**  
UNA SEMANA DESDE 8.975  
Viajes, hoteles, traslados y servicios.  
Av. Goya, 56 - Tel. 211440  
COSO, 49 - Tel. 296823  
Pza. Huesca, 2 (Delicias) Tel. 349766 **Melia**

PRECIOS NETOS

Elegidos esta mañana por la Diputación General de Aragón

## Los hombres que negociarán con Madrid

(LA TRANSFERENCIA DE COMPETENCIAS)

- Ocho propuestos por UCD, seis por el PSOE y uno por la CAUD (PAGINA DIEZ)



# ANÁLISIS POLÍTICO

ESCRIBE:  
Pedro Calvo  
Hernando

## Y LLEGO LA UNIDAD SOCIALISTA

**M**IENTRAS que en la UCD todo son problemas internos y el proceso de consolidación como partido no se ve por ninguna parte, los socialistas culminan su proceso unitario. Ha sido largo y difícil el camino hasta llegar a la unidad del PSOE y el PSP, pero al fin se impuso el sentido común y el realismo por parte de todos. Y es en este domingo cuando van a celebrar solemnemente en Madrid el acto oficial de unificación, en presencia de importantes líderes del socialismo europeo.

Una semana más atrás, el Congreso del Partido Comunista de España había sido un acontecimiento que rebasa los límites partidistas para entrar en la historia de la nueva democracia española. Algo parecido podría decirse de la culminación oficial de la unidad socialista. Es muy importante para nuestro país contar con un Partido Socialista potente, serio y con capacidad de Gobierno. El PSOE recibe ahora un reforzamiento no tanto por las bases como por los cuadros dirigentes: esos cuadros del PSP que durante tantos años se han ido formando en torno a la figura del profesor Tierno Galván.

Enrique Tierno es ya una figura nacional de primera categoría. La verdad es que lo fue —o debió serlo— siempre. Pero ahora lo es ya con todos los pronunciamientos. Como presidente honorario ahora, y como presidente efectivo más tarde, el PSOE se enriquece notablemente con la incorporación de Enrique Tierno. Su personalidad y la de Felipe González se complementan perfectamente: las cualidades que a uno le faltan las tiene el otro. Y en muchas coinciden, como es la inteli-

gencia, la perspicacia política y la gran categoría humana.

Ese partido está de suerte. Lo que hay que desear es que sea para bien de todos los españoles.

### Los espacios políticos se decantan

Los espacios políticos se van decantando a medida que avanzamos en el proceso democrático. Primero fue la convergencia dentro de UCD de un montón de grupos y pequeños partidos de ideología derechista y de centro. Antes todavía fue Alianza Popular la que congregó a diversos grupos preexistentes de matiz entre derechista y neofranquista-autoritario. Ahora en la unidad socialista, aunque perviven partidos socialistas independientes en algunas regiones. Ustedes recordarán perfectamente aquellas listas de centenares de partidos que a veces nos hacían temer por la posibilidad de una simplificación suficiente.

Pues bien, no han tenido que pasar muchos meses y ya vemos cómo en realidad son cuatro o cinco las formaciones políticas que —a escala del Estado español— van quedando en la arena de la realidad. El proceso es duro y a veces doloroso para muchos pequeños partidos y muchos pretendidos líderes. Pero la democracia no resiste la dispersión alocada y el juego agobiante de los personalismos. Las opciones son esas y todos los demás no tendrán más remedio que acomodarse dentro de ellas o desaparecer del mapa. Hasta nada menos que el profesor Tierno ha

tenido que comprenderlo así.

Otra cosa que convendría ir aligerando es la maraña de grupos parlamentarios tanto en el Congreso como en el Senado, pero sobre todo en este último, que para el hombre de la calle es ininteligible. Aquello es el reino de la reiteración y del liderazgo. Se pierde mucho tiempo y muchas energías para cumplir con el rito de las palabras. Los diversos grupos de ideología afín no tienen por qué seguir diversificados y entorpeciendo la marcha. Ahora que van a comenzar los debates de la Constitución, vamos a ver —si Dios no lo remedia— el problema en toda su crudeza. A ver quién se resigna a prescindir del lucimiento personal cuando de verdad no tenga una aportación importante que hacer.

### La Constitución va para largo

Mientras tanto, Adolfo Suárez regresó muy satisfecho de Canarias, según testimonio de algunos de sus ministros. Y el Gobierno trabaja en la ordenación de los problemas allí planteados y en la preparación de algunas de las importantes decisiones a adoptar en relación con el archipiélago. Otro montón de problemas le esperaban en Madrid. Y de toda índole: desde el conflicto del profesorado hasta la visita de Roy Jenkins, pasando, naturalmente, por la preocupante situación interna de su partido.

En perspectiva, el martes la reanudación de los debates de la ley de acción sindical y el viernes el comienzo

de las discusiones parlamentarias del proyecto constitucional. En cuanto a lo del martes, no olvidemos la proposición salomónica que Adolfo Suárez había hecho en su rueda de Prensa. Quería decir que el texto se "moderaría" respecto a lo que quiere la Ponencia, pero quedando siempre más avanzado que la inicial redacción del Gobierno.

La clave del tema está en que todos sean capaces de acompañar el sentido de esa ley al tiempo que vivimos y al ritmo del cambio social. Claro que no se trata de soviétizar las empresas. Pero tampoco de dejarlo todo como está.

En cuanto a la Constitución, lo más temible es el tiempo que pueda tardar en ser promulgada, con los interminables trámites que lleva por delante. Si se confirman esos temores de los tres meses sólo en el Congreso de los Diputados y de las ganas de lucimiento de los senadores, podría llegar Navidad sin promulgar la Constitución. Lo peor va a ser que tal vez no rija el principio de los grupos parlamentarios, sino el de todos y cada uno de los partidos originarios que sacaron algún diputado o senador en las elecciones. Desde luego que es muy democrático que todos puedan intervenir. Lo malo sería que eso retrasase la Constitución peligrosamente.

### Siempre la libertad de expresión

Y un tema pendiente y siempre candente: el de la libertad de expresión, de nuevo planteado esta semana en el Congreso de los Diputados y en el Senado. En el horizonte, siempre el tremendo problema de las condenas contra el grupo teatral Els Joglars. El Gobierno ha empeñado su palabra en una inmediata reforma del Código de Justicia Militar.

Hay otra vertiente de la libertad de expresión que en estos días también está preocupando seriamente en los medios políticos y periodísticos. Es el flaco servicio que a la democracia y a la libertad de expresión están prestando ciertas revistas cuyo único objetivo es invadir la intimidad de las personas y los ámbitos de sus libertades particulares. Y a menudo entrando indignamente en terrenos y en calificativos fuera de toda ética.

Pobre libertad de expresión si empezamos a empequeñecerla y a reducirla a atentados contra la libertad de los demás. Para eso no estábamos luchando contra las secuelas de la sociedad autoritaria y contra los restos del espíritu represivo de los años de la dictadura. Si vamos a caer en la horterada y en el insulto a los demás, era un viaje para el que no necesitábamos alforjas.



(Exclusivo para ARAGON/express)



DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)



Felipe González y el profesor Tierno Galván durante la rueda de Prensa mantenida ayer. (Foto Cifra)

Mañana, en presencia de Soares, Mitterrand, Craxi y Carlsson

# ABRAZO SOCIALISTA

MADRID, 29 (Logos).—“Si los socialistas tienen que conseguir en unas próximas elecciones sindicales la confianza de 7 u 8 millones de electores, no lo conseguirán en el campo comunista que sólo obtuvo un millón en las elecciones anteriores, sino en el campo de la derecha, y concretamente en el de la UCD”, ha manifestado don Felipe González, secretario general del PSOE, en el transcurso de una rueda de prensa a la que asistió don Enrique Tierno Galván, en relación con la unificación del PSOE y PSP.

El acto oficial de la unificación se celebrará el próximo domingo a las doce de la mañana y, entre otros asistentes acudirán Mario Soares, Françoise Mitterrand, Bettino Craxi, y el secretario de la Internacional Socialista Bernt Carlsson.

## BAJAS NUMEROSAS

En torno al tema de la unificación, el profesor Tierno Galván manifestó que, si ambos partidos se han fusionado, lo normal es que también lo hagan los grupos parlamentarios, pero que hasta septiembre no podrá ser posible, según el reglamento del Congreso. Manifestó asimismo, que el PSP tiene 30.000 militantes en este momento, sin contar las bajas que se han producido en el proceso de fusión con el PSOE y que puede haber sido de un diez por ciento a un veinte por ciento aproximadamente. El profesor Tierno dijo que las bajas se han producido por defeción de los militantes, pero que cuando pase el tiempo y los ánimos se hayan calmado, seguramente volverán al partido. El profesor Tierno dijo respecto a la unificación que todo lo que tienda a unirse viene bien para el país, porque el español está acostumbrado a vivir en tribu. “Creo que con la unificación vamos a aumentar la cohesión del socialismo y el porcentaje de votantes. El partido va a lograr beneficios políticos y el país también los va a tener con esa unión”.

Por su parte, don Felipe González manifestó que el PSOE tiene actualmente 200.000 militantes, y respecto a la fusión PSOE-PSP dijo que desde el punto de vista electoral es difícil hacer una valoración, pero que según una encuesta que se acaba de recibir, realizada por “Consulta”, se da una amplia victoria al PSOE, que presenta algún candidato el PSP en las elecciones al Senado por Alicante y por Asturias.

## BIPARTIDISMO IMPERFECTO

Entrando en temas generales, el líder de la oposición dijo que

es necesario convocar nuevas elecciones generales después del proceso constituyente, pero que antes es preciso convocar las elecciones locales. “Las dos juntas no son aconsejables”.

Añadió, asimismo, que “UCD no resiste cohesionada porque el elemento aglutinante es el poder”. Dijo también que “aglutinar en un mismo Gobierno a las dos opciones principales del país sería un error”.

Respecto al tema del bipartidismo, dijo el Sr. González que “yo nunca he hablado de bipartidismo, sino de bipartidismo imperfecto, que quiere decir bipartidismo con otras opciones”.

Por otra parte, la ejecutiva del PSOE estuvo reunida durante el día y trató el tema de la Constitución, las elecciones parciales al Senado, y sobre el acto de unificación socialista, que se celebrará el próximo domingo, con asistencia de delegaciones internacionales socialistas de Portugal, Chile, Alemania, Holanda, Francia, Italia, Santo Domingo, Yugoslavia e Irak.

## NO SE REPETIRÁ EL MONTEJURRA-76

SAN SEBASTIAN, 29 (Logos).—“El Montejurra de este año, primero que se celebrará en la legalidad, va a ser una alegría para todos y una muestra de libertad. En cierto modo será nuestro primer gran mitin público desde que fue legalizado el Partido Carlista, en el que expondremos nuestro programa político”, manifestó Jose Maria Zavala, secretario general federal del Partido Carlista en una rueda de prensa que celebraron para exponer los acuerdos a que ha llegado el comité ejecutivo de dicho partido reunido recientemente y para informar del Montejurra-78.

## Cuando se calmen los ánimos volverán los que se han ido

(Tierno)=

En la rueda de prensa, Mariano Zuffa, secretario general de Eka manifestó que al Montejurra de este año han sido invitados todos los partidos y que se inaugurará un monolito en recuerdo de los jóvenes que murieron hace dos años a raíz de unos enfrentamientos producidos por miembros de la extrema derecha.

Preguntado sobre la posibilidad de que las circunstancias de hace dos años puedan producirse en el Montejurra-78, Mariano Zuffa afirmó que era totalmente imposible, ya que los presupuestos que originaron la reacción de la extrema derecha no pueden darse en estos momentos al estar controlados todos los grupos reaccionarios.

Sobre la denegación de la autorización por parte del Gobierno Civil de Navarra a la Comunión tradicional y Carlista, el grupo de Sixto, el secretario general del Partido Carlista ha afirmado que los actos de Montejurra son patrimonio de los carlistas y este grupo minoritario no tiene ningún derecho en ellos.

## POSIBLE COALICION DE LA FALANGE DE FERNANDEZ CUESTA CON FUERZA NUEVA

Falange Española y de las JONS que preside el ex ministro, don Raimundo Fernández-Cuesta, celebrará en un hotel madrileño su asamblea general anual los próximos días 30 de abril y primero de mayo.

En dicha asamblea, a la que se espera la asistencia de unas trescientas personas entre delegados provinciales representantes de la junta nacional e invitados (ex-ministros y secretarios generales del extinto movimiento nacional) únicamente, será presentado para su aprobación un proyecto de nuevos estatutos, así como un informe político por parte de la junta nacional, según informó en rueda de prensa don Raimundo Fernández-Cuesta.

Preguntado sobre las relaciones de su partido con Fuerza Nueva, declaró que éstas

no tenemos una fuerza parlamentaria para defender nuestras posiciones, tendremos que defenderlas desde la calle, la fábrica, desde donde podamos”.

## FRAGA ESTUDIA LOS PROBLEMAS DE ESPAÑA

“Los problemas reales que España tiene planteados, son ciertamente, muy graves, en todos los órdenes: el deterioro de nuestra posición internacional, los peligros ciertos para la unidad de la patria, el desgraciado torbellino de violencia a todos los niveles, la degradación de la situación económica y social, están a la vista de todos, ha dicho Manuel Fraga, secretario general de AP, en la inauguración de unos locales de su partido en Leganés.

## NO PODEMOS CONSENTIR...

No podemos seguir consintiendo actitudes como la de Argelia y algún otro país africano, dando asilo y protección a terroristas declarados como Cubillo; ni que

gobiernos que se dicen amigos sigan poniéndonos dificultades egoístas en Europa e incluso en la propia seguridad de nuestras fronteras.

España es europea; y como tal debe ser reconocida, desde 1962, se nos opusieron razones políticas, desde 1976 razones técnicas y económicas. El convenio de 1970 sigue bloqueado en su obligada renegociación, después de entrar Inglaterra y otros dos países más, desequilibrándolo en nuestro perjuicio; y se han ido acumulando discriminaciones graves en materia pesquera, siderúrgica, textil, etc.

En cuanto a la “política interior”, el Sr. Fraga Iribarne se refirió principalmente a las siguientes cuestiones: “la ordenación constitucional”, que es necesario completar cuanto antes; la seguridad del Estado y el “orden público”, hoy en grave peligro. La “recuperación económica”, que exige la creación de un clima adecuado de “país social”, y sobre todo, la urgente e indispensable salida del clima de interinidad y desconfianza que hoy respira España.

## FALANGISTAS REUNIDOS



MADRID.— Rueda de Prensa de Falange Española, para tratar del Congreso que el Partido celebrará el próximo domingo y lunes. — (Foto Efe).

# EL RUMOR QUE GALOPA...

**Suárez: peregrino errante**

**A**L parecer, todos los motivos son buenos para "golpear" al presidente Suárez cuya imagen política se deteriora y recupera cada día al ritmo del acontecer en el país.

En algunas tertulias políticas madrileñas, donde Fraga gana a los puntos, los comentarios "comparativos" sobre sus encuentros con gentes más o menos representativas del 'establishment', se reconoce el buen éxito del viaje del presidente a Canarias, así como de sus frutos para el archipiélago.

Pero como decíamos no todo son plácemes y elogios para el equipo de Suárez y no faltan comentaristas que señalan que está muy bien la reactivación de Canarias, pero que en la península tenemos también una zona, quizás más deprimida que Las Afortunadas, que es Andalucía, donde el paro obrero y el bajo nivel de vida de muchos sectores de su población agraria, reclaman imperiosamente una rigurosa acción del Gobierno.

Ya lo sabe el presidente: nuevamente las maletas y viaje a Andalucía. Claro que cuando regrese de Andalucía le dirán que Extremadura aún está peor.

Y así acabará Suárez siendo el eterno peregrino a zonas deprimidas que por querer contentar a todos, no contentará a ninguno. ¡Somos únicos!

Ministerio de Asuntos Exteriores:

# EN AFRICA NO SABEN QUIENES SOMOS

MADRID, 29 (Logos).— "Las relaciones diplomáticas con Israel es un problema de oportunismo. Desde luego no se pueden establecer sin una normalización en el Oriente Medio", ha manifestado un portavoz autorizado del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El tema de las relaciones hispano-israelíes fue tratado ayer por el ministro español de Asuntos Exteriores don Marcelino Oreja, con el presidente de la Comunidad Económica Europea Roy Jenkins, que se encuentra de visita oficial en España.

La entrevista ha sido extensa, y según el mismo portavoz, se ha tratado con amplitud de las perspectivas de España ante la Comunidad Económica Europea. "El Sr. Oreja ha contado a Jenkins cómo España ha estado dejada de Europa, y el afán existente hoy en grandes núcleos de la población española de incorporarse al Mercado Común".

El citado portavoz dijo que a España le interesa, de manera especial, la CEE en sus relaciones con África, Oriente Medio en Magrad, países del Este y otras áreas de influencia, y añadió que Jenkins ve con simpatía que determinados países iberoamericanos participen con la C.E.E. y que esto España puede realizar una labor importante.

Agregó que el Sr. Jenkins se ha interesado mucho por las relaciones exteriores de España

y sobre todo con los países del Este.

**JARTUM: NO ES UN CASO DRAMÁTICO**

En otro orden de cosas, el portavoz añadió que el Sr. Oreja tiene previsto otro viaje en su periplo africano, que comprenderá Sudán, Costa de Marfil y Gabón, y que la ofensiva diplomática en África "no es sólo una acción de cara a la conferencia de la O.U.A. en Jartum; sino una reactivación de la presencia española en el continente africano. Por otro lado —añadió— lo de Jartum no es un caso dramático".

Anunció, asimismo, el portavoz que se van a producir algunos relevos de embajadores en África. "En los países africanos no se debe estar mucho tiempo —dijo— y, además, los embajadores deben ser jóvenes y dinámicos".

Sobre la apertura de nuevas embajadas en África dijo que "no se pueden multiplicar, y a corto plazo no es posible porque el Ministerio carece de medios económicos y personales".

"En África —agregó— se está aplicando el sistema de representación múltiple, y esto no es eficaz, porque un embajador presenta sus cartas credenciales en un país donde va a residir, y allí no suele volver".

**DESCONOCIMIENTO TOTAL DE ESPAÑA**

Se lamentó el portavoz de la falta de medios para realizar una acción exterior eficaz y dijo que Asuntos Exteriores tiene un presupuesto de 110 millones anuales para cooperación técnica y cultural, mientras que Francia, por ejemplo, dispone de 40.000 millones. "En las universidades africanas, por referirnos sólo a este continente, no hay ni una sola cátedra de español, ni un solo libro de nuestros clásicos. Hay un



desconocimiento total de España y paradójicamente lo único que se conoce es al Rey y al proceso democrático español. Incluso los jefes de Estado dicen que se está haciendo una gran cosa en España, pero no saben exactamente qué".

Los gobernantes con los que se ha entrevistado el ministro, dijo, durante su último viaje a África ven con gran simpatía la evolución democrática española, porque entienden que con ello España entra en la órbita de los países occidentales que apoyan sus reivindicaciones en los foros internacionales, y sobre todo en problemas concretos como el Apartheid, Namibia, Rodesia, etc.

Añadió también que el presidente del Senegal, Sr. Sengor visitará oficialmente España en noviembre, y que el Sr. Oreja Aguirre ha cursado también invitaciones a algunos ministros de Asuntos Exteriores africanos.

**A CUBA**

Por otra parte, el Sr. Oreja tiene previsto hacer un viaje oficial a Cuba. "En este viaje —dijo el portavoz— no se trata de mediar a favor de los países africanos respecto a la intervención cubana en África. Nuestras relaciones con Cuba son puramente bilaterales".

Respecto a los pescadores desaparecidos del barco "Las Palomas" dijo el portavoz que el Ministerio está realizando intensas gestiones por vía diplomática, pero aún no se ha producido ningún resultado práctico. "Lo que sí se sabe —dijo— es que no ha existido violencia en el posible secuestro".

Lo de Jartum no es un caso dramático



Relaciones con Israel: problemas de oportunismo

DERECHOS HUMANOS

En torno a la visita del ministro a Estrasburgo, realizada durante los últimos días, dijo que el Consejo de Europa pretende ampliar los mecanismos de la declaración de derechos humanos, y que el Gobierno español va a examinar con la máxima atención todas las resoluciones del Consejo de Europa en materia de derechos humanos para ponerlos en práctica. "El tema de los derechos humanos —dijo— no es de naturaleza doméstica, sino competencia de la comunidad internacional". A este respecto, anunció que España hará las gestiones necesarias para acoger a los exiliados chilenos en territorio nacional, así como a los de otros países hispano-americanos, y añadió que en el Consejo de Europa hay un ambiente de gran simpatía hacia España.

En cuanto a la conferencia de Madrid, a celebrar dentro de dos años sobre derechos humanos, dijo el portavoz que para que no resulte un fracaso será necesaria una política de concertación entre todos los países, cooperación entre ellos y búsqueda de áreas políticas de entendimiento entre Europa y los países del Este.

**CALATAYUD expres, el martes**

Por exceso de original de inaplazable actualidad nos vemos obligados a posponer hasta el próximo martes la página semanal dedicada a Calatayud.

**PERDIDAS**

Extraviadas gafas. Sector Madre Vedruna a Mola. Gratificaré. Teléf. 23 99 89.

Advertencia del Gobierno Civil de Zaragoza

## LA VENTA DE BOLETOS CON PREMIOS EN METALICO, PROHIBIDA

Se han impuesto once multas que van desde cinco mil a doscientas cincuenta mil pesetas

ZARAGOZA, 29 (ARAGON/expres).— El Gobierno Civil de nuestra ciudad nos ha remitido la siguiente nota con ruego de publicación para advertir a los establecimientos, bares en particular, de la prohibición de vender boletos, que suelen tener algunos premios. La nota dice así:

"Tiene conocimiento este Gobierno Civil de que en distintos establecimientos de la capital, especialmente en bares, se venden boletos al precio de cinco pesetas, a través de los cuales se conceden premios en metálico, entre diez y mil pesetas.

Por los funcionarios encargados de la vigilancia y control de este tipo de actividades se está procediendo a levantar las correspondientes actas de infracción. Hasta la fecha, este Gobierno Civil ha impuesto once multas cuya cuantía oscila entre 5.000 y 250.000 pesetas.

Se advierte a los titulares de los establecimientos anteriormente citados, que la mencionada venta de boletos está prohibida, y, en consecuencia, deben abstenerse de realizarla, en evitación de las sanciones que, en otro caso, seguirían imponiéndose con todo rigor".

### el día

SANTORAL: Sta. Catalina de Siena, Roberto Abad, y S. Pedro.

EL SOL sale a las 5,17 y se pone a las 19,7 (hora solar)

LA LUNA sale a las 0,38 y se pone a las 11,11 (hora solar)



- \* El amor, más descendiende que sube.
- \* El amor no da baratos sus gastos.
- \* El amor no hace cobardes.
- \* El amor no quiere conse-

1729.— Felipe V da carácter de institución oficial a los "mozos de escuadra" catalanes.

1768.— Fallece en Estocolmo el médico y químico G. Brandt, descubridor del cobalto. Había nacido en 1694.

1824.— Nace en Barcelona el político Francisco Pi Margall, escritor, filósofo, sociólogo, historiador, matemático y crítico, realizó gran labor de divulgación científica. Fue el segundo presidente de la primera República española.

1861.— Muere alanceado el general José María Obando, presidente de la República de Colombia de 1853, víctima de luchas intestinas.

1872.— Inauguración de la plaza de toros de Jerez de la Frontera.

### efemérides

1876.— El Parlamento británico da a la reina Victoria de Inglaterra el título de emperatriz de la India y el de virrey, al gobernador de la colonia.

1900.— Botadura del buque de guerra español "Extremadura", primero construido para nuestra Armada, tras la destrucción de la escuadra por los norteamericanos en la guerra de 1898.

1901.— Nace el emperador del Japón Hiro-Hito. Su nacimiento produjo gran regocijo pues habíanse pasado en el tejado del palacio dos palomas blancas. Le ha tocado vivir el hundimiento de su

país en 1945 y su posterior resurgimiento económico.

1917.— Guerra 1914-18: "As" de la aviación alemana Richthofen derriba su quincuagésimo avión. En el mismo día derribó cuatro aparatos aliados.

1923.— Últimas elecciones de diputados a Cortes del reinado de Alfonso XIII.

1937.— Las tropas nacionales entran en Guernica, aún humeante a consecuencia del terrible bombardeo que sufrió tres días antes por la Legión Cóndor.

1970.— Estados Unidos decide intervenir militarmente en Camboya. El Pentágono anunció el envío de consejeros militares, ayuda aérea y apoyo militar.

MADRID, 29 (Efe).— El servicio de tele-ruta del Ministerio de Obras Públicas, informó a las 09,00 horas de la

## ESTADO EN LAS CARRETERAS

mañana de hoy, que todas las carreteras españolas se encuentran transitables y que no hay ningún puerto de montaña cerrado al tráfico.

### el tiempo

MADRID, 29 (Efe).— El Servicio Meteorológico Nacional predice que la situación atmosférica para mañana domingo, será la siguiente:

Nuboso con chubascos en el área mediterránea. En las demás regiones, nubosidad variable con algunas precipitaciones. Ligero aumento de las temperaturas.

El 1 de mayo:

# MANIFESTACIONES EN TODA ESPAÑA

MADRID, 29 (Europa Press).— El próximo 1 de mayo están convocadas manifestaciones obreras por U.G.T. y CC.OO. en las cincuenta capitales de provincia de España, bajo el lema general de: "contra el paro", "por la libertad sindical plena", en solidaridad con todos los trabajadores del mundo, y especialmente con los de los pueblos hispanoamericanos que viven bajo dictaduras. A esta convocatoria se ha sumado la C.S.U.T.

Estas manifestaciones serán unitarias (tanto en la convocatoria como en la participación de todas las centrales sindicales), en algunas provincias, tales como Valencia, Zaragoza y el País Vasco.

## EL SU, POR SU CUENTA

Otras centrales, como el Sindicato Unitario, organizan por su cuenta manifestaciones por estar en desacuerdo con la convocatoria de U.G.T. y CC.OO. considerando que es antiunitaria y que las condiciones puestas al resto de las centrales para participar en las manifestaciones organizadas era inadmisibles.

## CNT DESVINCULADA

La C.N.T. está desvinculada del resto de las convocatorias, y organizará manifestaciones por su cuenta, aunque no se tiene noticia de que haya pedido autorización en ninguna provincia. La C.N.T. es contraria a secundar iniciativas de las que denomina centrales sindicales burocráticas.

## USO, EN ALGUNAS PROVINCIAS

Por su parte, U.S.O., aunque no secunda la convocatoria general, sin embargo estará en algunas provincias presente en las manifestaciones UGT-CC.OO. y en otras ha llamado a sus militantes a sumarse individualmente a estas manifestaciones.

## MADRID: PREVISTO UN MILLÓN DE PERSONAS

En Madrid está prevista la participación de un millón de trabajadores en la manifestación de UGT-CC.OO., que partirá a las 11,30 de la mañana, desde la Glorieta de Luca de Tena (zona de Delicias) hasta la puerta de Alcalá, recorriendo el paseo de las Delicias hasta la puerta de Alcalá, recorriendo el paseo de las Delicias, Atocha y el paseo del Prado.

En la puerta de Alcalá, y desde una tribuna, hablarán a la manifestación Marcelino Camacho, secretario general de CC.OO. y Nicolás Redondo, secretario general de U.G.T.

## 10.000 MILLONES PARA EL SERVICIO DE ORDEN

Un servicio de orden de 10.000 militantes de U.G.T. y CC.OO. establecerán un doble cordón de protección sobre la manifestación, y actuarán con contundencia contra cualquier intento de desorden o provocación. El orden de la manifestación es el siguiente: primero las ejecutivas de U.G.T. y CC.OO., en segunda fila la C.S.U.T. detrás los partidos obreros y los grupos parlamentarios de izquierda, sindicalistas extranjeros invitados, y a continuación el grupo de la manifestación por sindicatos, abriendo metal y cerrando

## En Zaragoza serán unitarias tanto en la convocatoria como en la participación

## En Madrid se preve la asistencia de un millón de personas

construcción. Está previsto que la manifestación termine sobre las dos de la tarde.

En Madrid se celebrará otra manifestación paralela, organizada por el S.U. desde Legazpi a Glorieta de Embajadores, también en la mañana del 1 de mayo, y en horas similares a la de CC.OO.-U.G.T.

La A.O.A. (Asociación Obrera Asambleista), por su parte, ha convocado a la manifestación organizada por U.G.T.-CC.OO.

Por la tarde, habrá una gran fiesta popular en la Casa de Campo, organizada por los sindicatos del espectáculo, con diversas atracciones e intervención de cantantes y artistas.

## LOS 1 DE MAYO FRANQUISTAS UNOS 300 SUMARIOS INCOABA EL TOP

MADRID, 29 (Efe-Documentación).— Desde hace ochenta y ocho años se vienen celebrando en España la fiesta del día 1 de mayo.

Durante la segunda mitad del siglo diecinueve hubo una corriente muy generalizada por conseguir reducción de la jornada laboral a ocho horas. Hasta el año 1848 no existía ni tan siquiera una jornada fija. Tal reivindicación, patrocinada y promovida por los movimientos sindicalistas de ese tiempo, fue conseguida, por primera vez, por los obreros de Melbourne, en 1856.

En 1885 algunos estados norteamericanos pusieron en vigor la jornada de diez horas, pero en Chicago, por ejemplo, llegan, incluso, hasta trabajar durante doce horas. Se oponen radicalmente diversos grupos sindicales e instituciones, tales como la "American Federation of Labour", los Caballeros del Trabajo y la Asociación Internacional del Trabajo (AIT).

Disuelta la Primera Internacional en 1876, los miembros de la A.I.T. continúan actuando, durante diez años seguidos, y el 1 de mayo de 1886 realizan una huelga en demanda de la jornada de ocho horas. Se consiguió, tras la presión ejercida, la reducción de la jornada laboral en Nueva York, Boston, Baltimore y otras ciudades.

Constituida en 1889 la Segunda Internacional, acuerda ésta en su primer congreso declarar el 1 de mayo como jornada de lucha para conseguir las

ocho horas de trabajo en todo el mundo. Lograda esta conquista, se prosiguió celebrando el 1 de mayo como fiesta obrera en numerosos países.

La Iglesia Católica, ante la extensión y arraigo de esta fiesta obrera, instituyó el 1 de mayo, como festividad religiosa de San José obrero. En España se viene celebrando desde 1890, durante la restauración, la dictadura de Primo de Rivera y la República.

## DURANTE EL REGIMEN DE FRANCO

La celebración del día 1 de mayo, durante el régimen de Franco, fue denominada "fiesta de exaltación del trabajo". Consistía en la exaltación del trabajo aliado al sindicalismo oficial y cuyo único exponente externo eran las tradicionales "demostraciones sindicales", que, año tras año, se organizaban en el estadio de fútbol del Real Madrid.

La festividad del 1 de mayo, por antonomasia, festividad de todos los obreros, era pues un producto sofisticado y oficialista del sindicalismo. Los movimientos obreros activos, sus reivindicaciones y demostraciones de fuerza no recibían ningún eco en la prensa, fuertemente controlada. Las manifestaciones de las centrales sindicales entonces en la clandestinidad, eran reprimidas por las fuerzas de orden público. Mientras, el Generalísimo Franco presidía una tras otra las dieciocho demostraciones sindicales en lo que quedó en llamarse festividad de San José Artesano.

## INCIDENTES, PRIMERAS NOTICIAS

Hasta 1969 no comienza la prensa a publicar someras noticias de los incidentes protagonizados por los trabajadores, más allá de los muros del estadio Santiago Bernabéu. Unos trescientos sumarios incoaba el TOP todos estos años con motivo de las manifestaciones de toda índole que se producían en el 1 de mayo. Las acciones llevadas en la calle por las centrales sindicales y los partidos políticos consistían principalmente en lanzamiento de octavillas e intervenir en acciones relámpago. Fuertes contingentes de la Guardia Civil y Policía Armada

mantuvieron el orden. Numerosas pintadas en paredes, rápidamente tachadas, incitaban a los ciudadanos a concentrarse en diversos puntos de las ciudades.

Desde 1970 a 1975, la prensa va registrando cada vez notas más amplias sobre la actividad de las, entonces, organizaciones clandestinas, con motivo de la fiesta del trabajo.

El año pasado hubo algunos enfrentamientos entre manifestantes y policía con motivo del 1 de mayo, pues las manifestaciones solicitadas por las centrales sindicales fueron prohibidas.

## EL DATO

Mayo: 20.000 millones de pesetas en televisores

SEGUN cálculos realizados por un equipo de especialistas en "marketing" se calcula que los españoles comprarán en el mes de mayo, con motivo de los mundiales de fútbol, alrededor de doscientos mil aparatos de televisión en color.

Aunque la cifra es impresionante, porque el gasto supone unos veinte mil millones de pesetas en el supuesto de que cada aparato no cueste más de veinte mil duros, queda otro aspecto a comentar: el de las letras que empezarán a "bailar" desde julio en adelante por todos los bancos, ya que normalmente un tanto por ciento muy considerable de compradores adquieren su televisor en plazos mensuales.

El aluvión de letras puede ser torrencial, así como el de devoluciones ya que, según los expertos bancarios los meses de julio, agosto y setiembre, no se distinguen precisamente por su solvencia dineraria debido a que los gastos del verano acaban por comerse casi todas las reservas hogareñas.

En fin, que los Mundiales, con su fiebre futbolística, van a proporcionar no pocos dolores de cabeza al sector de los electrodomésticos, ya de por sí, muy recargado de gravaciones, impuestos y arbitrios de todo tipo.

## Decidió la Comisión Mixta Congreso-Senado

### EL ADULTERIO, CAUSA DE DESHEREDACION



MADRID.— Reunión de la comisión mixta Congreso-Senado, que se celebró en el palacio de la Carrera de San Jerónimo, bajo la presidencia del titular de Las Cortes, Sr. Hernández Gil, en la que se han tratado los temas del adulterio y el amancebamiento.— (Foto Efe)

MADRID, 29 (Logos).— El adulterio será causa de desheredación según acordó que la comisión mixta del Congreso y del Senado que ha arbitrado las diferencias existentes entre ambas cámaras sobre el proyecto de ley que despenaliza el adulterio y el amancebamiento.

Esta comisión mixta se reunía por primera vez sobre un proyecto de ley, y estaba integrada, bajo la presidencia del titular de las Cortes, Sr. Hernández Gil, por el presidente del Congreso Sr. Alvarez de Miranda, y los diputados señores Ruiz Navarro y Estella, de UCD, y Zapatero Gómez y Guerra Fontana de los grupos socialista y socialistas de Cataluña respectivamente.

Por parte del Senado, acudió el vicepresidente, Sr. Guerra Zunzunegui en nombre del presidente, Sr. Fontán así como

los senadores María Dolores Pelayo y Ballarín de UCD y Peces Barba del Brío, socialista y Manuel Vidal Arregui, de progresistas y socialistas independientes.

Según declaró el presidente de las Cortes al término de la reunión, el adulterio será causa de desheredación, y para ello debe ser invocado en el testamento por el ofendido. Este acuerdo fue ratificado por unanimidad dentro de la comisión mixta que es la primera que se nombra para un proyecto de acuerdo con lo que prevee la ley de reforma política.

La despenalización del adulterio y del amancebamiento no entrará en vigor hasta que la ley se apruebe por ambas cámaras y sea promulgada en el Boletín Oficial, pero, sin embargo, tendrá efecto retroactivo, tanto sobre las causas pendientes como las ya falladas.

## CREAR EMPRESAS CON LAS SUBVENCIONES DEL FONDO DE PROTECCION AL TRABAJO

MADRID, 29 (Efe).— Estimular la creación de empresas comunitarias aprovechando las subvenciones del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo es una de las soluciones para terminar con el paro, según un comunicado hecho público por la Confederación del Trabajo Comunitario con motivo del uno de mayo.

En la nota, la CTC señala la necesidad de crear puestos de trabajo mediante la jubilación a los 60 años, bonificación del 90 por ciento en los impuestos de toda clase para las operaciones de creación de empresas, compra de suelo y maquinaria, etc. y del 50 por ciento en el impuesto de beneficios durante el primer quinquenio si se trata de empresas de interés social.

PROXIMAMENTE



romero  
HOMBRES

La polémica de los canales privados de televisión

# "Franquistas, comunistas y socialistas, de acuerdo"

BARCELONA, 29 (Europa Press).—"Decir que el régimen de monopolio en la televisión es la mayor garantía de pluralismo, como afirman los socialistas y comunistas, es para mí la mayor de las contradicciones", ha manifestado a Europa Press don Josep María Figueres, líder de la extinta Lliga de Catalunya y miembro de la recién creada Unió de Centre de Catalunya.

El señor Figueres se ha destacado por su defensa de la posibilidad de que existan cadenas de televisión no estatales. En este sentido, sale al paso de las conclusiones de unos debates organizados por el PSUC sobre "televisión y cultura" y una propuesta socialista sobre la no autorización de canales de televisión privadas. De estas últimas propuestas ya informó Europa Press en su momento.

## CONTROL POR FUNCIONARIOS

Como se sabe, los partidos de izquierda han propuesto que la televisión sea estatal, aunque su funcionamiento sea "descentralizado y democrático", y que el control corresponda al Parlamento. En este sentido, el señor Figueres afirma: "Veo muy difícil que el control del Parlamento se haga efectivo, y siempre

(en potenciar al máximo la máquina estatal, anulando la iniciativa privada)

dependerá más de quien deponga del poder estatal. Así, el grupo que está en el poder une a su propia fuerza el enorme peso que le da la televisión. En el fondo quien de hecho lo controlarían serían los funcionarios, con lo que el

grandes empresas participan millares de accionistas, por lo cual está repartida la influencia".

En última instancia, afirma el señor Figueres, es luchar contra el monopolio. Con competencia habrá intereses contrapuestos, y

anulando toda iniciativa privada en todos los campos, de tal forma que se llegara a que todos vieran lo mismo, leyeran lo mismo, vistieran igual y pensarán de idéntica forma".

El señor Figueres concluye: "Como liberal

● "Querrían que todos vieran lo mismo, leyeran lo mismo, vistieran igual y pensarán de idéntica forma"

"control descentralizado y democrático" sería "centralizado y partidista".

En opinión del señor Figueres, la existencia de varias cadenas no estatales da mayor libertad.

## NO DEJA EL PODER EXCLUSIVAMENTE A LOS RICOS

Al ser preguntado acerca del privilegio que podría representar para los ricos la existencia de cadenas de televisión privadas, dada la enorme inversión que se requiere, el señor Figueres afirma: "Este criterio no es exacto, y menos si se tiene en cuenta que no se plantea sólo en el caso de poseer cadenas de televisión. Ocurre lo mismo en la prensa escrita o en las grandes empresas. Sin embargo, debe desaparecer esta idea del "dueño" que en ocasiones se tiene. En las

será el televidente, si tiene varias cadenas, quien escogerá la que le interese".

## DE ACUERDO LOS COMUNISTAS, SOCIALISTAS Y FRANQUISTAS

"Es curioso, afirma el señor Figueres, que los comunistas y socialistas se hayan puesto de acuerdo con los franquistas en este campo. En definitiva, todos intentan potenciar al máximo la máquina estatal,

defiendo el derecho a la privacidad. En el fondo algunos de los grupos políticos tienen miedo e intentan cortar toda iniciativa que no esté organizada desde el Estado en aras de unos intereses inconfesados de verdadero poder sobre las masas. Nosotros nos rebelamos contra la posibilidad de no ser más que un simple número, y no queremos quedar a manos de un Estado cada vez más omnipotente".

Sanlúcar de Barrameda

## LA FLOTA PESQUERA SE HACE A LA MAR TRAS 37 DIAS DE HUELGA

SANLUCAR DE BARRAMEDA (Cádiz), 29 (Europa Press).—Después de 37 días de huelga, la flota pesquera de Sanlúcar de Barrameda se hará a la mar, tras largas conversaciones entre organismos de la Administración y autoridades, que han logrado un acuerdo para poner fin a la huelga de pescadores. La salida a la mar se producirá en cuanto lo decidan los armadores.

La huelga fue promovida en petición de que se enrolase en la flota un grupo de marineros que se encontraban en paro. El acuerdo alcanzado ha sido el embarque de 28 marineros fijos y 19 interinos, a distribuir entre los barcos por un sistema de proporción. Los marineros fijos e interinos han sido seleccionados por sorteo.

Como consecuencia de la larga huelga, algunos armadores han tenido que vender sus barcos, por lo que el número de marineros en paro ha aumentado más todavía.

**MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS?**

**PIRINEOS** SOLICITE EL MENU DE DIAS FESTIVOS  
Avda. Alcalde Caballero, 22 (Cogullada)  
Teléfono 29 10 92. Amplio aparcamiento

**LOS ENLACES**  
BODAS  
PRECIOS ECONOMICOS  
APARCAMIENTO  
ASEGURADO  
Avda. Madrid, 228  
Teléfonos 33 19 96  
33 30 27

Y... PARA COMER HAY QUE BEBER  
**Vinos Navarro**  
ES UN PLACER

**HORNO DE LENA**  
TABERNA - ASADOR  
**El Figón**  
COCHINILLO DE SEGOVIA - CABRITO DE LOGRONO  
TERNASCO DEL BAJO ARAGON  
Ctra. Valencia, Km. 13 - CADRETE - Zaragoza

**FULL-YAMA**  
Bar-Restaurante  
SALONES ESPECIALES  
PARA BODAS,  
BAUTIZOS Y CEREMONIAS  
Avda. San José, 137  
Teléfono 41 10 53

**BENIDORM**  
Dirección: HNOS. MUR  
ESPECIALIDAD  
PESCADO Y MARISCO  
Fernando el Católico, 2  
(entrada por Avda. Goya)  
Teléfono 25 11 67

**Mesón TOMAS**  
Les ofrece a su distinguida clientela su especialidad culinaria:  
- LENGUADO TOMAS  
- MERLUZA KOSKERA  
- TERNASCO ASADO  
No lo piense para abrir el apetito. No hay como el MESON TOMAS con el ternasco y los fritos.  
Camino de las Torres, 92 (Frente a Colegio Agustinos)  
Fácil aparcamiento  
Teléfono 23 13 02

**BAR-RESTAURANTE ESPECIALIDAD ZORONGUITOS ENTERITAS**  
**El ZORONGO**  
C/. Arzobispo Apaolaza, 2 (Junto Plaza San Francisco)  
Teléfono 25 11 87

**MERENDERO LA CASILLA**  
CONEJO ASADO CON AJOLIO  
ESCABECHADO, Y CON CARACOLES.  
COSTILLAS A LA BRASA. CODORNICES.  
Avda. Gómez Laguna, s/n.

**Restaurante Cristina**  
Dirección LIDIO  
BODAS - BANQUETES  
BAUTIZOS  
COMEDORES REFRIGERADOS Y CLIMATIZADOS  
HILO MUSICAL  
RESERVAS DE MESAS  
Teléfono 211156 - Centro ciudad, Ramón y Cajal, 29 (Frente Parque Bomberos)

## EL INCENDIO DEL MERCADO DE IBIZA, PROVOCADO

PALMA DE MALLORCA, 29 (Resumen de Logos).—El incendio que destruyó el mercado viejo de Ibiza durante la madrugada del pasado sábado, parece que fue provocado. En el lugar del suceso se han recogido botellas don fuerte olor a gasolina y se ha comprobado que el fuego se inició en tres focos distintos. Por otro lado, hay testigos que vieron huir a tres individuos jóvenes, cuya apariencia no era de extranjeros.

## QUE SE AGILICE EL ESTABLECIMIENTO DEL SEGURO CONTRA PEDRISCO PARA EL VIÑEDO

MADRID, 29.—La Coordinadora de Organizaciones de Agricultura y ganaderos (COAG) pide que la Administración y las entidades aseguradoras se responsabilicen para lograr una rápida solución al problema de seguro contra el pedrisco para los viñedos.

Según esta organización, no puede seguirse dando largas al tema, como ha ocurrido en las dos reuniones que hasta la fecha se han celebrado en la Dirección General de Seguros, puesto que la época es muy avanzada y los riesgos de tormentas catastróficas para los viñedos son cada vez mayores.

**¡Queremos hacer amigos!**  
VENGA A ESTA SU CASA...



**Peleteros** MAYOR Y DETALL  
EXPOSICION PERMANENTE DE PELETERIA  
PROXIMAMENTE EFECTUAREMOS CAMBIO DE RAZON SOCIAL PERO... SEGUIMOS SIENDO LOS MISMOS...  
Confeccionamos prendas a medida en toda clase de piel  
TEMPORADA EXTRA DE PRIMAVERA  
VENTAS: ESCOSURA, 14 - TELEFONO 25 01 49 ZARAGOZA - 10

De las subcomisiones  
investigadoras del  
Congreso

# CARCELES: Informes negativos

MADRID, 29 (Logos).— La Comisión de Establecimientos Penitenciarios del Congreso se reunió ayer a fin de escuchar los informes de las subcomisiones que han visitado los distintos establecimientos penitenciarios españoles a lo largo de los últimos meses.

Se dio lectura a las conclusiones de los parlamentarios que han visitado las cárceles, y se nombró una ponencia a fin de redactar un informe que sirva para elevar criterios al Ministerio de Justicia, a fin de que los tenga en cuenta en la reforma penitenciaria. La ponencia está constituida por los diputados señores, Emilio Muñoz, por UCD Carlot Bustelo, del PSOE; Pedro Mendizábal, de A.P.; Rodolfo Guerra Fontana, del PSC; Arana Pelegri, del Grupo Mixto, y Sánchez Montero, del PC.

## IMPRESION NEGATIVA

Según el presidente de la comisión, señor Gil Albert, las cinco subcomisiones han visitado todas las cárceles españolas y la impresión general es bastante negativa. Faltan inversiones para el acondicionamiento, tanto material como de reeducación de los presos. El principal problema es el de la imposibilidad de la clasificación de los reclusos e insuficiencia de funcionarios y de especialistas. La prisión del Dueso, por su régimen de rigor y por la concentración en el viejo edificio celular de los delincuentes más peligrosos de otras prisiones, es quizá la que reúne características más dramáticas. Por eso el Dueso y la cárcel Modelo de Barcelona son las que necesitarían una urgente reestructuración.

La diputada socialista, Carlot Bustelo, que ha visitado las prisiones de Carabanchel, Guadalajara, Alcalá, Yserías, Las Palmas y Tenerife, acompañada de los diputados Máximo Rodríguez y Luis Grande y César Lloren, dijo que la situación encontrada en todas estas prisiones eran más o menos semejante; incluso donde las condiciones son mejores, dejan bastante que desear. En la visita a Carabanchel que llevaron a cabo después de la celebración de un motín al día siguiente de la muerte del recluso Agustín Rueda, dijo que lo más grave es que "los establecimientos penitenciarios no reúnen las condiciones necesarias para hacer tratamientos de rehabilitación. La mentalidad de los funcionarios responde en

general a las de considerar que la cárcel es un centro de expiación. No hay calefacción, la higiene deja bastante que desear, los talleres no sirven para rehabilitar sino para explotar al preso, no hay psicólogos, hay lentitud en la administración de justicia. Hemos visto casos de presos preventivos que se han pasado más de 36 meses en la cárcel. Falla la vigilancia y el control por parte de los presidentes de las audiencias y fiscales.

## VIOLENCIAS

En Carabanchel vimos que era, poco más o menos, un campo de concentración al día siguiente de un motín. Los funcionarios

escuelas tiene poco que ver con la realidad que luego se encuentran en las cárceles y la mentalidad del funcionario más avanzado es simplemente paternalista".

El diputado por PSC, señor Guerra, que ha visitado las cárceles de Barcelona, Tarragona, Lérida, Gerona, Soria y Figueras, informó que la prisión provincial de Barcelona "es, quizá, una de las más viejas, construida en 1907, reúne unas pésimas condiciones de higiene con una abundante población de roedores, con un rancho insuficiente en proteínas y deficitario en vitaminas; la mayor parte de los días el rancho es incomedible, hay insuficiencia de medios sanitarios y de educadores especializados, sólo hay un

mayor parte de los funcionarios tienen una formación basada en la represión y no en la reeducación del preso. Se ha comprobado que en Barcelona se practican también castigos corporales. Hay organizaciones clandestinas entre los presos que funcionan bien, como la COPEL, que colabora con los funcionarios para mantener el orden interno. Sin embargo hay otras organizaciones que se dedican a la prostitución dentro de las cárceles y al tráfico de drogas".

"Estos datos —dijo el señor Guerra Fontana— han sido constatados por el nuevo director general de Instituciones Penitenciarias, don Carlos García Valdés".

Se refirió al centro de cumplimiento para mujeres en Barcelona, y dijo que solamente hay 43 de las 250 para los que está habilitada, y en cambio "en esta prisión hay un orden perfecto con limpieza absoluta y una buena comida. Las formas de actuación, sin embargo, sobre las reclusas son opuestas a los principios generales a los que debe basarse la rehabilitación del delincuente. Las monjas,

traslados de presos de unas prisiones a otras dan lugar a un deterioro de la situación. Hay, por otra parte, movimientos desestabilizadores fuera de las cárceles. La COPEL está rebasada y hay algunas mafias delictivas dentro de los establecimientos. La GAPEL es la rama militar de la COPEL que desde fuera incita a la desestabilización y a los movimientos de fuerza dentro de las prisiones. Hay cárceles, como la de Gerona, repletas de presos, mientras otras, como la de Figueras, están prácticamente vacías".

## INFORMA EMILIO GASTON

El señor Gastón del PSA, dijo que a veces en la visita de las cárceles de los parlamentarios se crea un clima de artificialidad por parte de los funcionarios y los reclusos, a lo que contestaron los señores Guerra y Muñoz que ellos habían hecho siempre las visitas por sorpresa y habían elegido a sus interlocutores también sin previa preparación. El señor Gastón dijo que en Zaragoza los reclusos habían

- Los establecimientos no reúnen las condiciones precisas
- defectos de higiene y alimentación
- malos tratos
- prostitución y drogas
- deficiente preparación de los funcionarios
- organizaciones de presos provocadoras

tienen miedo, sobre todo en la séptima galería. Después de la muerte de Agustín Rueda, pudimos confirmar que algunos funcionarios de prisiones han tenido como norma durante estos últimos años, recurrir a la violencia.

Los funcionarios también tienen sus reivindicaciones. Piden sindicación, mejora de su imagen ante la opinión pública, que no se hagan expedientes por coger una vez la porra y otras veces por no utilizarla. Faltan también bastantes funcionarios. No tienen una preparación suficiente y lo que se les explica en las

psicólogo, no hay instalaciones para la asistencia a los internos enajenados. Entre el 30 al 50 por ciento de la población reclusa reúne rasgos sicopáticos.

## PROSTITUCION Y DROGA, TRAS LAS REJAS

En Cataluña un 95 por ciento de la población penitenciaria es castellano-parlante. No hay control por parte de los funcionarios del orden interno en las prisiones. La

denominadas "señoritas cruzadas" dan un tratamiento de colegio de señoritas a las presas y no de delincuentes. Se da una educación religiosa preconciiliar que si no se acepta da lugar a las que las reclusas sean consideradas discriminatoriamente.

En los talles de todas las cárceles faltan medidas antiincendios y cuando las hay, son insuficientes. Hemos visto como en algunos casos la salida de los talleres solamente se hacía por una puerta que estaba cerrada y de cuyas llaves disponía una sola persona. En las prisiones de Tarragona, Lérida y Gerona, si bien tienen excesiva densidad penitenciaria con gran humedad e insuficiencia del rancho, no hay queja en cuanto a malos tratos físicos".

El informe de los demás componentes de la comisión tuvo unos tintes similares a los transcritos, y con todo ello se hará un informe definitivo.

## LA AMNISTIA SOLIVIANO LOS ANIMOS

Don Emilio Muñoz, de UCD, se refirió a que las 72 pesetas por recluso para rancho diario son insuficientes, y dijo que él había podido constatar entre muchos reclusos como el malestar fue aumentado con la amnistía. "Los reclusos no entienden cómo asesinos, aunque sea de carácter político, están en la calle, mientras ellos por delitos menores están todavía en la cárcel. Los motines y los consiguientes

provocado un incendio antes de la visita de los parlamentarios, incendio en el que murieron dos reclusos. Dijo que funcionaban mal, a su juicio, los locales para las entrevistas de los abogados con los reclusos, que se sienten vigilados sin que se pueda asegurar el secreto de esas conversaciones.

El señor Mendizábal pidió que se coordinara la actuación del Congreso con la del Senado en esta información sobre las cárceles; pero dado que el Senado quiso hacer un informe propio, sin coordinación con el Congreso, esto va a ser difícil, por lo que cada Cámara elevará su informe a sus respectivas presidencias y éstas al Ministerio de Justicia. El señor Guerra denunció referencias de fallecimientos por falta de asistencia médica, como el de un recluso que falleció de infarto una semana después, y otro que falleció de un absceso purulento en el recto a los 20 días de producirse un tumor y una septicemia.

El señor García, del PSOE, reiteró la solicitud de datos a la Dirección General de Instituciones Penitenciarias sobre los expedientes a funcionarios durante los dos últimos años, así como estadística de fallecimientos de reclusos también en ese período.

Por fin constó en acta a petición del señor Estella, de UCD, la pesadumbre de la comisión por el fallecimiento del preso Rueda, en Carabanchel, así como el asesinato del anterior director general de Instituciones Penitenciarias, señor Haddad.

estrictamente  
confidencial

AREILZA  
PISA EL  
ACCELERADOR

EL lanzamiento de lo que el señor Areilza ha denominado en París la "Nueva Mayoría" parece inminente. Se trata de reunir a todas las fuerzas "no separatistas y no marxistas, ni ultras" que irían desde la "Acción Ciudadana Liberal" del conde de Motrico a esa "Nueva Derecha Española" que aglutina a seis minipartidos conservadores y que hará su presentación el próximo día 9.

No se trata —explican fuentes próximas a la operación— de ir contra UCD, sino recoger al electorado que no está de acuerdo con la política de centro izquierda que practica el partido del poder y configurar una alternativa de recambio. Algunos promotores de esa "Nueva Mayoría" creen que todavía podría llegarse a un acuerdo con UCD, antes de que el partido de Suárez acabe de fragmentarse, si continúan las luchas y tensiones internas que actualmente se registran en él.

En fuentes políticas se comenta que en los últimos días se advierte una ofensiva contra el grupo democristiano de UCD y especialmente contra el ministro de Educación señor Cervero, ofensiva que estaría fomentada desde la corriente social-demócrata cuya predominancia en el aparato del partido y del poder, comienza a molestar en las otras corrientes liberal e independiente del partido centrista.

La "Nueva Mayoría" busca apoyos empresariales. Eso parece deducirse de la reunión del pasado martes entre Fraga y Areilza con empresarios vascos, entre ellos el senador real Luis Olarra. A los postres se unió el Sr. Osorio, que había cenado con un grupo de empresarios catalanes, fundamentalmente adscritos a la C.E.O.E. Los promotores creen que la que Areilza ha denominado, por su cuenta, sin que lo supieran antes los demás, "Nueva Mayoría", podía contar con la fuerza suficiente, bien para convertirse en esa alternativa de recambio de Centro-Derecha o para negociar con UCD la constitución de la fuerza no marxista que pueda hacer frente a la fusión de las izquierdas en las próximas confrontaciones electorales para las municipales y legislativas, que deberán convocarse tras el referéndum de la Constitución.

Según medios próximos a uno de los cuatro hombres que han puesto en marcha la "Nueva Mayoría" no se va a acelerar el proceso de modo que se perturbe el debate constitucional, pero el pacto podría quedar constituido antes de que la Constitución sea sometida a referéndum.



MADRID.— El nuevo director del Centro Penitenciario de Carabanchel, Carlos Parada, ha tomado posesión de su cargo en un acto celebrado en una de las salas de reuniones de la dependencia penitenciaria.

En la foto, Carlos Parada, junto a los nuevos subdirectores y a periodistas que asistieron al acto.— (Foto Efe).

Conflicto de la E.G.B. estatal

# El Ministerio no cede

MADRID, 29. (Europa Press y Logos). La Dirección General de Trabajo ha dictado el correspondiente laudo para la enseñanza no estatal, con lo que se pone fin a la controversia suscitada respecto a la revisión salarial para el presente año.

Alrededor de noventa mil maestros estaban en paro, afirma el comité de huelga del magisterio estatal. El comité ha convocado a

todo el profesorado a que participe activamente en los actos organizados para el

## Ya hay laudo para la enseñanza no estatal

El próximo primero de mayo, a la vez que hace un llamamiento a los trabajadores de todos los sectores de la enseñanza para que realicen un paro de solidaridad durante una hora el próximo miércoles, día 3.

Por su parte, la comisión permanente de la Junta Nacional de la Asociación Nacional del Profesorado Estatal de EGB, pese a considerar las propuestas que según fuentes dignas de crédito serán planteadas al próximo Consejo de Ministros ha acordado: mantener la situación de conflicto hasta que sean conocidas las respuestas dadas a los planteamientos reivindicativos; acomodar su actuación futura a los acuerdos emanados del Gobierno; urgir la fijación de un calendario de aplicación de las soluciones adoptadas y de actuación en las comisiones mixtas (representantes del profesorado-Administración) que al respecto deberán constituirse, y propugnar en el mismo momento que se conozcan las decisiones del gabinete la reunión urgente de los órganos provinciales de gobierno de la ANPE, a fin de valorarlas y remitir sus conclusiones a esta comisión permanente que para coordinar la acción colegial de futuro queda constituida con carácter indefinido.

a la cuantiosa suma que supone la aplicación de la exclusiva a este profesorado (diecinueve mil millones de pesetas). En caso de que fuera inviable esta medida, la segunda opción consiste en un acuerdo sobre transferencia de crédito de otras partidas presupuestarias.

### PETICIONES DE LOS MAESTROS AL CONSELLER DE CULTURA Y AL ALCALDE BARCELONES

BARCELONA, 29 (Logos).—La dimisión del ministro de Educación, un salario digno, un puesto de trabajo fijo y la gestión democrática en la escuela, son las peticiones que han presentado medio millar de maestros reunidos en manifestación, al consejero de Cultura de la Generalitat, señor Pi Sunyer y al alcalde de la ciudad, señor Socías Humbert. En este comunicado se hace responsable al Ministerio de Educación y Ciencia de la actual situación, por la forma continuada en que se rompen las negociaciones. En cuanto a las reivindicaciones se concretan en: salarios dignos e iguales para todos, estabilidad en el puesto de trabajo, derechos sindicales, jubilación obligatoria a los sesenta y cinco años, escolarización total y gratuita y de calidad, y enseñanza democrática.

### EL COMITE DE HUELGA DEL MAGISTERIO ESTATAL NO FUE RECIBIDO POR CAVERO

El comité de huelga del magisterio estatal acudió ayer al Ministerio de Educación y Ciencia al objeto de ser recibido por el ministro, señor Cervero Latallade, pero, al no acceder éste a reunirse con dicho comité en tanto esté pendiente del Consejo de Ministros la adopción de las medidas adecuadas a la resolución del tema de la dedicación exclusiva, se entrevistó con ellos el jefe del gabinete, señor Nasarre.

Los miembros del comité pidieron explicaciones al Sr. Nasarre sobre las propuestas que se iban a plantear ante el Consejo de Ministros sin conseguir una respuesta concreta. Asimismo hicieron saber al jefe del gabinete del ministro que exigían ser los primeros en conocer el acuerdo de la reunión del Gobierno. La conversación entre el comité y el Sr. Nasarre, fue en algunos momentos, un tanto tensa por el tono de los representantes del profesorado, según fuentes ministeriales.

Por otra parte, la entrevista que el comité pensaba celebrar por la mañana con el ministro de Hacienda, tampoco pudo realizarse al encontrarse el Sr. Fernández Ordóñez fuera de su departamento.

### LAS DOS FORMULAS DEL CONSEJO DE MINISTROS PARA RESOLVER EL PROBLEMA DEL MAGISTERIO

Dos fórmulas optativas estudiará el Consejo de Ministros del próximo martes para tratar de encontrar una solución al problema de la dedicación exclusiva del magisterio estatal, según ha podido saber "Logos" en fuentes competentes.

La primera de las opciones es la de un proyecto de ley de petición de un crédito extraordinario para hacer frente

En una asamblea de profesores de EGB se acordó la continuación en la huelga hasta el próximo jueves, siempre y cuando no se produzca antes algún acontecimiento que resuelva el conflicto. Actualmente la cifra de profesores de EGB en paro en esta provincia es de 8,485 y en toda Cataluña entre 12,000 y 13,000.

Por su parte Comisiones Obreras de Cataluña, en un comunicado que ha hecho público expresa su total apoyo a las reivindicaciones del profesorado, y consideran que éstas no sólo suponen una mejora económica necesaria para los maestros, discriminados en sus retribuciones que no alcanzan a lo acordado en el pacto de La Moncloa, sino que entiende que puede suponer una mejora de la calidad de la enseñanza.

### SOCIAS PIDE INMEDIATA APERTURA DE NEGOCIACIONES SOBRE LA HUELGA

En relación con la huelga de profesores de EGB, el alcalde de Barcelona, señor Socías Humbert, ha enviado el siguiente telegrama al ministro de Educación y Ciencia:

"La incidencia que la actual situación conflictiva de los maestros de EGB tiene en la vida ciudadana motiva mi ruego en nombre de miles de familias barcelonesas para pedir la inmediata apertura de negociaciones que permita la reanudación de la vida escolar y la solución que a todos interesa. Cordialmente".

# LOTERIA NACIONAL

Ofrecida por

## Cafés ORUS

¡¡ LOS MEJORES !!

MYA-9

PREMIO DE 8.000.000 DE PESETAS

# 71.782

PREMIO DE 4.000.000 DE PESETAS

# 64.071

PREMIO DE 2.000.000 DE PESETAS

# 45.746

APROXIMACIONES DE 400.000 PESETAS  
71.781 anterior y 71.783 posterior

APROXIMACIONES DE 200.000 PESETAS  
64.070 anterior y 64.072 posterior

APROXIMACIONES DE 120.500 PESETAS  
45.745 anterior y 45.747 posterior

PREMIADOS CON 100.000 PESETAS  
A los números terminados en:  
6.138 y 6.210

PREMIADOS CON 10.000 PESETAS  
A los números terminados en:

121 - 372 - 177 - 189 - 741 - 817 - 503 - 457 - 710 - 491 - 245 - 973 - 686 - 370 - 284 - 7 09 - 948 - 351 - 063 - 606 - 218 - 277 - 351 - 768 - 877.

CENTENAS DE 10.000 PESETAS  
A los números comprendidos entre:  
71.701 al 71.800, excepto el número 71.782

CENTENAS DE 10.000 PESETAS  
A los números comprendidos entre:  
64.001 al 64.100, excepto el número 64.071

CENTENAS DE 10.000 PESETAS  
A los números comprendidos entre:  
45.701 al 45.800, excepto el número 45.746

PREMIADOS CON 10.000 PESETAS  
A los números terminados en: 82

REINTEGROS DE 1.000 PESETAS  
A los números terminados en 2

Su suerte está en

ADMINISTRACION  
Nº 13  
Calvo Sotelo, 36  
Tel 235769



MYA-4

### NUESTRA FILOSOFIA:

MEJORAR UN POCO CADA DIA

# MYA

PUBLICIDAD

Servicio TOTAL

Coso, 34 - 1º

tels. 227794 - 226908

MYA-8

## tapicerías ARBA

Requeté Aragonés, 10

### cortinajes alfombras moquetas INSTALACIONES

MYA-7

## Idiomas OXFORD

- \* INGLES
- \* FRANCES
- \* ALEMAN
- \* SUECO

San Miguel, 16, pral.  
Teléfono 22 18 10  
ZARAGOZA

MYA-6

MARISCO DE GALICIA Y HUELVA



## MARISQUERIA LA MAR

JOSE PELLICER, 31  
(Paralela Tonor Fleta)  
TELEFONO: 275157

MYA-5



Ropa Jean a medida para gente que sabe vestir bien y en exclusiva

Trajes Modelos exclusivos

Bolivia, núm.100 - Telf. 34 26 00

## OPOSBANK REPASOS E.G.B. B.U.P. MECANOGRAFIA 600 PTS. MES D. JAIME I, 44

MYA-1

## LA OCASION INMOBILIARIA OLAVE

... la vé i Véala vd. también! OLAVE (API) Unceta, 97

MYA-2

## vea...vea... PRECIOS

Tresillos a 8950 pts Dormitorio soltero 19 950 pts

## MUEBLES MONGE

SAN PABLO, 12

MYA-3

### PROXIMAMENTE

## romero HOMBRES

"Peaton: sólo la luz verde le autoriza a cruzar. Espere a que se encienda, permaneciendo sobre la acera, sin bajar impaciente a la calzada."

Informa el Ministerio:

# RALENTIZACION INDUSTRIAL

● El estacionamiento económico se debe en buena parte al pesimismo empresarial

MADRID, 29 (Logos).— Al finalizar el primer trimestre del año, continúa la situación de estancamiento económico del sector industrial. La panorámica general de la actividad, de acuerdo con las opiniones empresariales, se mantiene caracterizada por la atonía de las carteras de pedidos, incapaces de absorber cualquier tímido aumento de producción, lo que se traduce en una nueva elevación de los stocks de productos terminados, dice el informe de Coyuntura Industrial correspondiente al mes de marzo, que ha elaborado el Ministerio de Industria.

Ante esta situación —prosigue el informe— las perspectivas empresariales sobre producción han registrado un ligero deterioro.

## INCERTIDUMBRE

Por otro lado, el nivel de la cartera de pedidos continúa caracterizado por la atonía. Los ligeros avances (febrero) o retrocesos (marzo) reflejan una incertidumbre propia de las situaciones de estancamiento económico. El descenso de un punto en el nivel de la cartera de pedidos refleja la elevación experimentada por el porcentaje de empresarios "pesimista" que alcanza este mes la cifra más elevada de toda la serie histórica: un 58 por ciento.

Las expectativas de cartera de pedidos se anotan un alza aunque más matizadamente que las de los últimos meses porque la evolución se produce como resultado de la disminución de los empresarios pesimistas. Dentro de los subsectores, mejora la inversión y en menor medida la de bienes intermedios.

La evolución de los "stocks" de productos terminados ha venido marcada por la falta de respuesta de la demanda. En marzo se ha alcanzado un máximo histórico de la serie de stocks. Respecto a la opinión empresarial sobre el hecho: un 45 por ciento opina que sus stocks son superiores al nivel deseado un 40 por ciento los considera normales y un 7 por ciento manifiesta que son inferiores al nivel normal. Los restantes dicen no tener "stocks" en almacén. Una parte importante de los aumentos de producción que se registran desde diciembre se está almacenando por career de salida inmediata al mercado. En este sentido, cualquier aumento de la demanda en los próximos meses podrá ser satisficcho con

una disminución de los "stocks" en almacén, lo que producirá una ralentización en el ritmo de actividad a medio plazo.

## RALENTIZACION

Las previsiones sobre la evolución del índice de producción industrial para el primer trimestre apuntan hacia una ralentización en el ritmo de crecimiento e incluso a un descenso del incremento sobre el trimestre anterior, con lo que se quebraría una evolución alcista mantenida desde mediados del 76.

En relación con la construcción, el informe afirma que mientras el ritmo de actividad aumenta

apreciablemente, el nivel de contratación de obra nueva registra un retroceso.

## AUMENTAN LAS EXPORTACIONES

Respecto al comercio exterior en el mes de marzo, se ha producido un estancamiento de las importaciones y han aumentado las exportaciones, aunque estas presentan una cierta pérdida de dinamismo en relación a meses anteriores.

Las importaciones de productos industriales han supuesto 83.479 millones de pesetas, lo que refleja un descenso del 1,5 por ciento respecto a las del mismo mes de 1977. Las exportaciones de estos productos (64.860 millones) registran una variación respecto a marzo del pasado año del 24,1 por ciento.

El déficit de la balanza de productos industriales ha mejorado en 13.867 millones de pesetas en relación con igual mes del año anterior. El grado de cobertura de los citados productos ha pasado del 61,7 por ciento en marzo de 1977 al 77,7 por ciento.



## Areilza en la TV francesa

PARIS.— Grabación en los estudios de la televisión francesa de un programa, que versa sobre la guerra civil española, en el que intervino José María de Areilza, Conde de Motrico, ex-ministro de Asuntos Exteriores y jefe del Partido Acción Ciudadana Liberal.— (Telefo Efe-Upi).

## Patronado de Protección a la Mujer

# REFORMA PROFUNDA

MADRID, 29 (Logos).— "Para facilitar el trabajo de la mujer fuera de casa es imprescindible la creación de jardines de infancia y casas-cuna gratuitas o a precios asequibles para cualquier familia que trabaje", ha declarado a "Logos" D. Jaime Cortezo, presidente del Patronato para la protección de la mujer.

El Sr. Cortezo dijo que en los tres meses que lleva al frente del Patronato ha hecho todo lo posible por conocer la problemática en general y ha visitado los centros del Patronato, extendidos por toda España y que ascienden a ciento veintitrés y acogen a mil ochocientas mujeres. "He recibido información —dijo— de las juntas provinciales del Patronato, de las asociaciones relacionadas con la mujer, y he

elaborado una encuesta entre todas las mujeres pertenecientes al Patronato.

De todo esto han surgido una serie de problemas que hay que resolver, principalmente los relativos a alimentación, estancia e higiene en los centros, disciplina y preparación pedagógica que se le debe dar para que salgan del Patronato con una buena preparación cultural, cívica y laboral".

"Se va a convertir el Patronato —dijo— en el instituto

Es imprescindible la creación de jardines de infancia y casas-cuna gratuitas o a precios asequibles.

para la protección de la mujer con unos cometidos mucho más modernos". Dijo el Sr. Cortezo que como se presume que el Estado español va a estar dividido en regiones, la organización interna del nuevo instituto se ajusta a esa regionalización en lugar de tener una organización provincial como hasta ahora. Añadió asimismo que para conseguir los objetivos indicados, el Patronato dispone para 1978 de trescientos

cuarenta millones de pesetas. "Con esto —dijo—, naturalmente, no hay suficiente. De todos modos nos estamos arreglando como podemos".

Finalmente manifestó que hasta ahora el Patronato, de acuerdo con la ley, ha contemplado sólo los casos de las mujeres menores de edad y mayores de dieciséis años en situación límite. "Pero este —dijo— no es el problema de la mujer. Su problema es el de las

discriminaciones que siguen existiendo en la ley y continúan siendo practicadas por la sociedad".

PROXIMAMENTE

romero  
HOMBRES

## GENTE

JOSE ANTONIO TRILLO, representante de Renovación Española, ha informado que el próximo día 9 de mayo tendrá lugar en Madrid un acto de presentación de la Nueva Derecha Española. En este partido se integran el conservador español, el del centro popular. (antigua ANEPA), el nacional independiente y el conservador regional de Castellón y Valencia. Estos partidos, que se funden en el denominado "Nueva Derecha Española", se coordinarán también con Acción Democrática Española, Unión Regional Andaluza y con la "plataforma", que integran los señores Fraga, Areilza y Silva, de cara a la constitución de la llamada por Areilza "Nueva Mayoría".

EL PARROCO DE LA LOCALIDAD GALLEGA DE SOBREDRO, se ha visto contrariado en sus pretensiones de poner en venta la imagen de la Virgen de la Estrella, talla de estilo bizantino, que se venera en el citado pueblo. Con el importe de la venta quería restaurar el templo parroquial, hoy en estado de ruina. Pero los vecinos, previo un concejo entre ellos, decidieron sacar la imagen de la iglesia, sin que el cura se enterara y la depositaron en el domicilio del presidente de la junta vecinal. Denunciada por el párroco la desaparición, fue localizada por la Guardia Civil, tras un minucioso registro, hallándose ahora depositada en el Juzgado de Instrucción de Barco de Valdeorras, en espera de que se resuelva el problema surgido a raíz de su pretendida venta.



JOSE JOAQUIN SANCHO DRONDA, presidente de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, ha sido elegido, por unanimidad, vicepresidente del Instituto Internacional de Cajas de Ahorros, en uno de los actos de clausura del XII Congreso mundial celebrado en Madrid. El Instituto Internacional de Cajas

de Ahorro, con sede en Ginebra, está formado por representantes de 54 naciones, y su comité de gestión, por 19 miembros, uno de los cuales será ahora, como vicepresidente, el Sr. Sancho Drona.



PEDRO LOPEZ MONTES, de 18 años de edad, y dos menores de 12 y 10 años respectivamente, han sido detenidos por la Guardia Civil de Móstoles, como presuntos autores del reciente robo perpetrado en la finca de Valdelafuente, propiedad del anterior Jefe del Estado. En poder de los tres muchachos fueron hallados y recuperados diversos trofeos de caza, una espuela de oro y un gorro con los distintivos de capitán general, sustraídos en la citada finca del término municipal de Móstoles.



JOSE RAMON ALVAREZ DE RENDUELLES, gobernador del Banco de España, se halla en Méjico con objeto de asistir a las reuniones del "Interim Committee", del Fondo Monetario Internacional, que se celebran en la capital mejicana durante los días 29 y 30 de abril.

## COVARRUBIAS

**El Círculo de Empresarios madrileño, enjuicia el proyecto de Acción Sindical**

# UN GRAVE ATENTADO

(a la libertad de iniciativa)

MADRID, 29 (Europa Press).—El círculo de empresarios, presidido por don Santiago Foncillas, ha realizado un estudio sobre el informe de la ponencia encargada de informar al proyecto de ley sobre órganos de representación de los trabajadores en la empresa, en el que se recogen algunos comentarios sobre los artículos del texto más discutido.

En este contesto, y en lo que se refiere al artículo 9 del informe de la ponencia, el estudio indica que, si se tratase de establecer un modelo en el que la participación en la empresa fuera considerada instrumento de colaboración armónica, de paz social, de mayor creación de riqueza y más equitativo reparto de la riqueza producida en este supuesto las competencias del comité de empresa —compatibles siempre con la unidad de dirección y con las facultades de gestión propias de la empresa privada— habrían de ser amplias, correspondiendo así a la responsabilidad contraída por el comité al implicarse en la buena marcha de la empresa.

**RECELOS JUSTIFICADOS**

Sin embargo, dice el estudio, cuando el sindicalismo se mueve en una perspectiva potenciadora de lucha de clases y el modelo que abiertamente propone es el de la socialización de los medios de producción, distribución... etc., no debe extrañar que los empresarios examinen con recelo cualquier tipo de participación. Y cuando se produce, como en el proyecto, la potenciación, por un lado, de la acción sindical en la empresa y, por

otro, la ampliación de las competencias y atribuciones del comité, "no puede dejarse de señalarse —dice el informe— que estamos ante la peor de las soluciones pensables, en cuanto que reúne todos los inconvenientes de la lucha de clases pero, además, debilita previamente con todos los condicionamientos imaginables la necesaria autoridad de la empresa".

En lo que se refiere a la prescripción de que la empresa abone los honorarios de los expertos que designe libremente el comité para que le asesoren, sin establecer su número ni su nivel científico, el estudio advierte que "es impropia de una norma jurídica, y desorbitada en cuanto a pretensión social".

Por último, y en relación con el mismo artículo noveno del proyecto, el círculo de empresarios señala que "la exigencia del acuerdo previo del comité, bajopena de nulidad de las decisiones empresariales, para implantar o revisar los sistemas de organización del trabajo es un grave atentado a la libertad de iniciativa, y, por supuesto —añade— la afirmación de que a través de la negociación colectiva se pueden ampliar tales facultades implica abrir en las empresas un permanente motivo de inseguridad y de conflicto".

**"Reúne todos los inconvenientes de la lucha de clases, pero, además, debilita la necesaria actividad de la empresa"**

**Si a la participación de los trabajadores en la empresa, pero NO a la presencia de los sindicatos**

**ANÁLISIS DE OTROS ARTICULOS**

En el análisis de otros artículos del proyecto, el informe del Círculo de Empresarios señala (a modo de resumen):

\*El empresario español mantiene su punto de vista favorable a la participación de los trabajadores en la empresa, a través de los órganos de representación unitaria o comités de empresa, y su opinión contraria a la presencia de los sindicatos (secciones sindicales) en la empresa.

\*La acción sindical en la empresa supone optar por un modelo de relaciones laborales que parte del principio de que "la clave está en la fábrica", y de que sólo a partir de la fábrica se pueden crear un fermento revolucionario para la transformación socialista de la sociedad.

\*Si la ley va a permitir que las centrales sindicales efectúen actividades intraempresariales, en competencia con los organismos unitarios de representación, es preciso delimitar con toda claridad la competencia y reglas de juego.

**IMPORTANTE PAPEL EL QUE DESEMPEÑAN LAS PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS**

MADRID, 29 (Logos).—"Creo en la libre empresa y creo en el importante papel que desempeñan las pequeñas y medianas empresas en el presente y en el futuro de España" dijo Agustín Rodríguez Sahagún, ministro de Industria y Energía, en la comida de clausura de las I jornadas internacionales de la Pequeña y Media Empresa que se han venido celebrando durante tres días

en Madrid, organizadas por la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME).

"Los españoles, el pasado 15 de junio —afirmó— rechazamos extremismos, elegimos para nosotros y para nuestros hijos vivir en una sociedad libre, justa, y solidaria, abierta al futuro y no volcada al pasado; una sociedad de esperanzas y no de nostalgias, una sociedad pluralista y democrática". Se refirió el señor Rodríguez Sahagún al concepto de libertad como eje de nuestra sociedad pero afirmando que esta libertad no es abstracta sino la suma de

una serie de puntos concretos entre los que destacó la libertad de empresa, auténtico punto de equilibrio y factor esencial en la creación de riqueza.

"No hay un alma que se identifique tan perfectamente con la libertad —dijo— como la de las pequeñas y medianas empresas, precisamente en un momento en que surgen dificultades de identidad, en el que unos juegan a los intereses oligárquicos y otros a la lucha de clases" —dijo son elementos fundamental de equilibrio en la sociedad.

**Elegidos esta mañana por la Diputación General de Aragón**

## Los hombres que negociarán con Madrid

(LA TRANSFERENCIA DE COMPETENCIAS)

**Ocho propuestos por UCD, seis por el PSOE y uno por la CAUD**

ZARAGOZA, 29 (ARAGON/express).— El Pleno de la Diputación General de Aragón se ha reunido esta mañana a partir de las diez en su sede provisional, Palacio Provincial, con las ausencias justificadas de los consejeros, don Saturnino Argüís, presidente de la Diputación Provincial de Huesca y León José Buil, parlamentario de UCD por la provincia oscense, aludiendo ambos, motivos de salud.

La reunión ha tenido como principales motivaciones la elección de la comisión mixta que deberá negociar con el Gobierno Central la transferencia de competencias a la Administración del ente preautonómico y la elección, así mismo, de los seis miembros que formarán una nueva comisión de enlace entre las Diputaciones Provinciales y la Diputación General.

Los debates han sido muy difíciles desde el primer momento siendo precisas sendas reuniones por separado entre parlamentarios puesto que el número de miembros de esta comisión mixta, propuesto por los dos partidos mayoritarios, UCD y PSOE no coincidía. Por una parte UCD proponía nueve personas de su partido y seis del PSOE como número óptimo, mientras que las proposiciones restantes eran de ocho miembros del partido mayoritario, seis del Partido Socialista Obrero Español y uno proveniente de otros sectores.

A pesar de que la oficina de información de la Diputación General, no nos ha facilitado la información correspondiente, ARAGON/express ha logrado conocer que las intensas delibe-

raciones han dado como resultado la elección de las siguientes quince personas como integrantes de la comisión mixta que negociará con el Gobierno de Madrid la transferencia de competencias:

—José Ramón Lasuén (parlamentario de UCD por Teruel); Miguel Mut (ingeniero agrónomo); Jaime Fernández Moreno (ingeniero); Gómez Monzón; Linares Martínez Rosales; José Antonio Escudero López (senador UCD por Huesca); Santiago Palazón Hernández (funcionario de la Comisión de Aguas del Ebro); Enrique Vallés; Rafael Moyano (PSOE de Huesca); José Antonio Biesca (PSA y economista); Javier Hernández Puerto-las (abogado); Armando Peruga

Vidaller (médico y dirigente de UGT); José Félix Sainz (miembro del comité permanente del PSOE en Zaragoza); Eduardo Pérez Ferrer (miembro del PSOE por Teruel); Fidel Ibáñez (miembro del PCE en Aragón, propuesto en la comisión mixta por la Candidatura Aragonesa de Unidad Democrática).

El número resultante ha sido de ocho miembros propuestos por UCD, seis del PSOE y uno de la CAUD.

Alrededor de las dos de esta tarde los consejeros de la Diputación General continuaban reunidos para llevar a cabo la elección de los seis miembros que representaran a las Diputaciones Provinciales en la General.

**AL CAER POR UNA VENTANA**

### FALLECE UN RECLUSO EN LA CARCEL DE BURGOS

**Se encontraba en huelga de hambre**

SAN SEBASTIAN, 29 (Logos).— Según ha informado a primeras horas de anoche el senador don Juan María Bandrés, el pasado sábado día 22 de abril, falleció en la cárcel de Burgos el recluso social José Luis Alvarez Brana, natural de Santander, de 38 años de edad y soltero.

El senador visitó la cárcel de Burgos en la tarde de ayer con la finalidad de entrevistarse con el director, funcionarios e internados. Según manifestó el senador, este preso se encontraba en huelga de hambre y mientras se comunicaba a través de una ventana con otros compañeros debió de sufrir un desvanecimiento cayendo al suelo, dándose un golpe en la cabeza, probablemente contra el lavabo. Los compañeros llamaron a la guardia, quien entró inmediatamente en dicha celda, encontrándole ya cadáver.

Según señaló el senador, se han abierto diligencias en el Juzgado de Instrucción de Burgos.

**EN CALATAYUD**

## BENJAMIN BENTURA HABLA DE GOYA Y LOS TOROS



ORGANIZADA por el Centro de Estudios Bilibilitanos de la "Institución Fernando el Católico" y con la colaboración de la Peña Taurina Bilibilitana, ayer, viernes, en el salón de actos de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, tuvo lugar una conferencia que llevaba el título de "Goya y los toros" y que fue pronunciada por Benjamín Bentura Remacha, redactor jefe de ARAGON/express. Nuestro compañero habló de lo que había significado en la pintura Goya para la evolución hacia el impresionismo, el expresionismo y otras escuelas y tendencias modernas y el testimonio que nos dio de la historia del torero y de la clara transformación que había sufrido ese mismo torero en su época

puesto que pasó del festejo popular o mojiganga al espectáculo de la corrida tal como se entiende ahora y de la mano de Costillares, Pedro Romero y Pepe-Hillo. Después Benjamín Bentura hizo un repaso de los toreros que Goya retrató y de las suertes que quedaron reflejadas en sus grabados y pasó revista a la historia de toda la evolución ya citada de la fiesta hasta llegar a entroncarla con otro gran pintor, Picasso, que también trató con prodigalidad el tema y que, como el de Fuendetodos, murió octogenario y en tierras francesas. En la foto de García Luna, vemos a Pedro Montón, que hizo la presentación del conferenciante, el presidente del Centro de Estudios Bilibilitanos y Bentura Remacha.



Escribe:  
**P. GARCIA**

## Mi Turno

### POLITICASAS

#### CAMPAÑA

Me parece que uno de los que no se adhiere a la campaña del "precio estable" promovida por el Gobierno, es el Gobierno.

#### DEMOCRACIA

Donde menos se notan los efectos beneficiosos de nuestra democracia es en la cartera.

#### LOGICA

Si nuestra sociedad fuera justa, cada vez que sube el tabaco debería revisarse automáticamente el salario de los fumadores.

#### CURIOSIDAD

Los norteamericanos racistas jamás fuman negro.

#### POBLACION LABORAL

Antes la gente trataba de pasar de un sueldo. Ahora, bastantes, tratan de pasar de un sueldo y de un subsidio de paro a la vez.

#### EXIGENCIAS ACADEMICAS

La de político es una de las pocas profesiones que, para ejercerla, no tiene la exigencia de haber cursado el bachiller completo, en este país.

#### PRODUCTO NACIONAL

Este año el producto nacional que más va a crecer es el de la inflación.

#### LA REALIDAD

Unas veces con dictadura, otras con democracia, pero lo cierto es que cada mes nos suben los precios.

#### EDUCACION ACTUAL

Conflicto en un sector = Aumento de sus precios para el consumidor.

#### EVOLUCION

España es un país que ha pasado de la inflación con dictadura a la inflación con democracia.

## Monseñor Elías Yanes Alvarez, hermano honorario de la Hermandad del Refugio de Zaragoza



En audiencia concedida al Pleno de la Junta de Gobierno de la Santa y Real Hermandad de Ntra. Sra. del Refugio y Piedad de Zaragoza, monseñor Elías Yanes Alvarez, Arzobispo de Zaragoza, recibió el título de Hermano Honorario de esta benemérita Institución de Beneficencia Particular zaragozana, fundada en el año 1642.

El hermano mayor presidente de la Institución D. Pedro Broto Rodríguez acompañado por el Hermano Mayor Honorario D. José María de Escoriaza y Castellón y del Consiliario de la misma D. Fernando Mendoza Ruiz, así como del Pleno de la Junta de Gobierno, hizo entrega a nuestro Prelado del título de Hermano Honorario de la misma.

Monseñor Yanes, al conocer las obras que con tanta generosidad, caridad cristiana y amor fraterno realiza en favor de los necesitados la Institución, agradeció el título que recibía de Hermano Honorario y expresó su deseo de conocer personalmente las instalaciones y dependencias en una próxima visita a la Casa.

Por último dedicó frases de auténtico reconocimiento y agradecimiento en el Libro de Honor de esta Institución de Beneficencia, tan zaragozana como conocida y querida en la ciudad.

## LA CRISIS DE UCD

# Suárez toma cartas

● *Tratará con la comisión ejecutiva de su partido el nombramiento de un coordinador, que podría ser Landelino Lavilla*

MADRID, 29 (Europa Press).—La comisión ejecutiva de Unión de Centro Democrático se reunirá con Adolfo Suárez el próximo martes por la tarde, al término del Consejo de Ministros, según ha manifestado a Europa Press esta mañana un portavoz autorizado del partido.

Antes de ser recibidos por el presidente Suárez, los miembros de la ejecutiva se reunirán, por la mañana, para confeccionar la agenda de temas que serán sometidos al presidente, al tiempo que perfilarán cuál es la opinión de la ejecutiva sobre cada uno de ellos.

#### INDISCIPLINA DE VOTO Y LASUEN

También el comité de disciplina, para examinar las recientes situaciones producidas en el Pleno del Congreso, en el que nuevamente hubo indisciplina de voto por algunos parlamentarios de UCD. En el caso del señor Lasuén, se afirma que lo estudiará antes el grupo parlamentario, puesto que es reiterada su indisciplina. En cuanto al caso del diputado por Badajoz, señor Masa Godoy, si se niega a rellenar la ficha como miembro de UCD, quedará fuera del partido, y habrá de decidir él mismo si permanece o no en el grupo parlamentario de UCD.

Las mismas fuentes autorizadas han indicado a Europa Press que el objetivo inmediato de UCD, en las próximas semanas, es lograr un mayor robustecimiento de los mecanismos de autoridad y de cohesión en el partido. Por ello, a la reunión del comité ejecutivo asistirán los jefes de los grupos parlamentarios del Congreso y del Senado, señores Pérez Llorca y Jimenez Blanco, quienes expondrán su opinión sobre la manera de evitar la repetición de actos "tan graves" como la indisciplina de voto.

#### VACANTES EN LAS SECRETARIAS

El comité ejecutivo, llevará al presidente Suárez una opinión formada sobre los puestos a cubrir: secretaría de organización y secretaría de coordinación. Si el presidente se muestra

de acuerdo, estas propuestas pasarán al consejo político.

Sobre la secretaría de organización no está muy claro la necesidad de cubrirla antes del Congreso. En cambio, el nombramiento de un coordinador entre el partido y el Gobierno se ve como una necesidad acuciente, según el mismo portavoz. El nombre que más posibilidades parece tener, entre la ejecutiva de UCD es el actual ministro de Justicia don Landelino Lavilla Alsina. Se afirma que la reforma legislativa por él emprendida está lo suficientemente encarrilada en estos momentos.

#### MARTIN VILLA DESCARTADO

El nombre del ministro

del Interior, Rodolfo Martín Villa, se descarta por razones de oportunidad. La puesta en marcha de diversas reformas, entre ellas la de la nueva policía nacional, exige que, al aplicarse este proyecto de ley, actualmente en las Cortes, cuente con la persona que lo ha elaborado. Asimismo, se indica que Martín Villa ha logrado convertirse en un interlocutor válido con las fuerzas de seguridad del Estado, a todos los niveles.

#### UCD NO SE VUELVE ATRAS

Por otro lado, las citadas fuentes han manifestado a Europa Press que el partido está en un proceso de unidad claro, que la opción UCD no se vuelve atrás porque tiene una justificación para su existencia: el centro del espectro político, "que no se lo han inventado cuatro señores". El electorado del 15 de junio —se añade en UCD— no votó una condición, sino a la posición centro y, en todo caso, a Adolfo Suárez. Es falso que haya lucha entre las diversas

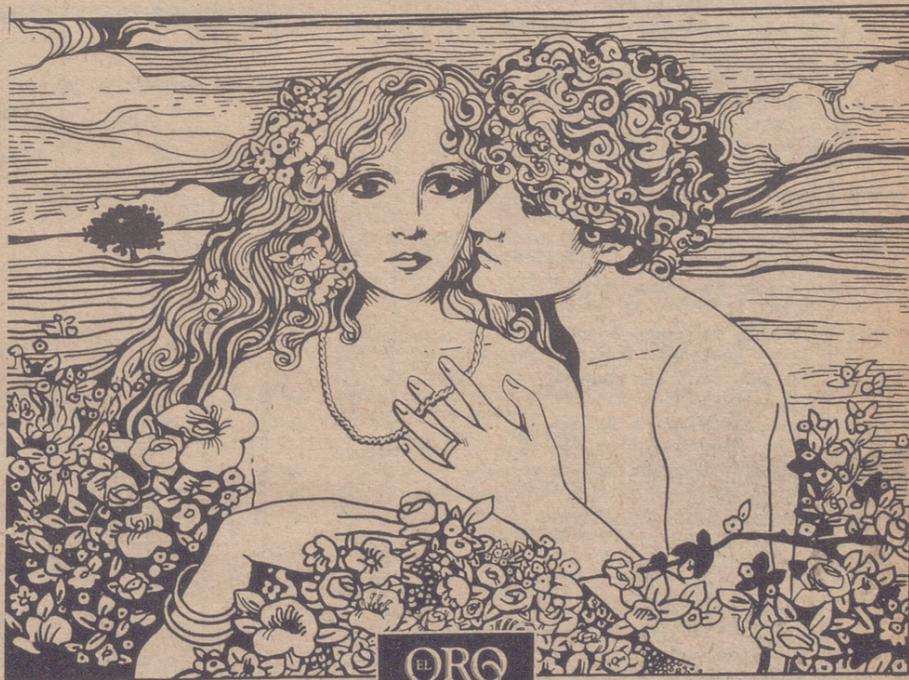
tendencias, se trata de lucha por el poder en casos concretos, que se ha manifestado en el deseo de liderazgo en aquellas regiones que han logrado la autonomía.

#### EN LA VOTACION DE ANTICONCEPTIVOS SANCHEZ TERAN OLVIDO QUITAR LA LLAVE SALIO "SI"

MADRID, 29 (Europa Press).—El ministro de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán, olvidó quitar la llave del mecanismo electrónico durante el Pleno del Congreso último, después de haber votado a favor del Gobierno en el anterior proyecto de ley.

Según personas cercanas al ministro, éste fue el motivo de que la siguiente votación, a una enmienda socialista sobre publicidad de anticonceptivos, el marcador electrónico diera para Sánchez Terán voto afirmativo, en favor de los socialistas y contra la postura de UCD.

Y soy este collar de oro,  
para que me sientas continuamente temblando en tu escote.



EL ORG  
REFLEJA  
SENTIMIENTOS

#### GRUPO DE PROFESIONALES COMERCIAL AUGUSTA.

- |  |   |
|--|---|
| JOYERIAS AINSA<br>Sector Cerdán<br>Escuelas Pías. Cerdán 4<br>Telf. 21 13 64 | JOYEROS RAYMON<br>Sector San Juan de la Cruz<br>S. J. de la Cruz, 18 Tef. 25 97 73                    |
| Sector Alfonso<br>Candalija 6 Telf. 23 06 62                                 | JOYERIA REINA<br>Sector San José<br>Fleta. Avenida Tenor Fleta, 82<br>Tef. 37 20 85                   |
| JOYERIA MONTECARLO<br>Sector Gran Vía<br>Marcial, 10 Telf. 21 37 06          | JOYERIA MIGUEL ROBRES<br>Sector Delicias<br>Delicias, 25 Tef. 34 93 04                                |
| JOYERIA JIMENEZ<br>Sector Torrero<br>Avenida América, 23<br>Tef. 27 59 20    | ROMERO JOYERO<br>Sector Puerta del Carmen<br>Azoque 64 Tef. 22 08 45<br>Vía Imperial, 3 Tef. 22 08 45 |

Vía Imperial, 3 Tef. 22 08 45

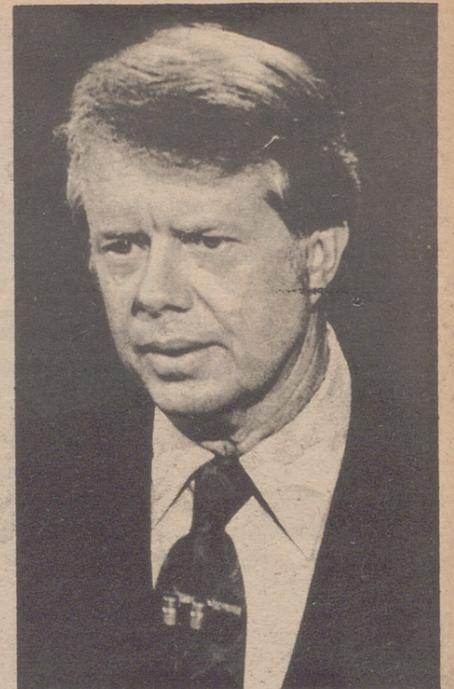


**HUELGA DE PILOTOS EN U.S.A.**

MINNEAPOLIS, (Minesota), (E.E.UU.), 29 (Efe). — Unos 1.550 pilotos de la Northwest Airlines han iniciado a las 08,00 de hoy (h.e), una huelga en apoyo de su reivindicaciones. "Al no haberse logrado un acuerdo firmado, los pilotos han decidido declararse en huelga, ha manifestado un portavoz del sindicato de pilotos de líneas aéreas.

**CRITICAS AL VIAJE DE CARTER A PANAMA**

WASHINGTON, 29 (Efe). — El anuncio de la visita de Carter a Panamá en junio fue criticado ayer por el senador norteamericano, Edward Brooke como un intento de "desviarse" de la letra de los tratados del canal. Brooke, senador republicano por Massachusetts, fue el autor de la enmienda que re-



trasa hasta el 31 de marzo de 1979 la entrada en vigor de los tratados sobre el canal de Panamá, que según la letra de los documentos se produciría seis meses después de intercambios los instrumentos de ratificación.

**ANUNCIOS OFICIALES**

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS**

Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales  
4.ª Jefatura Regional de Carreteras  
Alcalde Gómez Laguna, s/n  
ZARAGOZA

**EXPROPIACION FORZOSA  
PROCEDIMIENTO DE URGENCIA  
AUTOPISTA DEL EBRO  
ITINERARIO BILBAO-ZARAGOZA**

RESOLUCION de la 4.ª Jefatura Regional de Carreteras por la que se señalan fechas para el levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación de fincas afectadas por la ejecución de las Obras del Proyecto de la Autopista del Ebro. Itinerario Bilbao Zaragoza. Tramo AUT. NAVARRA-GALLUR, Fracción 08-40, T.M. MALLÉN.

Con fecha 5 de abril de 1978, la Dirección General de Carreteras ha aprobado el «Proyecto Modificado correspondiente al Tramo 08, fracción 08-40 relativo a la mejora de reposiciones-servidumbres de paso de Caminos en el T.M. de Mallén. Itinerario Bilbao-Zaragoza de la Autopista del Ebro», objeto de concesión adjudicada por decreto 2.802/1973 de 2 de noviembre.

Según lo dispuesto en el Art. 16 de la ley 8/1972, de 10 de mayo, sobre construcción, conservación y explotación de Autopistas de Peaje en régimen de concesión, el decreto de Adjudicación implica la Declaración de utilidad pública de las obras, entendiéndose implícita en la Aprobación del Proyecto la necesidad de ocupación que se reputará urgente a los efectos establecidos en el Art. 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954.

EN SU VIRTUD ESTA JEFATURA REGIONAL HA RESUELTO:  
Convocar a los titulares de derecho afectados que se expresan en la relación adjunta para que, en las horas y días señalados com-

parezcan en el Ayuntamiento de Mallén y llevar a cabo el levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación, según lo dispuesto por el citado Art. 52 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa.

Todos los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos reales o intereses económicos sobre los bienes afectados hayan podido omitirse en la relación adjunta podrán formular por escrito, ante esta Jefatura Regional de Carreteras y hasta el día del levantamiento del Acta Previa, alegaciones a los solos efectos de subsanar los posibles errores padecidos en la misma.

La Sociedad «Autopista Vasco-Aragonesa, Concesionaria Española, Sociedad Anónima», asume en el expediente expropiatorio los derechos y obligaciones del Beneficiario de la Expropiación, según lo dispuesto en el Art. 17-2 de la ley 8/1972 de 10 de mayo, en relación con el decreto 2.802/73, de 2 de noviembre.

Zaragoza, 24 de abril de 1978. EL INGENIERO JEFE REGIONAL.

**AUTOPISTA DEL EBRO**

ITINERARIO : BILBAO - ZARAGOZA

TERMINO MUNICIPAL : MALLÉN

FINCA	NOMBRE Y DOMICILIO DEL TITULAR	CONDICION DEL MISMO	CATASTRO		SUPERFICIE AFECTADA			CONVOCATORIA AÑO 1978		
			POI.	PAR.	NATURALE	APROVECHAMIENTO	SUPERF m <sup>2</sup>	DIA	MES	HORA
18 B	José Ma. Gil González y otros C/Virgen del Rosario, 10 - MALLÉN	Prop.	8	497	Rústica	Cereal riego	250	22	Mayo	10
56 A	Arustín Gil González C/Santiago Gotor Aisa, 56 - MALLÉN	"	8	570	"	Viña y C. regadío	30	22	"	10,30
57 A	Lorenzo Gil Lerín C/Santiago Gotor Aisa, 56 - MALLÉN	"	8	571	"	"	185	22	"	11
21 A	José Ibáñez Ibáñez C/Ramón y Cajal, 43 - MALLÉN	"	8	498	"	Cereal riego	225	22	"	11,30
23 A	Julián Pardo Gascón y otra C/Del Puy, 10 - MALLÉN	"	8	499	"	"	300	22	"	12
59 A	Julián Pardo Ibáñez C/Zaragoza, 45 - MALLÉN	"	8	275	"	Viña regadío	40	22	"	12,30
28-1A	María Expeleta Berges C/San Antonio, 3 - GALLUR	"	8	505a	"	Cereal riego	260	22	"	13
28-1B	María Expeleta Berges C/San Antonio, 3 - GALLUR	"	8	505a	"	"	247	22	"	13
26 A	Carmelo Cembrano Buñuel Ctra. Logroño, 13 - MALLÉN	"	8	508	"	"	210	22	"	16,30
27 A	Carmelo Cembrano Buñuel Ctra. Logroño, 13 - MALLÉN	"	8	507	"	"	203	22	"	16,30
28 A	Carmelo Cembrano Buñuel Ctra. Logroño, 13 - MALLÉN	"	8	506	"	"	368	22	"	16,30
28-3A	Carmelo Cembrano Buñuel Ctra. Logroño, 13 - MALLÉN	"	8	501	"	secano	120	22	"	16,30
28-3B	Carmelo Cembrano Buñuel Ctra. Logroño, 13 - MALLÉN	"	8	501	"	"	34	22	"	16,30
28-4A	Carmelo Cembrano Buñuel Ctra. Logroño, 13 - MALLÉN	"	8	503	"	"	536	22	"	16,30
28-6A	Carmelo Cembrano Buñuel Ctra. Logroño, 13 - MALLÉN	"	8	502	"	"	240	22	"	16,30
28-2A	Petra Cerdán Cerdán y otros C/Molino, 5 - MALLÉN	"	8	504	"	Viña regadío	533	23	"	10
36 A	Carmen Pellicer Asín C/Del Castillo, 2 - MALLÉN	"	8	521	"	Cereal regadío	110	23	"	10,30
39-A	Hnos. Ruiz Martín C/La Vega, 9 - MALLÉN	"	8	527	"	"	72	23	"	11
40 A	Elena Martín Pardo e hijos C/La Vega, 9 - MALLÉN	"	8	528	"	"	77	23	"	11,30
41 A	Elena Martín Pardo e hijos C/La Vega, 9 - MALLÉN	"	8	529	"	"	75	23	"	11,30
46 A	Felisa Bielsa Baigorri C/Barrio del Carmen, 10 - MALLÉN	"	8	532	"	"	20	23	"	12,30
194 A	Peliciara Elías Lerín Ctra. Cortes, 15 - MALLÉN	"	5	415	"	riego	252	23	"	13
195 A	Francisca Cabrejas Belsué Notificaciones: Angel Arrachea C/Pilar, s/n - MALLÉN	"	5	416	"	Cereal riego	176	23	Mayo	13,30
357 A	Pascual Miguel Ruiz Ctra. Cortes, 21 - MALLÉN	"	11	166	"	secano	160	23	"	16,30
358 A	Dolores Cabrejas Litago C/La Iglesia, 5 - MALLÉN	"	11	176	"	"	700	23	"	17
383 A	Julián Miguel Cabrejas C/La Iglesia, 4 - MALLÉN	"	11	103	"	"	180	23	"	17,30
385 A	Santiago Expeleta Roncal C/Pardo Canalís, 1 - MALLÉN	"	11	97	"	"	330	23	"	18
388 A	Juana Becas Barea C/Pardo Canalís, 1 - MALLÉN	"	11	76	"	"	15	23	"	18,30

**LA INFLACION, PRINCIPAL PROBLEMA DE LA ECONOMIA**

MEJICO, 29 (Efe). — La inflación y los problemas en la balanza de pagos son los principales problemas de la economía mundial, dijo ayer Johannes Witteveen, director del Fondo Monetario Internacional (FMI).

**HUNDIMIENTO DE UN BUQUE ESPIA**

SEUL, (Corea del Sur), 29 (Efe). — Buques de la Marina de Guerra surcoreana, hundieron ayer un barco espía de Corea del Norte, frente a la costa meridional, y dieron muerte a dos agentes norcoreanos armados, —dice el Departamento de Defensa.

Corea del Sur perdió un hombre, y otros dos resultaron heridos por el fuego del buque norcoreano, —dice el anuncio del Departamento de Defensa.

**DOS TEMBLORES DE TIERRA EN VENEZUELA**

CARACAS, 29 (Efe). — Dos temblores sacudieron ayer la ciudad de Maracaibo y una buena parte de Los Andes venezolanos informa el observatorio "Cajigal" de Caracas.

El primer seísmo acusó una intensidad de 4,7 grados en la escala internacional de Richter y el segundo, acaecido una hora más tarde en la misma zona, al suroeste de Venezuela, dos grados menos.

**DISMINUYEN LOS CASOS DE COLERA**

GINEBRA, 29 (Efe). — Durante el año pasado se registraron 7.000 casos de cólera menos que durante 1976, informó anoche un portavoz de la Organización Mundial de la Salud (OMS).

No obstante, 34 países fueron afectados por la enfermedad en 1977 y sólo 25 en 1976 y 29 en 1975.

El número de enfermos registrados en 1977 fue de 68.661, contra 65.734 en 1976 y 90.467 en 1975.

**SERVICIO SECRETO EGIPCIO INTENTO DE ENVENENAMIENTO**

EL CAIRO, 29 (Efe). — Las autoridades egipcias han hecho fracasar el intento de un agente de los servicios de espionaje de otro país árabe, para envenenar a un rival político residente en Egipto, dice hoy el periódico semi-oficial "Al-Ahram".

El periódico no dice a qué país pertenece el agente secreto, ni tampoco la nacionalidad de quien habría sido su víctima, pero afirma que uno y otro pertenece a alas opuestas sendos partidos políticos, de idéntica filiación, gobernantes en dos países árabes vecinos. Lo que parece ser una clara alusión al partido Ba'ath, que ejerce actualmente el poder en Irak y Siria.

**DERECHOS RELIGIOSOS EN LA URSS**

BONN, 29 (Efe). — El presidente del comité central de los católicos alemanes, Hans Maier, denunció ayer, con motivo de la próxima visita de Leonidas Breznev a Bonn, la violación de los derechos humanos y religiosos en la Unión Soviética.

Según Maier, el Gobierno federal debe incluir en la agenda de conversaciones con el jefe de Estado y del partido soviético, en la próxima semana, la situación religiosa y política de los dos millones de ciudadanos alemanes que residen en la URSS.

Mario Soares a los periodistas españoles:

# «Me preocupa la estabilidad económica»

J.V. COLCHERO

Enviado especial



LISBOA, 29

«Sabemos que si no resolvemos el problema de las indemnizaciones por los bienes expropiados a los españoles, no será posible conseguir inversiones, y estamos muy interesados en exportaciones de capital de su país», —nos ha asegurado el primer ministro Mario Soares en rueda de prensa a los corresponsales y enviados especiales en la capital portuguesa.

## SOARES EN MADRID

Empeñado, sin duda, en dar una versión optimista de la situación de Portugal, Soares aseguró que «políticamente es una de las más estables de Europa». Hizo votos por una mejora de las relaciones económicas y culturales hispano-portuguesas y aseguró que, en general «las relaciones bilaterales son mejores de lo que se está diciendo».

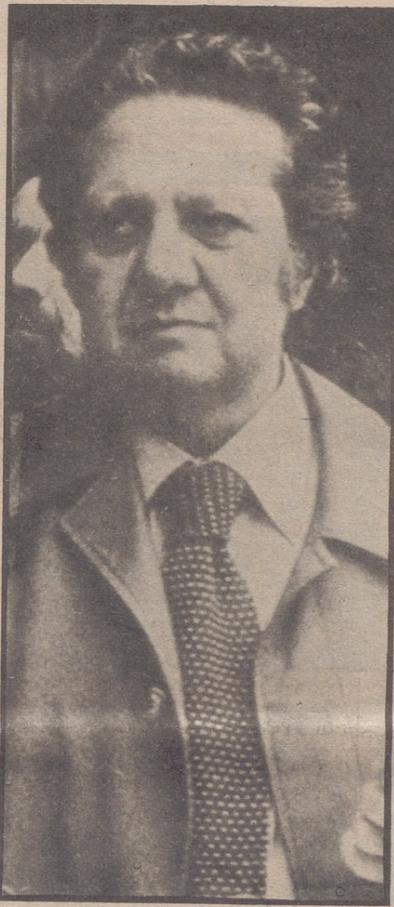
los primeros en Europa en comprender lo que se preparaba en la evolución española».

## EL PROBLEMA ECONOMICO

Soares insistió varias veces, en la conversación con el grupo de periodistas españoles, en que la primera preocupación suya en este momento, lo mismo como primer ministro que como jefe del Partido Socialista, es sacar adelante a la economía portuguesa, restablecer la estabilidad económica.

Soares no es un «dogmático» ideológico, sino todo lo contrario, hace hincapié en que «sin beneficio de las empresas, la economía no puede funcionar».

En el plano político señala que para su Gobierno y para su partido la democracia política es un «requisito sine qua non». Delimita la postura del PS respecto a la del PC de Cunhal, diciendo que «los socialistas dejamos claro que nunca sacrificaríamos la libertad». Los comunistas, por el contrario, pretendieron acabar con la libertad de 1975, preparando y perpetrando un golpe de Estado, que



## UN APRETADO PROGRAMA

Los Reyes, don Juan Carlos y doña Sofía llegarán a Lisboa, a media tarde del próximo miércoles, tres de mayo, para la primera visita de un jefe de Estado español a Portugal, desde que ambos países ibéricos han restablecido la democracia. El viaje del Rey es respuesta al que el presidente Ramalho Eanes realizó el año pasado a Madrid, que fue su primera visita oficial importante al extranjero.

El miércoles por la tarde y el jueves permanecerán los Reyes en Lisboa, con un apretado programa oficial, que incluye banquetes con el presidente de la República y el primer ministro, un acto solemne en la asamblea de la República, inauguración de una exposición artística española, visita al Instituto Español, (importante centro de enseñanza media de la capital lusitana), y una recepción para toda la colonia española, a la que, sin duda, asistirá también el conde de Barcelona.

El viernes, se trasladará el Rey a Oporto en vuelo especial, y tras visitar la gran ciudad industrial en el estuario del Duero, seguirá a Guimarães, lugar de especial significado histórico, por haber sido la primera capital de Portugal y haberse forjado en ella, (en el siglo doce), la independencia de Portugal. En cierto modo, la visita del Rey a esa cuna de la nación va a suponer un nuevo reconocimiento por parte de España a la soberanía del vecino Estado ibérico. Aquí se intercambiarán los instrumentos ratificatorios del tratado de amistad hispano-portugués, ya ratificado por ambos Parlamentos. Concluida la visita oficial, los Reyes se quedarán el fin de semana en Estoril y regresarán el lunes por la mañana a Madrid.

La visita del Rey de España estrechará los lazos entre las dos naciones

«Sin beneficio de las empresas, la economía no puede funcionar»

El primer ministro portugués llega hoy a Madrid para, en su calidad de jefe del Partido Socialista, asistir a los actos de unificación del PSOE y el PSP, con «mis camaradas del PSOE y mis amigos del PSP», según ha matizado al explicarnos el propósito de su viaje de fin de semana a la capital de España. Ha recordado que, hace ya año y medio, Felipe González y otros miembros del PSOE, y Tierno y Morodo, del PSP, estuvieron en Lisboa invitados por él, para tratar de la unidad socialista en España.

## LA VISITA DEL REY

En Portugal se concede singular importancia a la visita oficial del rey Juan Carlos, (llega el próximo miércoles), Soares considera que puede marcar un hito en las relaciones entre los dos países ibéricos. A través de esta visita, nos conoceremos mutuamente mejor y nos estimaremos más. Portugal se dispone a recibir a los Reyes, como representantes del pueblo español. El primer ministro recordó que don Juan Carlos «ama la tierra portuguesa y habla nuestra lengua». Y, comentando la visita de su colega español, Adolfo Suárez, a Lisboa en noviembre de 1976, dijo: «Fuimos de

## EL TEMA DE LAS AZORES

Respecto al candente tema de las Azores, el primer ministro portugués, nos ha explicado que grupos de derechas se están sirviendo del separatismo, para usarlo como trampolín, con el fin de destruir la democracia en Portugal. Y, por eso, según el primer ministro, «no está claro, dónde acaba el separatismo y dónde empieza el fascismo». Luego, sin mencionar a la CIA, (se ha asegurado en otras ocasiones que facilita medios a los separatistas), admitió que «evidentemente puede haber otros sectores interesados en desestabilizar la región».

Reunión en Méjico del «grupo de los 24»

## LOS POBRES SE EMPOBRECEN

MEJICO, 29 (Efe).— Los ministros de Economía y Hacienda del «grupo de los 24», que representa a los países pobres en el Fondo Monetario Internacional (FMI) iniciaron ayer una reunión para acordar sus posturas frente a las naciones industrializadas.

«Los 24» emitirán esta mañana un comunicado para precisar posiciones durante la próxima asamblea del comité provisional del FMI, este fin de semana en Méjico.

Ayer trascendió que el grupo de los 24 expresará su preocupación por el proteccionismo comercial de los países industrializados, así como por la situación de deterioro económico de los no exportadores de petróleo.

Fuentes bien informadas indicaron que, además, hay gran preocupación por el esperado aumento del déficit en cuenta corriente que los países del Tercer Mundo sufrirán en 1978, que se estima será superior al del año pasado en más de 200 mil millones de dólares.

La «insuficiente» ayuda oficial para el desarrollo es también uno de los temas abordados por los 24, para quienes esa carencia obligó a muchas naciones a recurrir al endeudamiento externo.

Las naciones pobres desean además que el FMI haga nuevas asignaciones de derechos especiales de giro sea mediante la sustitución de dólares por «degs».

Los ministros del grupo de los 24 examinaron ayer recomendaciones hechas anteayer por un grupo de expertos, entre las cuales está un aumento del 100 por ciento en las cuotas al Fondo.

Las naciones ricas se oponen a tal incremento y, de acuerdo con expertos, el Tercer Mundo podría transigir en un 75 por ciento.

«Los 24» discutieron también una propuesta del Fondo para sustituir dólares por «degs», en el marco de la reforma del sistema monetario internacional. Según estadísticas del Fondo actualmente hay 192 mil millones de dólares en el mundo, de los cuales al menos 50.000 millones se encuentran en reservas monetarias.

El «deg», equivalente a 1,22 dólares, es la nueva unidad de reserva y activo de cuenta en sustitución del oro.

El grupo de los 24 está presidido por Osmán Alí, gobernador del Banco Central de Pakistán.

Los vicepresidentes son David Ibarra, secretario de Hacienda, de Méjico y O. Vincent, gobernador del Banco Central de Nigeria.

POR UN DESCENSO EN LA PRODUCCION AGRARIA

## «PURGAS» EN BULGARIA

SOFIA, 29 (Efe).— El presidente de la República de Bulgaria, Todor Zhivkov, evidentemente disgustado y enojado ante la pésima producción agrícola del país, ha destituido de sus altos cargos a varios dignatarios del Gobierno y del Partido Comunista—único—, según comunicados hechos públicos hoy, sábado.

El Consejo de Estado búlgaro ha relevado de sus puestos al vicepresidente de Suministros Alimenticios y de Reservas del Estado, Sava Dilbakov; el vice-primer ministro Mako Dakov, y a Gancho Krístev, ministro de Agricultura y de Industrias Alimentarias.

En 1977, la producción agraria, en total, fue de un seis por ciento inferior a la planificación por el Estado. En el comunicado al respecto del Consejo de Esta-

do se explica que los dignatarios en cuestión han sido relevados de sus puestos para pasar a ocupar nuevos cargos; pero no se especifican esas nuevas funciones.

Por otra parte, Vilkan Shopov, director general del Departamento de Agricultura del Comité Central del Partido Comunista, también ha sido separado de su puesto. Jordán Miladenov, hasta ahora ministro de Electrónica y Electrotécnica, viene a reemplazar a Sava Dilbakov como ministro de Suministros Alimenticios y Reservas del Estado. El vice-primer ministro Grigor Stoichkov ha sido designado ministro de Agricultura y de Industrias Alimentarias. Finalmente, el subsecretario de la Industria de Maquinaria, Vasil Hubckev, ha sido nombrado ministro de Electrónica y de Electrotécnica.

## LA CONFERENCIA ISLAMICA CONDENA A ESTADOS UNIDOS

DAKAR, 29 (Afp-Efe).— La Conferencia Islámica adoptó anoche, en Dákar, un proyecto de resolución sobre el próximo Oriente, en la que se condena a los Estados Unidos por la ayuda militar y material concedida a Israel.

Dicha resolución fue presentada por la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), informaron fuentes cercanas a la conferencia.

Egipto y el Chad aprobaron la resolución con reservas, condenando a su vez, sin especificar, a todos los países que participan en la ayuda, del tipo que sea, a Israel, añadieron las mismas fuentes.

# TABLERO DE LA INFORMACION INMOBILIARIA

## VILASSAR DE MAR (20 KILOMETROS DE BARCELONA)

PROPIOS PARA INVERSION, FRENTE AL MAR, ZONA MUY TRANQUILA Y SOLEADA, PISOS APARTAMENTOS, 3 dormitorios, comedor-star, cocina, aseo, baño, calefacción, gran terraza vista al mar y mucho sol, parking, zona verde, lado mismo piscina y restaurante, trenes y autobuses a Barcelona cada 15 minutos.

400.000 PTAS. LLAVES Y RESTO 10 AÑOS

Informes en: FINCAS LA MAREMA. Calle Carmen, núm. 2. Teléf. 7592639 de VILASSAR DE MAR, (Barcelona)

## 18 AÑOS PARA PAGAR SU PISO EN BARRIO DE LA JOTA

DESDE 500.000 PTS. ENTRADA

### URBION

API.Colegiado: J. Soto García

PÁSEO PAMPLONA, 15 - PRAL. DCHA - TEL. 216629

## VENDO TERRENO 900 METROS CUADRADOS

Carretera Logroño, kilómetro 3, esquina camino de Pinseque. Teléfono. 21 69 83

## UNICA OPORTUNIDAD SENSACIONALES PISOS EN MODERNA URBANIZACION ZONA ARRABAL

4-5 habitaciones, calefacción central, garaje opcional. LLAVES MANO

PRECIO: 1.350.000 PTAS. TOTAL

ENTRADA UNICA: DESDE 300.000 PESETAS INFORMACION Y VENTA:

### FINCAS ATLANTA

San Miguel, 12, cuarto C. Teléfono 212729 A.P.I. García y López de Uribe

## FINCAS PEIRONA

Antonio Peirona Gracia A.P.I.  
Asegurese su veraneo y fines de semana, venta de apartamentos a la costa:  
CAMBRILS, 2 habitaciones y salón amueblado 950.000 pts.  
SALOU, estudios amueblados desde 550.000 pts.  
COMARRUGA, apartamentos tipo Ibicenco de 3 y 4. habitaciones 2 baños 2 terrazas desde 1.800.000, amueblados.  
SEGUR DE CALAFEL, 2 habitaciones, amueblado 950.000 pts. 4 habitaciones, amueblados 3.000.000 pts.  
SALOU, apartamentos: lujo 4 habitaciones aire acondicionado magnificas situaciones desde 3.700.000 pts.  
Ibiza y Mallorca apartamentos y bungalows a estrenar amueblados desde 850.000 pts.  
DISPONEMOS de cafeterías, peluquerías, etc. etc. SANCLEMENTE, 13 pral. Tlf. 217761

Vd. puede ser copropietario de un hotel de lujo (Cuatro estrellas)

**HOTEL MELIA  
SIERRA NEVADA  
SOLYNIEVE**

¡¡INVIERTA EN LA CUMBRE!!

CENTRAL: INFORMACION ZONA NORTE  
IBERIMSA M.ª JESUS CARASA  
Capitán Hava, 55 C/. Garibay, 25 Teléf. 42 27 12  
Teléf. 270 03 06 San Sebastián  
Madrid-20

## FINCAS ZARAGOZA

Unceta, 57 - Local - Teléfono 334833

PISO LUJO - 7 HABITACIONES DOS PLAZAS GARAGE. PARQUET. EN PLAZA ARAGON, EXTERIOR. SALON 45 METROS. COCINA EQUIPADA. 200 METROS

OFRECEMOS PISOS EN TODOS LOS SECTORES DISTINTOS PRECIOS Y CON FACILIDADES

FINCAS ZARAGOZA - CREA AMIGOS ¡¡VISITENOS!!

Agente Propiedad Inmobiliaria - J. MARTIN



Fincas Pinilla

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Sanclemente, 6, 3º E  
Teléfonos 21 67 24 - 21 03 56

25 AÑOS

DE PROFESIONALIDAD AVALAN NUESTRAS GESTIONES INMOBILIARIAS

COMPRAS - VENTAS - ARRIENDOS - Y TRASPASOS EN GENERAL

conjunto de  
161 viviendas  
en el sector  
de san.josé

información:



**DUMESA**  
Sanclemente nº6, 2º C



**FINCAS COSO**

A. P. I. Enrique Salvador Lafuente

Calle Santander, apartamentos y pisos de lujo, única entrada 600.000, grandes facilidades.

Información - Coso, 62 - 3º.

## Fincas Torrero

A. P. I. Isabel Sánchez Benítez

Apartamentos en Millán Astray 576.000 pesetas única entrada, resto 23.000 pesetas mes.

Información: Fray Julián Garcés, núm. 2 - 4, 1º.

## FINCAS MADRID

A. P. I. Manuel Aísa Trías

Calle Zapata, 800.000 pesetas única entrada. Resto 30.000 pesetas al mes. 4 habitaciones, 2 baños, garaje y trastero opcional. Información obra, mañana de 11 a 1. Tar-des de 4 a 7.

Garantía Bancaria Ley 57/68

## OFERTAS TRABAJO

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos. RUFÉAL - ROSAL - PONTEVEDRA.

## FINCAS

FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.



SOPORTES PUBLICITARIOS DE LARGO ALCANCE



Unico vespertino aragonés



Semanario deportivo de Aragón para España



PUBLICACIONES DE PRENSA ARAGONESA SA

DIRECCION, ADMINISTRACION Y TALLERES MARCIAL 2 - TEL 216983 - ZARAGOZA

## FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que, si el tiempo no impide la realización de los trabajos, mañana domingo, día 30, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

De 8 a 14 horas en Novallas C.T., carretera Malón. Pamplona, 29 de abril de 1978

**CONSUMA PRODUCTOS ARAGONESES**

**D**ESDE hace un cierto tiempo, y según órdenes emanadas del Ministerio del Interior, la Policía Armada está de servicio en nuestras calles. En cualquier calle de un barrio de la ciudad, en el centro o en un parque, se les puede ver en grupos de cuatro como si simplemente

estuviesen paseando como un ciudadano más. Pero su misión es mucho más importante pues están con la única misión de mantener el orden y para que el público se sienta seguro. Nuestro compañero ANDY LOPE ha realizado la siguiente encuesta entre los zaragozanos.

# LA POLICIA ARMADA DE VIGILANCIA EN NUESTRAS CALLES

MEJOR PREVENIR QUE CURAR

## ● El público de acuerdo con su misión

Abordamos a Nati Lavilla a la salida de un establecimiento comercial. Es una joven de hoy y por lo tanto con ideas muy personales.

— Pienso que si con estas patrullas se evitan que la delincuencia aumente lo veo bien pues es mejor prevenir el robo que no detener al ladrón y meterlo en la cárcel.

— ¿Cuál es la causa de la que la delincuencia haya aumentado?

— Habría que distinguir entre la juvenil y la que siempre ha existido. La primera de ellas puede estar influida por el paro y otras causas que se podrían subsanar.

— La de los "rateros" profesionales esa existiendo siempre, aunque creo que este aumento es algo pasajero y volverá a los índices normales.

— ¿El público los ve pasar con simpatía?

— ¿Por qué no? Son personas normales como usted y como yo. Además su misión es la de proteger al ciudadano, igual que hacen las rondas los "bobbies" en Londres o en cualquier otra ciudad inglesa.

CUMPLEN SU MISION DE UNA MANERA CALLADA Y ABNEGADA

Don Indalecio Díaz, es un jubilado al que, ahora que viene el buen tiempo, le gusta pasear mucho por la calle. Algunas veces va a buscar a los nietos y cada día recorre nuestras vías urbanas tomando el sol y viendo los escaparates.

— Yo encuentro perfecto —nos dice— que la Policía Armada esté de vigilancia en nuestras calles. Así, la delincuencia no aumentará como ha pasado últimamente.

— ¿Cómo piensa que realizan su trabajo?

— Pues como siempre de una manera callada y totalmente abnegada. Gracias a ellos en España hay tranquilidad.

— ¿Usted sabe por qué puede haber aumentado la delincuencia en nuestro país?

— ¡Hombre, pues porque hay más ladrones! Además como están cuatro días en la cárcel y los ponen en libertad...

HAY CIUDADANOS QUE NO QUIEREN ENTENDER SU LABOR EN LA SOCIEDAD

En un mercado del sector de la Gran Vía hemos charlado con doña Pura Lafuente, soltera, pues vive con otra hermana minusválida.

— Mire yo tengo que agradecer a la Policía Armada el que en algunos casos me han ayudado a cruzar a mi hermana en su cochecito. Yo tengo mal la vista y hay que tener cuidado con tanta circulación.

— ¿Usted comprende la misión que ellos realizan en la calle?

— Sí y la veo perfectamente. Claro que también hay ciudadanos que no quieren entender su labor en la sociedad actual.

— ¿Usted tiene algún temor al salir a la calle?

— Ninguno. Sabiendo que ellos pueden estar aquí o allí, no veo la razón por la que tengamos que sentir ni sensación de peligro. Además, ustedes, los periodistas siempre exageran bastante las cosas.

EL PUBLICO NI SE PERCATA DE QUE ESTAN DE VIGILANCIA

Finalmente charlamos con Fidel Tabuenca, fontanero de profesión y que por ello siempre tiene que estar de un lado para otro en nuestra ciudad.

— Oiga, ¿pues sabe que ahora me enteró yo de que están de vigilancia? Mire yo los había visto muchas veces en la calle, pero yo pensaba que estarían paseando.

— ¿Usted cree que el público se da cuenta de su misión?

— Como lo hacen tan bien, la verdad es que en muchos casos pasan desapercibidos para los ciudadanos normales. Claro que a los ladrones spongo que les "aguarán" el trabajo si pensaban hacer algo en algún sitio que esté vigilado.

Estas son las opiniones de algunos zaragozanos sobre estos hombres cuya misión a veces es mal interpretada.

## campanadas

**A**YER tuve el honor de hablar, en Calatayud, de Goya. Es lo que puedo hacer a mayor gloria del genio de Fuendetodos. Ya sé que don Francisco no lo necesita, pero a mí me sirve de íntima satisfacción esta modesta aportación a su memoria en una ciudad tantas veces histórica como Calatayud. Lo que ya no me gusta tanto es encontrarme en la ciudad bilbiliana, o en cualquier otra, con las iglesias cerradas a las cinco de la tarde. Pude entrar en la de San Andrés, pero no me fue posible hacerlo en la de Santa María y yo pienso que debía ser obligatorio que templos de tal categoría artística estuvieran abiertos obligatoriamente con un horario prudencial. Además, yo creo que el lugar de los sacerdotes es la iglesia y bien se les puede obligar a que las tengan abiertas al culto y a la curiosidad de los turistas.

**N**OS han dejao solos... El fin y principio de semana festivos ha hecho que desde ayer, viernes, tengamos la sensación de estar un poco más anchos los que todavía estamos en la capital. Es una sensación que se percibe en muchos lugares, pero que no se aprecia, ni mucho menos, a la hora de aparcar: los automóviles son más prolíferos que las mismísimas conejas.

**C**ADA vez que los catalanes hablan del Ebro hay que echarse a temblar. El alcalde de Tortosa le ha dicho a Tarradellas que ellos —Cataluña— quieren ser la nación más fuerte de España. ¿A cambio de hacer a los otros más pobres todavía? Ah, pero el grifo lo tenemos nosotros y trataremos de utilizarlo para nuestro bien aprovechando todas las posibilidades de riego de nuestra tierra. Claro que en este asunto del Ebro, Tortosa y el Delta las cosas no están muy claras y es de suponer que una variación del curso del río pondría en aprietos a aquella comarca. ¿Qué es lo que pretende el alcalde tortosino? A mí me parece que, pese a todos sus sueños de riqueza, su postura tiene que estar más cerca de la aragonesa que la de los barceloneses.



Benjamín BENTURA REMACHA

## Ruizanglada expone en La Lonja

# «Mi pintura es lírica»

**M**ARTIN Ruizanglada ha querido coger el toro de su arte por los cuernos, lanzándose, a pecho descubierto, al difícil ruedo de la Lonja. Y la verdad es que su gran faena va a ser merecedora de corte de orejas y de rabos incluidas varias vueltas triunfales con sonoras y prolongadas ovaciones. Valga el símil taurino para referirnos a la gran exposición pictórica que con motivo del ciento cincuenta aniversario de la muerte de Goya patrocina la Comisión de Cultura de nuestro Ayuntamiento. En ella Ruizanglada se ha jugado mucho, porque además ha antepuesto su gran vocación aragonesa a cualquier otro afán de lucro. Prueba de ello que el gran tamaño de los cuadros que presenta no suele ser comercial. Pero sí ha plasmado en todos ellos una enorme sensibilidad y una gran dosis de mística espiritualidad.

### ELOGIOS DE CAMON AZNAR

Precisamente cuando fuimos a la Lonja coincidimos con el profesor Camón Aznar que había acudido a la exposición.

— Es una exposición magnífica —nos dijo— y he venido de propio a verla. Luego le firmó a Ruizanglada la siguiente dedicatoria: "Con mi admiración a este pintor tan aragonés en el fondo y en la forma".

La esposa de Camón Aznar también comentó:

— Puede decir que esta muestra me parece realmente extraordinaria.

Martin Ruizanglada se halla muy satisfecho por la presencia y por la felicitación que había recibido del ilustre catedrático aragonés y también por la obra que está presentando de la que sin duda está enamorado.

— ¿Por qué has preparado esta gran muestra de homenaje a Goya?

— Ha sido en cierto modo una coincidencia. A raíz de nombrarme académico de la Real de Bellas Artes de Santa Isabel de Hungría de Sevilla, el Ayuntamiento me había concedido la Lonja para exponer y al enterarme de que coincidía con el homenaje a Goya dediqué parte de mi obra a que

el recuerdo a nuestro insigne pintor estuviera representado en algunos de mis lienzos. Ha supuesto un gran esfuerzo para mí el preparar y presentar esta obra, sobre todo por su formato, que no es nada comercial, pero que está teniendo también un gran éxito de venta. Precisamente don José Camón Aznar se interesó especialmente por el cuadro número 45 de 1,46 por 1,40 metros titulado "Piedad Humana", pidiéndome le enviase una fotografía para publicarla en la revista "Goya". Hemos sabido de forma un tanto confidencial que Ruizanglada, le ha donado este cuadro y que el profesor Camón Aznar lo destinará al museo que llevará su nombre en nuestra Ciudad y que lo patrocina la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.

### CALOR HUMANO Y ESPIRITUALIDAD

— De tus lienzos se trasluce un enorme calor humano ¿no es así?

— Pues sí, porque incorporo la figura al entorno como parte integrante del mismo, tratando de evitar un realismo para fundir su imagen y crear así un símbolo.

— También se adivina un cierto misticismo.

## ● "Busco el espíritu en las cosas, en la tierra, en las figuras..."



— Mi pintura es lírica, poética, y por tanto tiene mucho de espiritual, porque yo busco el espíritu en las cosas, en la tierra, en las figuras, en las transparencias de los bodegones... intentando, a la vez, hacer una cosa etérea. Alguien dijo de mí que mi pintura era metafísica.

Efectivamente tras contemplar su obra vemos que realmente es así y se destaca en sus cuadros "Piedad humana", "Piedad mística", "Cristo en resurrección", en las figuras de los cartujos... En fin, en toda su pintura, paisajes incluidos, se palpa esa misma espiritualidad.

— ¿Cuánto tiempo has empleado en preparar esta magna exposición?

— Los cuadros más importantes los he hecho de un año a esta parte.

El resto, aunque terminados para esta fecha, estaban creados, tenía las manchas y las ideas plasmadas y algunos, muy pocos, que los tenían terminados con anterioridad.

— ¿Por qué este tamaño tan grande?

— Porque tenía que estar a la altura de lo que supone la Lonja

y porque me importaba muchísimo más la categoría artística que la crematística.

### SE JUGABA MUCHO

— Y después de tu nombramiento como académico de Sevilla te jugabas mucho ¿verdad?

— Para mí era una responsabilidad y tenía que corresponder al honor de ese nombramiento dejando en buen lugar el pabellón de la Real de Bellas Artes de Santa Isabel de Hungría. Y estoy contento porque debido a la gran cantidad de público que está visitando la exposición ha motivado la venta

Ruizanglada ante su "Piedad humana" que irá destinado al museo "Camón Aznar" de nuestra ciudad. — (Foto García Luna)

de algunos cuadros a pesar de su gran formato.

— De eso te quería preguntar ¿cuáles son los más grandes?

— Presento seis murales de 2,50 por 2 metros aproximadamente. En el que representa la emigración aparece una anciana en soledad y es que en el sitio quedan los viejos... Hay otro de tema espacial y otro de un ángel. El del fusilamiento de Goya lo titulo "Testimonio" y es una nueva versión, una especie de redada o estampida, aunque los personajes están situados en el mismo lugar y los colores son similares que los del cuadro original de Goya. También tengo otro de unas brujas goyescas sobre las cercas... y por último el de la autonomía que lo titulo simplemente "Aragón, abril 1978" y en el que aparece una manifestación con pancartas encabezada por las cuatro barras de la bandera aragonesa.

Digamos finalmente que Ruizanglada presenta setenta y cuatro lienzos y que a pesar de sus 1.200 metros cuadrados que tiene ha conseguido llenar la Lonja. De ahí su éxito arrollador. Lo mismo por sus escenas goyescas, que por sus bodegones o que por esos paisajes de tierras áridas muy simplificados en los que se refleja el alma y el espíritu de Aragón...

José Luis ERCILLA



## HOMENAJE A ARAGON DE LA CASA CATALANA EN ZARAGOZA

La Casa Catalana de Zaragoza, como último acto de su fiesta mayor, ha querido sumarse hoy a la alegría de los zaragozanos, con el motivo de haber obtenido la Diputación General de Aragón, y para ello ha organizado un festival folklórico, para rendir tributo de admiración y simpatía al organismo que simboliza la Autonomía de la noble tierra aragonesa.

Si Aragón y Cataluña vivieron juntos en la andadura de la historia, al recuperar una y otra su verdadera personalidad, es justo que hermanen también su alegría y en tal sentido la Casa Catalana convocó a todos los aragoneses y a todos los catalanes residentes en Zaragoza, al mediodía de hoy en la Plaza de España, frente al Palacio de la Diputación, donde la Colla dels Nois de la Torre, levantó sus castillos humanos, en medio de la admiración y el aplauso de la multitud para simbolizar así su satisfacción y rendir tributo de simpatía a esta tierra hermana, dando cumplimiento al lema de su escudo: Buscamos lo que une.

## LA SEMANA DE MUSICA EN VIVO

Nunca más se supo; pero principio requieren las cosas. Digo que no se ha dicho nada ni se ha vuelto a comentar nada de la Semana de Música en Vivo, recientemente celebrada en Zaragoza. Aunque a los actos, a los conciertos, a los recitales acudió la gente, en muchas ocasiones de forma masiva, pienso con cierta tristeza que estas jornadas no tuvieron la trascendencia que debieran de haber tenido. Claro está que es muy difícil conseguir que algo arraigue en nosotros por las buenas, en un primer intento. Pero la siembra se hizo y abonada está la tierra para que la semilla, que se echó, fructifique; si no le falta el abono de la reiteración y de la constancia. Hay que insistir en una cosa con ilusión y entusiasmo, para que las nobles inquietudes prendan, para que las semillas arraiguen y la sementera fructifique. Ahora ya está hecha. Lo que puede pasar, es lo que a veces ocurre en el campo; que haya que volver a sembrar de nuevo. Y los propulsores y promotores de la idea, con su carga de ilusiones y entusiasmos, están dispuestos a hacerlo siempre que sea oportuno y conveniente, porque ellos son, —ya queda dicho—, constantes, entusiastas, infatigables.

## MAS DEPORTE

No sólo de pan vive el hombre. Necesita otros alicientes y alimentos; precisa la satisfacción íntima de otras cosas, como pueden ser la música, la lectura, el recreo, los entretenimientos. Pienso que el deporte puede constituir también uno de estos alimentos y satisfacciones. Lo de "mens sana in corpore sano" es, en muchas ocasiones, una auténtica realidad. Y el deporte no sólo contribuye a la sanidad del cuerpo, sino también a la de la mente. Independientemente de conservar nuestras condiciones físicas en forma, contribuye extraordinariamente al relax a la evasión, a la expansión recreativa. Pero no se trata de ofrecer una conferencia sobre el tema, sino de apuntar algo parecido a lo que comentábamos respecto a la Semana de Música en Vivo. Creo que la jornada del deporte, convocada a nivel nacional hace unos días, no encontró todo el eco, que una intención tan constructiva y noble merecía. Es, desde luego, mi impresión, aunque tal vez los promotores se dieran por satisfechos; pero la verdad es que, al igual que la citada semana de la música, de las incidencias, resultados, acogida y desarrollo de tal jornada deportiva nunca más se supo.

# BREVES

**MEJORAS EN EL SERVICIO TELEFONICO.**— La Compañía Telefónica Nacional de España, siguiendo con su amplio plan de mejoras y de automatización de sus servicios, establece, a partir de mañana domingo, el sistema de servicio automático con los Centros de Ateca y Magallón, en los que, al contestar la telefonista, se deberá de solicitar el número de abonado con el que se desee comunicar. Corresponde al Centro de Ateca el número 840000 y al Magallón, el 570100.

**REUNION EN EL BARRIO DE LAS FUENTES.**— La Comisión de Festejos del Barrio de Las Fuentes celebrará una reunión el día 2 de mayo a las 8 de la tarde en los locales de la Asociación de Cabezas de Familia, Eugenia Bueso 9 bajo, con objeto de renovar los miembros ante las próximas fiestas. Por la presente nota se invita a cuantos vecinos estén interesados en formar parte de dicha comisión.

**REUNION EN EL BARRIO DE SAN JOSE.**— Como en años anteriores, la Comisión de Festejos del Barrio de San José reitera el llamamiento a todos los vecinos que deseen colaborar en las fiestas patronales, para que asistan a la reunión que se celebrará el próximo día 2 de mayo a las 22 horas en el domicilio social de esta Comisión, sito en Avda. San José núm. 137 (Bar-Restaurante Fujiyama).

**EXPOSICION DE FIDEL BUENO.**— El próximo martes, a las 8,30 de la tarde, tendrá lugar en la Sala Zurbarán, del Hogar Extremeño en Zaragoza, la inauguración de la exposición de Pintura del artista Fidel Bueno. Esta muestra permanecerá hasta el día 15 de mayo y puede ser visitada diariamente, excepto los miércoles, de siete a nueve de la tarde.

**ACTO DE ADHESION DEL C. D. MIRANDA.**— La sección cultural del C. D. Miranda celebrará el próximo día 5 de mayo, a las 9,30 de la noche, una cena de adhesión y simpatía a la Diputación General de Aragón, en el recinto de la Feria de Muestras. Seguidamente, en el salón de actos del palacio ferial el grupo folklórico "Baluarte Aragónés" interpretará estampas típicas aragonesas. En el deseo de dar a este acto un carácter eminentemente popular, el precio de las tarjetas es de 675 pesetas y el menú será netamente aragonés. Las invitaciones pueden recogerse en el restaurante de la Feria de Muestras, "Los Molinos" y en los domicilios sociales de U. C. D. y P.S.O.E.

## ESQUEIXADA SNIFF EN EL "PEDRO CERBUNA"

Hoy sábado, en sesiones de 7,30 tarde y 11 noche, en el Colegio Mayor Universitario "Pedro Cerbuna" tendrán lugar sendos recitales de "Esqueixada Sniff", grupo formado por Miguel Ferrero y José María París, (guitarra); Jordi Vilella y Rubén Grinat, (batería-percusión); José María Perchan, (bajo) y Toni Saigi, (teclados). Hasta llegar a lo de Esqueixada Sniff, el grupo de Ferrero y París trabajó casi durante un año. Nació por impulso de Miguel Ferrero que fue el encargado de ir llamando a una serie de gentes idóneas para formar una banda. Después comenzaron a ensayar y, por último, adoptaron un nombre, siendo actualmente la élite más avanzada, la onda o la progresía. Su cualidad: la creatividad, el desarrollo de la música. Según su propia definición, su música es la definición de sus estados de ánimo. Otras de sus "virtudes" es la de estar llegando a conseguir una unidad de conjunto, casi por afinidad afectiva. Es como una familia que sólo piensa y siente la música. Estamos seguros de que su presentación constituirá un éxito.

## ACTOS CONMEMORATIVOS DE LA A.A.A.

La Agrupación Artística Aragonesa, continuando con su programa de actos conmemorativos de su 60 aniversario, ha celebrado hoy un torneo de ajedrez en partidas rápidas.

Para mañana domingo, en el Teatro Argensola y a las 10,30 horas, ha programado un concurso de Rondallas con importantes premios, participando los grupos de Hogar del Pensionista del Boterón, Baluarte Aragónés, Colegio Nacional, José María Mir y Alma de Aragón, todas ellas de nuestra ciudad, así como Nueva Sertoriana, de Huesca.

A continuación de este concurso, habrá una Gala del Novel, con intervenciones en piano, canto, declamación y otras.

## ¿QUE PASA CON EL DINERO?



Esta es la pregunta que se repite la gente, cada vez con mayor angustia y con más frecuencia. Ya no es aquello de ¿qué pasa con las pesetas "rubias"?, por las que podemos ya rezar el "requiem"; sino lo otro, lo del dinero cantante, del que cada vez estamos más necesitados y tenemos menos.

Es frecuente oír en los comentarios apreciaciones parecidas a estas: "Cada vez andamos más apurados. Hace algún tiempo a duras penas conseguía que el sueldo llegase hasta fin de mes. Después, el día veinte ya estaba sin cinco; ahora, no consigo acercarme al quince con veinte duros en el bolsillo". Así oímos decir a muchos. Y a muchas, ¿verdad, señoras amas de casa? Y no es que cada día me decía uno el otro día: "Es que el dinero lleva una marcha"... Porque son muchos asuntos, muchos problemas, muchos detalles a los que hay que atender y cada vez cuestan más todos los artículos, todas las prendas, todo lo que precisamos adquirir. Los colegios, cada vez más caros; más caros.

Pero no nos pongamos tristes y pesimistas precisamente hoy. Porque de todas formas, como estos días son días de fiestas, para estos días sí que habrá.

## FARMACIAS DE SERVICIO, DIA Y NOCHE

### FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE HOY SABADO

Alfonso I, 40; Montis.  
Compromiso de Caspe, 87 Montoto.  
Escoriaza y Fabra (Esq. Orus), 51. Esteva.  
Lapuyade, 6 Velasco.  
Lucas Gállego (Ciudad Jardín), 66 Serrano.  
Royo (Edf. Calvo Sotelo 11), 2. G. Oncins.

### FARMACIAS DE SERVICIO, DIA Y NOCHE MAÑANA DOMINGO

Ateca (Torrero), 34; Pardillos.  
Avenida de San José, 117, Rodríguez.  
Coso, 131 Calvo Gil.  
Hernán Cortes, 17 de la Iglesia.  
Ntra. Sra. del Saltz (Parc. Vicente), 13, Valero.

### FARMACIAS ABIERTAS DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

Alfonso I, 40; Montis.  
Avda. de Madrid, 101, Torner.  
Compromiso de Caspe, 87 Montoto.  
Escoriaza y Fabra (Esq. Orus), 51. Esteva.  
Juan II de Aragón (Polg. Romareda), 5; Muñozgorri.  
Lapuyade, 6 Velasco.  
Lucas Gállego (Ciudad Jardín), 66 Serrano.  
Paseo de La Mina, 5 Acebal.  
Puente Tablas (B. Jesús), 10 Sinués.  
Royo (Edf. Calvo Sotelo 11), 2. G. Oncins.  
San Pablo, 51; Moral.

NOTA: Los servicios de Oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 25 72 53.



Servicio Médico de Urgencia  
**CRUZ BLANCA**

## JUZGADO de GUARDIA



## LA LENGUA QUE OYE

**O**s pasais el día murmurando las unas de las otras. ¿Es que no sabéis dejar quieta la lengua? —En algo tenemos que ocupar nuestro tiempo cuando os vais de tabernas y nos dejais solas en casa. Lo que vosotros gastáis en vino, nosotras lo ahorramos hablando. Porque por hablar no hay que pagar.

—Pero a veces se paga caro lo que se habla. Que te lo advierto, Blasa.

—Entonces, si te parece, nos coseremos la boca todas las vecinas de esta casa.

—Con que os echéis la cremallera basta.

—O con que nos pongais en la boca cinturones de castidad oratoria.

—No, porque nada se iba a arreglar, ya que hablarías mal de las otras, por señas.

—Entonces hacéis con nosotras lo que hizo su marido con la Venus del Milo para que no manoteara más. Y eso que debía tener los brazos muy duros aquella bellísima señora.

—Te estás cachondeando de tu marido y no te lo voy a consentir. Claro, como no tienes dramas familiares, como nos queremos y no falta en nuestra casa ni cariño, ni dinero, te preocupas de las demás. Deja en paz a las otras y que hagan lo que les salga de allí.

—Pero en esta casa hay vecinas, incluso casadas, que reciben y eso es una ofensa para las esposas honradas que os guardamos fidelidad a los maridos.

—¿Y a ti qué narices te importa lo que hagan con su cuerpo las demás?

—Ya lo creo que me importa. No será la primera vez que se confunda un tío de puerta y llame a la mía pidiendo guerra.

—Pues no se la das. Le cierras la puerta y en paz.

—Sí, pero date cuenta que una no es de piedra, como la Venus de Milo, y si un día llama un tío bien hecho, a ver quién es la honrada que se queda con las ganas y le dice que nanay.

—Si lo dices para avivar mis celos, vas dada, preciosa.

—¡Qué celos ni qué solfas! Lo digo porque me conozco y te expones, a que un día no sepa resistir la tentación de engañarte con el guapete que llame a mi puerta. Así de clara te soy.

—Entonces cuando me vaya a trabajar te encerraré con llave y así no podrás abrir a nadie.

—¡Pero qué majadero eres, Pascual! Pues nada, guapo, ya puedes poner en la puerta de nuestro piso una cremallera de castidad para que nadie abuse de tu esposa. No he visto un marido más cómico en todos los días de mi vida.

—Más cómicos son los que permiten que sus mujeres reciban.

—¡Vaya! Ya salió. Ahora resulta que eres tú el que habla mal de los vecinos. También tienes tú la lengua verde, negra, amarilla y con ojeras. Y eso que no eres nada celoso, que si lo llegas a ser...

—Una lengua con ojeras. Pero qué cosas más raras dices. Más vale ser celoso que largo de boca.

—Pero es que tú, a lo que oigo, eres las dos cosas, cariño.

—Y aún menos mal, que no has dicho una lengua con orejas.

—Pues también podría haberlo dicho muy propiamente, porque en esta casa hay lenguas que oyen y máquinas parlantes que graban lo que se dice.

—¿A qué te refieres?

—A la Pilines, la hija de la Pilar, la de enfrente, que trabaja de dependienta en una casa de discos y cassetes y maneja la cinta y las tijeras mejor que un ministro inaugurando autopistas y pantanos.

María Pilar, de 19 años, soltera y dependienta, fue agredida por Pascual, casado, de 48 años, agente comercial, ya que sobre una ventana que da al patio de luces de la casa en que habitan, puso, a todo volumen, un magnetófono en el que se repetía un diálogo que Pascual había sostenido con su mujer, causando la hilaridad de todo el vecindario.

# Villafranca de Ebro, en fiestas



● "Es inminente un progreso industrial de la localidad", dice el alcalde

cas del cercano polígono de Malpica, o en las industrias locales.

Hoy al escribir estas líneas quiero felicitar a los habitantes de este hermoso pueblo, por el trabajo que han desarrollado hasta conseguir mejorar notablemente la fisonomía urbanística del mismo. Hoy quiero desearles a todos que pasen unos días alegres de fiestas patronales, que como saben ustedes amigos lectores, se celebran desde el día 28 de abril al 1 de mayo, ambos inclusive y en honor de San Pedro Mártir de Verona. Hay que felicitar a los municipales de Villafranca por su patrocinio de las fiestas, ya que el Ayuntamiento corre con todos los gastos y programa los festejos. Los jóvenes colaboran en la medida de sus posibilidades y un detalle curioso es que no hay reina de fiestas ni damas, como sucede en casi todos los pueblos en fiestas. Como en este año no se han hecho programas de fiestas, queremos decir que hay para hoy sábado está anunciado un gran festival de jota a cargo del cuadro BALUARTE ARAGONES cuyo promotor es el conocido hombre del boxeo aragonés Martín Miranda. Para los días 30 de abril y 1 de mayo se anuncia la actuación de BARBOLETTA SHOW y grandiosos encierros y festivales de vaquillas. Queremos hacer constar que durante todos los días habrá sesiones de baile en tarde y noche y que las fiestas serán ameni-

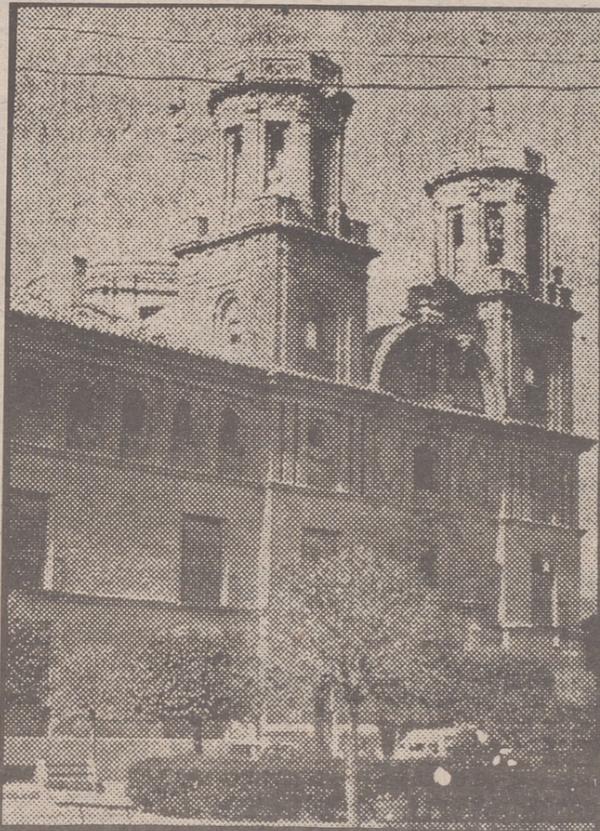
zadas todos los días por la gran charanga Los Diablos. Para poner punto final a la relación de festejos, queremos felicitar a LUIGI SAPPETTI de Espectáculos XAYSA por su valiosa colaboración en el montaje y programación de los espectáculos musicales.

#### AL HABLÁ CON EL ALCALDE

No podíamos poner fin a este comentario sobre los festejos y realizaciones de Villafranca sin hablar del alcalde D. PEDRO ROSEL, que a su vez es médico de la localidad. El es un hombre sencillo, cordial, sincero y conoce como nadie los problemas e inquietudes de Villafranca pues lleva casi cuatro años al frente del Ayuntamiento. Nos recibe en su domicilio particular y a grandes rasgos nos describe la actualidad de Villafranca, aunque por falta de espacio procuraremos extraerla al máximo.

—¿Cuáles han sido las últimas realizaciones en 1978?

—Hicimos un muro de contención del río, pero las últimas riadas destruyeron nuestra labor. Volvimos a reconstruir las defensas y ahora nos falta construir 700 metros aproximadamente de muro. Hemos puesto el tejado nuevo al salón de actos, que a la vez sirve de salón de baile, ya que había peligro de que se desplomase el anterior.



IGLESIA - PALACIO DE VILLAFRANCA

—¿Es inminente un progreso industrial en la localidad?

—Efectivamente, ya que próximamente se va a instalar una nueva fábrica en nuestro pueblo de caramelos, llamada Dulcelandia y que va a aportar nuevos puestos de trabajo, y como es sabido cada vez aumenta más el número de nuevas fábricas en el polígono de Malpica.

—¿En el aspecto de escuelas?

—Se ha construido una nueva escuela, según orden aparecida en su día en el B.O.E. En definitiva la enseñanza no es un problema en nuestro pueblo.

—¿Pavimentación e iluminación?

—Todo va estupendamente, lógicamente cada año invertimos dinero en la mejora de ambos capítulos, que a mi juicio son muy importantes dentro de una gestión municipal.

—¿Cuál es su mensaje que quiere transmitir desde las páginas de nuestro periódico?

—Que deseo a nuestros vecinos y forasteros que por estas fechas nos visitan, que se lo pasen muy bien, que disfruten mucho con los festejos que para ellos hemos programado y que reine la alegría y el jolgorio, pero dentro de un orden. Felices fiestas a todos.

CARLOS CEBRIAN GONZALEZ

BAR - RESTAURANTE

## LA PAZ

SALUDA A SUS CLIENTES Y AMIGOS EN ESTAS FIESTAS PATRONALES

SANTA BARBARA, 5 -:- TELÉFONO 37  
VILLAFRANCA DE EBRO (ZARAGOZA)

# Larraga



Tenemos varias posibilidades para satisfacer sus deseos en varios precios diferentes. Por eso, conociendo sus necesidades y una idea aproximada de su presupuesto, podremos ofrecerle a la primera, la cocina que usted necesita.

No lo dude. Si usted ha pensado en un dinero, que se puede gastar en muebles de cocina, díganoslo, y nosotros le diremos la forma más rentable para usted, de gastar su dinero.

Para cada necesidad concreta, Larraga le puede montar una cocina distinta. Vea nuestra exposición de modelos europeos a precios españoles.

Distribuidores de Yany

¡Visítenos!

Dr. Iranzo, 68

ZARAGOZA

Tlf. 42 27 96



## LUZMETAL, S.A.

APARATOS DE ILUMINACION  
ARTICULOS DE DECORACION  
MUEBLE AUXILIAR

Carretera de Barcelona, Km. 346

VILLAFRANCA DE EBRO (Zaragoza)

Teléfonos: (976) 221368 - 216061 de Zaragoza

Teléfonos: 83 y 84 de Villafranca de Ebro

Dirección postal: Apartado 212 - Zaragoza

Dirección telegráfica: LUZMETAL - Zaragoza

# ANTES de COMPRAR, COMPARAR

Cerca de usted, ya hay establecimientos con el distintivo de la campaña BUSQUELOS. Podrá comprar productos de "precio estable" LOS QUE NO SUBEN

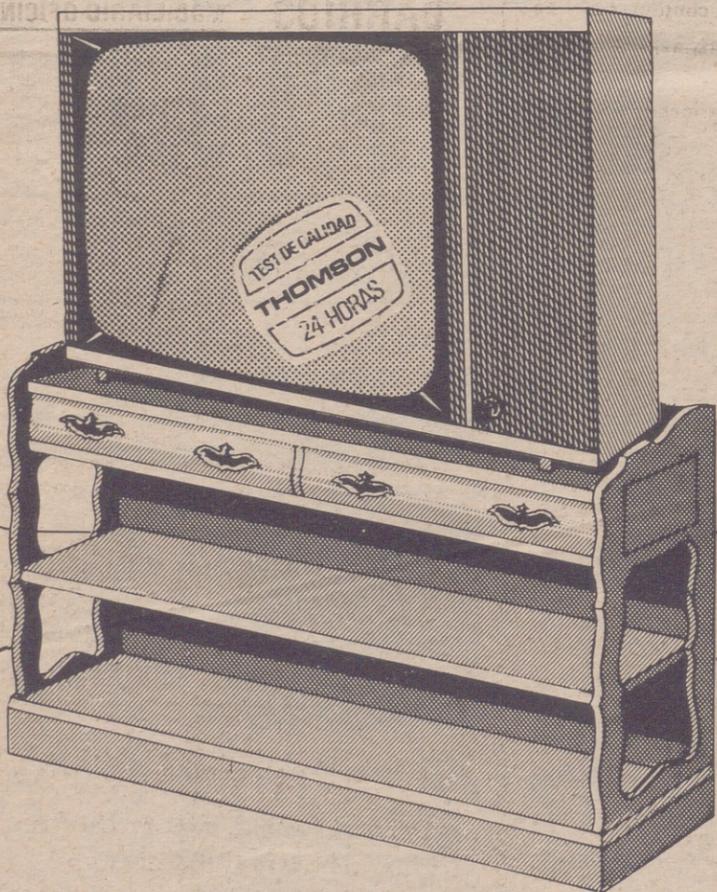


SECTOR SAN MIGUEL



## THOMSON

### La gran marca.



DISTRIBUIDOR OFICIAL:

**TV.- COLOR**  
calidad y buen trato comercial

*Palacio de la luz*

ZARAGOZA San Miguel, 10	HUESCA Primo de Rivera, 8 10 Coso, 24	JACA Mayor, 11	SABINANIGO Gral. Franco, 103
----------------------------	---	-------------------	---------------------------------



EL TIEMPO... SIEMPRE EL TIEMPO  
Y CON LO COMPLICADO QUE ES  
COMPRAR ZAPATOS... YA ESTA...  
LA HORMA DE MI ZAPATO...



DE MARAVILLA...  
ME VAN DE MARAVILLA,  
ME GUSTAN UN MONTON...  
ENCONTRE LA HORMA  
DE MI ZAPATO.

Todos encuentran la  
horma de  
su zapato en

# Muro

zapatos-bolsos-maletas-cinturones-bolsas deportivas-etc. etc.

Primavera-78 en..

**SAN MIGUEL, 4**

**ALFONSO I, 27**

NUEVO ESTABLECIMIENTO: CASA CENTRAL



Un individuo, trasladado de la prisión de Torrero a una clínica privada

# graves lesiones en extrañas circunstancias

ZARAGOZA, 29 (ARAGON/expres).— Se encuentra internado en la clínica Montpelier de Zaragoza, en estado de gravedad, don Antonio Blasco Giménez, vecino de Zaragoza, de 30 años de edad, casado y padre de una niña de unos cinco años de edad; la causa de su gravedad radica en las múltiples lesiones que padece por todo su cuerpo, al parecer de origen traumático, producidas en extrañas circunstancias el pasado día 24.

El último parte médico recibido indica que el señor Blasco Giménez padece neumonía, varias lesiones internas, hematomas en distintos puntos del tórax, los hombros, costado, etc. disnea, afectación psicomotriz, e hipoventilación en el pulmón derecho; el pronóstico es grave.

En torno a estas lesiones su hermano, José María Blasco, ha presentado ante el Juzgado de Instrucción número 2 de Zaragoza una denuncia contra la persona o las personas que hayan sido responsables de esas presuntas lesiones en la persona de su hermano.

El herido se encuentra, como decimos, internado en una clínica privada de la ciudad, a donde fue trasladado desde la enfermería de la prisión provincial de Torrero a instancias del juez y a petición de sus familiares.

## COMUNICADOS SOBRE EL TEMA

Al conocer los hechos, el comité gestor de la Asamblea Permanente de Defensa de los Derechos Humanos se reunió ayer tarde para dar a la publicidad el siguiente comunicado:

"La Asamblea Permanente de Defensa de los Derechos Humanos, Comité Gestor de Aragón (en trámite), da a conocer el siguiente comunicado:

Primero: Que el lunes, día 24 del mes en curso, don Antonio Blasco Giménez fue objeto de privación de su libertad, cuando se hallaba recogiendo su documento nacional de identidad en la Comisaría del sector de Delicias sobre las 11,30 del mismo día.

Segundo: Que según hemos podido averiguar de los propios familiares, don Antonio Blasco Giménez fue trasladado de la Comisaría de Delicias a la Comisaría Central primero, y ese mismo día con posterioridad, al centro penitenciario de Torrero, siendo grave su estado clínico, por lo que hubo de ser ingresado en la urgencia, hasta el miércoles 26 del presente.

Tercero: Que el Juez de Peligrosidad y Rehabilitación Social, ante el grave estado en que ingresó don Antonio Blasco Giménez, dio orden de su traslado a Madrid a un centro sanitario especializado (Prisión de Carabanchel).

Cuarto: Que gracias a la mediación de su hermano y familiares, se dio la autorización de su traslado a la clínica Montpelier a las 13 horas, siendo su estado clínico en estos momentos de suma gravedad.

Quinto: Que ante la sospecha de haberse cometido una agresión a la integridad física de una persona, pedimos que se abra una investigación al organismo que corresponda, para ulteriores responsabilidades", termina la nota de la citada agrupación.

Una vez conocido este comunicado, varios partidos políticos de Zaragoza deci-

caso con la suficiente claridad.

Indicó que él mismo procedió a formular la denuncia ante el Juzgado por lo sucedido.

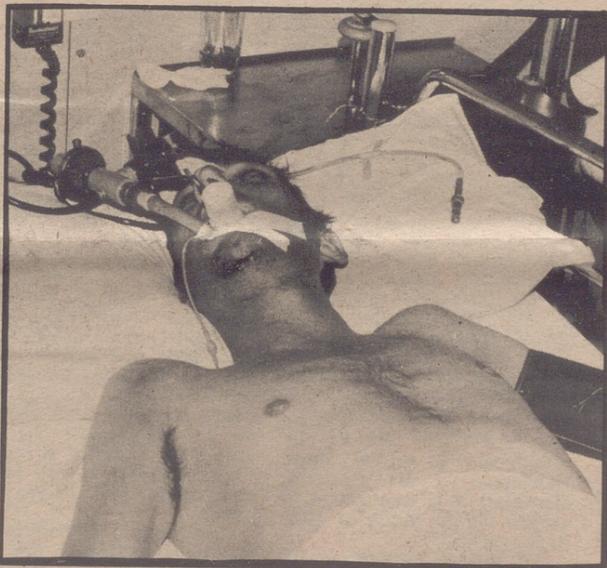
—¿Cuál es la situación de su hermano? ¿En qué trabaja?

—Ahora, en nada. Ha estado enfermo. Lo han tenido, creo, bajo tratamiento anti-alcohólico. Pero antes de eso ha trabajado en la construcción, y también como camarero.

—¿Cuándo se enteró usted de lo sucedido?

### Se instruyen las diligencias para averiguar el caso

### La Policía rechaza rotundamente cualquier sospecha de supuestos malos tratos



Esta es una de las fotografías facilitadas ayer tarde por el hermano de don Antonio Blasco Giménez, según el cual han sido tomadas en la clínica Montpelier, después de que el lesionado hubiera sido trasladado allí desde la enfermería de la prisión de Torrero.

dieron emitir otro, en el que se dice lo siguiente:

"Ante la información que hemos recibido de la Asamblea Permanente de Defensa de los Derechos Humanos (en trámite) de lo que constituye una seria sospecha de violación de los derechos humanos en la persona de don Antonio Blasco Giménez por supuestos hechos acaecidos en la Comisaría de Policía, los partidos abajo firmantes piden firmemente que se abra una urgente investigación de lo sucedido, adhiriéndose a la petición hecha en este mismo sentido por dicha Asamblea Permanente". Firman el escrito el Partido Socialista de Aragón, el Partido del Trabajo de Aragón, el Partido Socialista Obrero Español, la Convención Republicana de Aragón, el Partido Comunista de España en Aragón y el Movimiento Comunista de Aragón.

## LA VERSION DEL HERMANO

Don José María Blasco Giménez, hermano del lesionado (que permanece en estado de inconsciencia en la clínica, sin que hasta el momento haya podido realizar ningún tipo de declaración) ofreció ayer tarde a los periodistas su versión de los hechos, indicando de antemano que no pretendía culpar a nadie en concreto por lo sucedido hasta tanto una investigación detallara el

—En concreto, nada; él no sabía nada. Nos atendió, eso sí, muy amablemente. Dijo que le habían sometido a tratamiento con arreglo a las indicaciones que recibí-

—¿Qué tratamiento?

—De alcoholismo.

—¿Pero las lesiones...?

—Las lesiones graves ya existían.

—¿Pesaba alguna acusación concreta sobre él?

—No lo sé. Lo que sí puedo decirle es que no pasó por el Juzgado.

—¿Quiere decir que lo trasladaron directamente de la Jefatura a Torrero?

—Así es.

—¿Qué pasó luego?

—Creo que en el Juzgado se enteraron. Cuando fui a denunciar el hecho pedí que, si no había ninguna acusación, lo sacaran de Torrero. El juez autorizó el traslado a la clínica Montpelier.

—¿Bajo vigilancia?

—No. No tiene ninguna vigilancia. Lo único que el juez ha dicho es que no le hagan fotografías. Antes de eso, yo tomé algunas. (Nos enseña varias fotografías como la que reproducimos)

—¿En qué estado llegó, desde Torrero, a la clínica?

—Llegó deshidratado.

—¿No le atendieron en la enfermería de la cárcel?

—Sí; allí le atendió el médico de la prisión, pero con los medios que hay en la prisión y pensando que las lesiones se habían producido por una borrachera y por ataques continuados de epilepsia.

—¿Su hermano es epiléptico?

—No.

—Su hermano, ¿ha podido hablar?

—Está inconsciente y muy grave. No habla, todos esperamos a que lo haga, para que cuente lo que ha ocurrido. Hasta entonces no podemos afirmar ni negar nada, y menos aún acusar a nadie.

—¿Qué es lo que ustedes pretenden ahora?

—Pues eso; que se abra una investigación sobre el caso y se aclare esto. Y sobre todo; que hasta que no hable mi hermano, no se culpe a nadie.

—¿Su hermano, ¿ha podido hablar?

—Está inconsciente y muy grave. No habla, todos esperamos a que lo haga, para que cuente lo que ha ocurrido. Hasta entonces no podemos afirmar ni negar nada, y menos aún acusar a nadie.

—¿Qué es lo que ustedes pretenden ahora?

—Pues eso; que se abra una investigación sobre el caso y se aclare esto. Y sobre todo; que hasta que no hable mi hermano, no se culpe a nadie.

—¿Qué es lo que ustedes pretenden ahora?

—Pues eso; que se abra una investigación sobre el caso y se aclare esto. Y sobre todo; que hasta que no hable mi hermano, no se culpe a nadie.

—¿Qué es lo que ustedes pretenden ahora?

—Pues eso; que se abra una investigación sobre el caso y se aclare esto. Y sobre todo; que hasta que no hable mi hermano, no se culpe a nadie.

—¿Qué es lo que ustedes pretenden ahora?

—Pues eso; que se abra una investigación sobre el caso y se aclare esto. Y sobre todo; que hasta que no hable mi hermano, no se culpe a nadie.

—¿Qué es lo que ustedes pretenden ahora?

—Pues eso; que se abra una investigación sobre el caso y se aclare esto. Y sobre todo; que hasta que no hable mi hermano, no se culpe a nadie.

—¿Qué es lo que ustedes pretenden ahora?

—Pues eso; que se abra una investigación sobre el caso y se aclare esto. Y sobre todo; que hasta que no hable mi hermano, no se culpe a nadie.

—¿Qué es lo que ustedes pretenden ahora?

—Pues eso; que se abra una investigación sobre el caso y se aclare esto. Y sobre todo; que hasta que no hable mi hermano, no se culpe a nadie.

—¿Qué es lo que ustedes pretenden ahora?

—Pues eso; que se abra una investigación sobre el caso y se aclare esto. Y sobre todo; que hasta que no hable mi hermano, no se culpe a nadie.

—¿Qué es lo que ustedes pretenden ahora?

—Pues eso; que se abra una investigación sobre el caso y se aclare esto. Y sobre todo; que hasta que no hable mi hermano, no se culpe a nadie.

—¿Qué es lo que ustedes pretenden ahora?

—Pues eso; que se abra una investigación sobre el caso y se aclare esto. Y sobre todo; que hasta que no hable mi hermano, no se culpe a nadie.

—¿Qué es lo que ustedes pretenden ahora?

—Pues eso; que se abra una investigación sobre el caso y se aclare esto. Y sobre todo; que hasta que no hable mi hermano, no se culpe a nadie.

—¿Qué es lo que ustedes pretenden ahora?

—Pues eso; que se abra una investigación sobre el caso y se aclare esto. Y sobre todo; que hasta que no hable mi hermano, no se culpe a nadie.

—¿Qué es lo que ustedes pretenden ahora?

—Pues eso; que se abra una investigación sobre el caso y se aclare esto. Y sobre todo; que hasta que no hable mi hermano, no se culpe a nadie.

—¿Qué es lo que ustedes pretenden ahora?

—Pues eso; que se abra una investigación sobre el caso y se aclare esto. Y sobre todo; que hasta que no hable mi hermano, no se culpe a nadie.

—¿Qué es lo que ustedes pretenden ahora?

—Pues eso; que se abra una investigación sobre el caso y se aclare esto. Y sobre todo; que hasta que no hable mi hermano, no se culpe a nadie.

En Valdefierro

# INTENTARON ASALTAR A OTRO TAXISTA

● Desmentidos los rumores de que el conductor hubiera agredido a los asaltantes

ZARAGOZA, 29 (ARAGON/expres).— Aparatoso y agrandado, como todos los rumores, ayer circuló por la ciudad la noticia de que un taxista había sufrido la agresión de unos individuos que intentaron robarle el dinero de la recaudación, y se revolvió contra ellos, con una barra de hierro, causándoles supuestas heridas de pronóstico grave, hasta el punto de temerse lo peor sobre el estado de uno de ellos.

Naturalmente que, ante la importancia de "la noticia" quisimos saber cuanto de real o de "fantasía" podía existir sobre el suceso, y esta misma mañana, en fuentes generalmente bien informadas y próximas a los medios policiales, hemos sabido cómo se desarrollaron los hechos, que pasamos a relatarlos.

En el día de ayer fue presentada denuncia en la Comisaría de las Delicias, por el taxista José Acered de Perruca, en la que daba cuenta de que en el Coso, tres jóvenes habían requerido sus servicios para que los trasladase al barrio de Valdefierro. Una vez allí, —esto sucedía poco después de las seis de la tarde— uno de los individuos puso un cuchillo sobre el cuello del taxista, pidiéndole el dinero de la recaudación, momento en que el voluntario abrió la puerta del coche, saltando fuera de él e intentando defenderse con la caja metálica donde llevaba el dinero, cosa que no pudo hacer ya que los tres delincuentes salieron corriendo del lugar de los hechos, sin que hasta el momento se haya podido darse con ellos.

## NO HUBO MAS

La denuncia fue presentada poco antes de las nueve de la noche, que fue el tiempo que le costó al taxista reponerse del gran susto y presentarse en la referida Comisaría de las Delicias. Esto es todo cuanto ocurrió. Los demás "adornos" del caso se los puso, como suele suceder en parecidas circunstancias, la fantasía popular. Esperemos que los autores del hecho sean localizados y puestos a buen recaudo, para tranquilidad de los taxistas y para que la Justicia sienta sobre ellos su mano más dura. A ver si, de alguna manera, escarmentan de una vez y por todas quienes atentan, tan cobarde como alevosamente, contra las vidas de los honrados taxistas de Zaragoza.

**BARRIOS**

MESA

**MOBILIARIO OFICINAS**

ARMARIO DOCUMENTOS

Oferta despacho completo P.V.P.: 22.000 Ptas.

Hnos. Pinzón, 2  
Teléfono 348512  
ZARAGOZA

AGENCIA DE VIAJES Rivercar s.a.

"SECTOR DELICIAS"

C/. JORDANA, Nº 2 TELEFONO \*31 97 11

**"ANDORRA"**

EXCURSIONES TODOS DOMINGOS A 500 pts. y FINES DE SEMANA CON P/C EN H\*\*\*, a 2.050 pesetas

**ESPECIALES VACACIONES PRIMAVERA**

**15 días en TORREMOLINOS**

En hotel de \*\*\* estrellas, con pensión completa, comidas en ruta y transporte incluido. SALIDAS: 2 y 17 de mayo. PRECIO: 10.500 pts.

**15 días en BENIDORM**

En hotel de \*\*\* estrellas con P/C y transporte incluido. SALIDAS: 2 y 17 de mayo. PRECIO: 7.000 pesetas.

**15 días en SALOU**

En hotel de \*\*\* estrellas con P/C y transporte incluido. SALIDAS: 2 y 17 de mayo. PRECIO: 8.250 pesetas

**COMBINADO CANARIAS**

14 días en hoteles de \*\*\* estrellas con alojamiento y desayuno y transporte desde Madrid. SALIDAS: 1, 4, 8, 10, 15, 17, 22, 24, 29 de Mayo. PRECIO: 18.000 ptas. por persona.

**EXCURSION: MADRID -TURISTICO -3 días**

En Hotel \*\*\* con P/C, comidas en ruta, visitas, entradas y guía. Visitando: TOLEDO, MADRID DE NOCHE, EL ESCORIAL, VALLE DE LOS CAIDOS, AVILA, SEGOVIA y LA GRANJA. SALIDA: 29 de mayo. PRECIO: 5.200 Ptas.

Desde la  
"cárcel  
del  
pueblo"

# MORO DA ORDENES

ROMA, 29 (Efe).— Aldo Moro convoca al Consejo de la Democracia Cristiana, en una carta escrita desde la "cárcel del pueblo", en la que lo tienen secuestrado las Brigadas Rojas.

La misiva, autógrafa, con caligrafía temblorosa e incierta, parece auténtica y fue entregada al periódico romano "Il Messagero" esta madrugada.

Moro apela a su condición de presidente del Consejo Nacional de la Democracia Cristiana para exigir su convocatoria, con el objeto de estudiar la situación y la de su secuestro.

La carta autógrafa de Aldo Moro, escrita con caligrafía más temblorosa e incierta que sus cinco anteriores mensajes, fue entregada a un periodista del diario romano, Fabio Isman, que tuvo conocimiento de la misma a través de una llamada telefónica anónima.

Este encontró la misiva en el interior de su automóvil, esta madrugada. Alguien logró abrir un cristal del vehículo e introducir el escrito.

Moro, al convocar al Consejo Nacional de su

partido, delega la presidencia de la reunión en Riccardo Misasi, presidente de la comisión de Justicia de la Cámara de Diputados.

## NO HA SIDO DROGADO

Lamenta el secuestro que su partido no responda adecuadamente a las cartas que él escribe "en condición de detenido, pero con plena lucidez", y asegura que nunca ha sido drogado ni sufre coacciones e invita a considerar que tanto la caligrafía de sus escritos como su estilo, "son míos,

por feos que sean".

Opina Aldo Moro que la Democracia Cristiana tiene miedo al debate por el propuesto sobre la conveniencia de un "intercambio de prisioneros", "miedo a la verdad, miedo a firmar con el propio nombre la condena a muerte".

Escribe que está triste con el comportamiento de muchos amigos suyos —entre ellos, monseñor Antonio Zema, arzobispo de Sorrento, en Nápoles— que se niegan a reconocer la autenticidad de sus escritos, aun cuando sepan que su pensamiento es coherente.

"Entre las Brigadas Rojas y yo —agrega— no existe, ciertamente, la más mínima coincidencia de puntos de vista y no quiere decir comunión de ideas el que coincidamos, desde el principio, que es aceptable, como sucede en la guerra, un intercambio de prisioneros, y más cuando, no cambiando, alguno sufre pero vive, mientras que el otro es ejecutado".

En respuesta a la solicitud del Papa Pablo VI de que los "hombres de las Brigadas Rojas" lo pongan en libertad "sin condiciones", dice: "Humildemente me permito someter al Santo Padre que el intercambio no sólo beneficia a quien está de la otra parte, siendo a quien arriesga la muerte, a la parte no combatiente; en substancia, al hombre común, como yo".

Rebate a continuación, a cuantos sostienen que el intercambio de prisioneros produce la ruina del Estado y opina que una buena solución es que se envíe al exilio a los presos que se pongan en libertad.

## ACUSA A LOS DEMOCRISTIANOS

Indica que su partido, la Democracia Cristiana, se está comportando con un "obstinado inmovilismo" y que "en una situación como esta los socialistas podrán desempeñar una función decisiva".

Al referirse a la "iniciativa humanitaria" que propugna el secretario general socialista, Bettino Craxi, exclama: "¡Ojalá, querido Craxi, que no falle tu propósito!".

Recuerda seguidamente a los hombres de su partido que la libertad, con expatriación, fue concedida también a algunos palestinos, "para evitar represalias capaces de ocasionar daño relevante a la comunidad".

Revela que, a veces, se ha reconocido la necesidad de hacer excepciones a la regla de la legalidad formal, debido a las circunstancias, y que, en estos casos, "no se intentaba hacer daño a países interesados, que continuaron siempre sus amistosas y confiadas relaciones".

Aldo Moro solicita, de nuevo, a Benigno Zaccagnini, secretario general democristiano que "ocupe idealmente" el puesto que le obligó a ocupar a él, "su lugar de

- Ha convocado, por medio de una carta, al Consejo Nacional de la Democracia Cristiana
- Se lamenta de que su partido no haya respondido a sus anteriores misivas
- Dice que no le han drogado ni coaccionado, y que está triste por el comportamiento de sus amigos
- Coincide con las "Brigadas Rojas" en la necesidad de su canje por los prisioneros exigidos

limitarse a asegurar al presidente del Consejo, Giulio Andreotti, que todo se hará como él quiera".

Llama "amigos hábilmente calculadores" a algunos de los políticos que rodean a Zaccagnini y asegura que muchos conocen que, ya en condiciones del todo objetivas, él siempre consideró justo el intercambio de prisioneros.

El presidente democristiano escribe que la razón fundamental de su lucha contra la muerte "son los gravísimos problemas de mi familia" y que "si mi partido así lo decide, moriré en la plenitud de mi fe cristiana y en el amor inmenso a mi familia ejemplar, a la que adoro y espero vigilar desde lo alto de los cielos".

Se refiere también a su nieto y al que no conocerá, es decir: al que nacerá cuando dé a luz su hija Anna, a la que ya se refirió en un anterior escrito.

"Este baño de sangre —prosigue— no beneficiará ni a Zaccagnini ni a Andreotti, ni a la Democracia Cristiana, ni al país: Cada cual tendrá su responsabilidad".

Concluye con las siguientes palabras: "No deseo en torno a mí —lo repito— a los hombres del poder; quiero cerca de mí a los que me han amado de verdad y continúan amándome y rezando por mí. Si todo está decidido, hágase la voluntad de Dios; pero ningún responsable se escude tras el cumplimiento de un presunto deber: las cosas serán claras; serán claras inmediatamente".

## ANDREOTTI: EL GOBIERNO NO CEDERA

La carta que hoy escribió Aldo Moro, solicitando la reunión de la dirección de la Democracia Cristiana, encontró una barrera en la decisión irrevocable del primer ministro italiano, Giulio Andreotti, de no tratar con las "Brigadas Rojas".

Andreotti, que anoche apareció por primera vez ante las pantallas de la televisión italiana, desde que ocupa la presidencia del nuevo gabinete, dijo que "proseguiremos nuestro camino sin ceder al chantaje de las Brigadas Rojas".

## DOS CARTAS DE ALDO MORO A SU FAMILIA

La confianza que tiene la familia de Aldo Moro en que éste todavía se encuentre con vida se funda en que el secuestrado escribió dos cartas, una, a su esposa, y la otra, a su hija mayor, para tranquilizarlas.

La prensa italiana, que da por hecho la existencia de esas dos misivas, especula hoy sobre su contenido —que se mantiene en secreto— y manifiesta que ambos mensajes contendrían pocas frases en las que Aldo Moro, desde su prisión en manos de la organización ultraizquierdista italiana Brigadas Rojas, exhortaría a su familia a mantener el sosiego y la calma.

Las comunicaciones escritas habrían llegado por correo al domicilio de la familia del líder de la Democracia Cristiana, una, el pasado martes 25, y la segunda,

algo más tarde.

Se comprendería así la "confiada esperanza" de los familiares de Aldo Moro, a pesar de que, desde el pasado lunes, las Brigadas Rojas mantienen el más absoluto silencio sobre la suerte del estadista cautivo.

La carta de Aldo Moro que los terroristas hicieron llegar esta madrugada al diario romano "Il Messagero", en la que el presidente de la Democracia Cristiana solicita la reunión del directorio de su partido, para que decida si es justo consentir su muerte, es una prueba más de que el "prisionero" está vivo.

Las Brigadas Rojas manifestaron que Aldo Moro sería ejecutado "inmediatamente", si el Estado italiano no liberara a trece presos comunistas, entre los que figura el nombre del "ideólogo" —o "cerebro"— de esa organización, Renato Curcio, preso en Turín, en el Norte de Italia.

## Pasarán el fin de semana esquiendo

### ● LA FAMILIA REAL EN CANDANCHU

HUESCA, 29 (ARAGON/expres).— S.M. el Rey don Juan Carlos, acompañado de su hijo el Príncipe Felipe, llegó ayer tarde en helicóptero, procedente de Madrid, a las instalaciones de la Escuela Militar de Montaña de Jaca, para proseguir después viaje, por carretera, hasta Candanchú. Esta mañana, también en helicóptero, han arribado a Jaca la Reina doña Sofía y las infantas Elena y Cristina. La familia real española se propone permanecer en la estación de Candanchú hasta el próximo lunes para practicar el esquí.

## CONGRESO NACIONAL DE PESEBRISTAS

En Huesca capital ha sido inaugurado el XVI Congreso Nacional de Pesebristas con asistencia de miembros de toda España. Don Francisco Ramón y Quiñez, presidente de la Federación Nacional de Belenismo así como los congresistas fueron recibidos por la corporación municipal.

Ayer, después de una misa celebrada en la catedral, se impusieron los corbatines y tuvo lugar una interesante conferencia.

**vigas COVELA** prefabricados de hormigón armado.

Rápida colocación

c.º Borgas (B.º Oliver)  
Tel. 34 10 62 - Zaragoza-11

**buenas TARDES**

**Ministros**

**S** IEMPRE hay que ponerse en lo peor. Hay que temer, por ejemplo, que Rodríguez Sahagún esté más cerca de los negocios que de las empresas, o que Iñigo Cavero tenga más disposición para la hípica que para la política educativa.

Me explicaré. Rodríguez Sahagún, ministro de Industria, ha dicho, en el acto de clausura de las primeras jornadas internacionales de la Pequeña y Mediana Empresa, que estas empresas, las pequeñas y las medianas, son las que mejor se identifican con la libertad. Alarmante. O se cree en la libre empresa, lo que es legítimo o no se cree en ella, lo que también lo es. Adjudicarle al concepto una medida es distorsionar las cosas. ¿De qué vive generalmente, la Pequeña y la Mediana Empresa? De la grande y, además, es regla general que llegue a grande la mediana que lo hace bien.

Hay demasiada actitud vergonzante frente a la economía de mercado de parte de quienes, por situaciones en el mapa debieran ser sus más claros servidores. No se puede defender la economía de mercado y estar en contra de las multinacionales. El sistema tiene sus cargas, servidumbre y defectos. Se acepta, con todo el espíritu reformista que se quiera, o se rechaza. La libre empresa, con las necesarias restricciones que puede exigir el interés social, es la transición a la economía de la libertad política. Independientemente de si es libre empresa grande o pequeña.

Iñigo Cavero, ministro de Educación, lleva diez días con los maestros en huelga y no sólo no ha solucionado el problema sino que, con su actitud, ha formado a los docentes a encastillarse en su postura. Siempre ocurre lo mismo con las técnicas dilatorias. Y, al paso, ha formado a que U.C.D.— ¿su partido? — haga el ridículo ante los tales maestros.

Podríamos también de política exterior, pero sólo se trata de hablar de lo peor. No es necesario llegar a lo peor de lo peor.

**Martín Ferrand**

## LOS LIBROS Y LOS DIAS



Por  
**RAMON  
SENDER**

**E**L hombre-masa americano es diferente del europeo. Ese americano inculto en letras y artes no está desprovisto de cierta educación y tampoco de dinero. Va y viene dentro del país y sale al extranjero. En este último caso, asiste —¿por qué no?— a las fiestas de la embajada donde tiene que hablar con gente europea o hispanoamericana culta. Como en Europa o en la América hispana sólo va a esas fiestas la gente pudiente y relativamente docta la conclusión que estos sacan de su contacto con esos americanos es demasiado simplista: "los yanquis distinguidos son gente ineducada". O "los yanquis cultos son gente inculta". Eso es falso.

Los colombianos o los peruanos de la clase obrera no van al Waldorf Astoria ni a las fiestas de las embajadas ni tiene ocasión de mostrar su falta de opiniones inteligentes sobre el existencialismo danés o sobre la pintura de Picasso... Aquí los obreros no se distinguen en nada exteriormente de los intelectuales; van a veces a una fiesta social conduciendo su coche de lujo y por cada uno que sabe de arte o de historia o de filosofía hay diez que no. En los demás países esa proporción es mayor todavía. ¿No es verdad? El hombre masa es más masa en otras partes.

Hay en los Estados Unidos una inmensa minoría tan preparada como cualquier otra, pero no se diferencia de la mayoría por la apariencia y muchos forasteros se llaman a engaño. No hay que confundir las cosas, sin embargo. En las letras —verso, novela, teatro— tiene América del Norte autores de una riqueza incomparable. Los ejemplos saltan a cada paso. Y es necesario conocerlos.

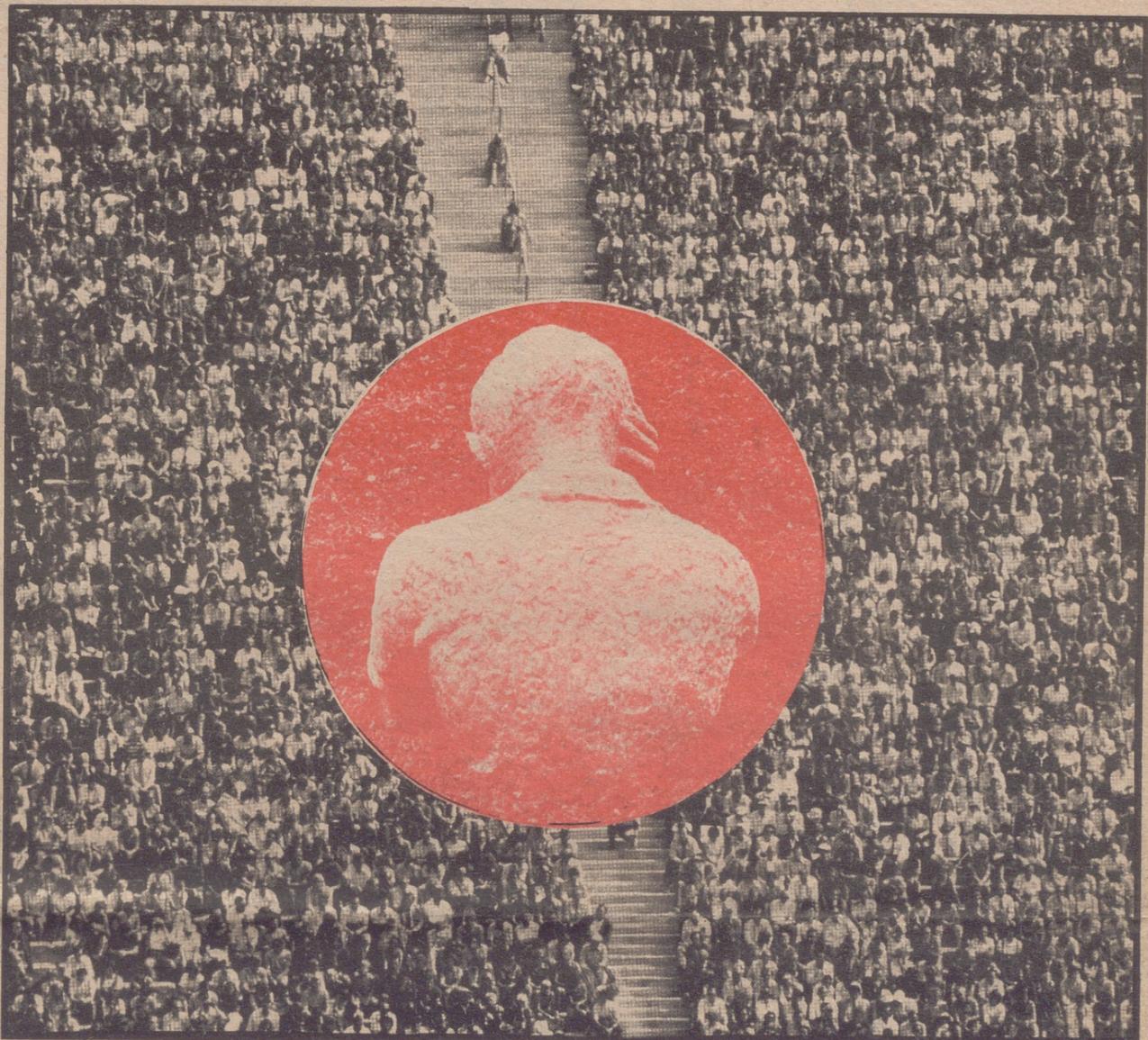
Thomas Wolfe es uno de ellos. La biografía de Elizabeth Nowell —libro póstumo— para los dos, el héroe y la cronista— una relación de la vida de ese autor y de las circunstancias en que llevó cabo su obra. Como crónica de hechos y "referencia de referencias" es excelente. Donde flaquea es en el plano de la apreciación crítica y del análisis. El estudio completo y suficiente de Wolfe está por hacer, aunque se han publicado muchos libros sobre él. Su primera novela "Vuelve la cara y mira tu hogar, ángel" es la narración de una vida enterrada, como el autor subtítulo el libro. El título está tomando de "Lycidas" de Milton, y la novela es una convincente réplica a "Main Street" ("Calle Mayor") de Sinclair Lewis para quien la vida americana del sur era primitiva y sin complejidad. En su libro primigenio Wolfe demuestra que la vida del sur puede tener la complejidad de las páginas más densas y transcendentales de Dostoyewski, Turguenev y Checkhov, que ya es decir. Y, además, una dimensión inefablemente lírica de acento moderno.

Miss Nowell como es natural hace uso de las cartas que escribió Wolfe.

Wolfe escribió muchas cartas en su vida, que no fue larga, porque murió en 1938 y había nacido en 1900. Tenía la misma edad del siglo. ¿Y de qué hablaba en sus cartas? De un tema apasionante: de sí mismo. Es de lo que hablan todos los que escriben algo más que cartas comerciales. Los enamorados, los simples amigos, los corresponsales desconocidos que nos escriben a veces, nos hablan de sí mismo. A solas en nuestro estudio y delante del papel, sentimientos del deseo de escribir, cartas, a veces. Cartas a los otros (la carta no la escribimos sólo a "otra" persona, sino a todos los "otros" representados por ella) para decirles aquellas cosas sobre nosotros mismos que nadie ha visto y que tal vez nadie verá si no las mostramos. Incluso las cartas de los enamorados más rendidos al objeto de su amor están llenas de "yos": "Yo pienso... yo creo... yo te digo... yo estaba... yo iré..."

El escritor de cartas es un ser que se dirige al universo entero pidiendo comprensión porque piensa, con razón o sin ella, que nadie comprende a nadie, y la tarea del escritor de genio más ambicioso se limita, en definitiva, a eso: a hacerse comprensible para los demás y a demostrar a los demás que los comprende. Eso hicieron Cervantes, Shakespeare, Goethe, Tolstoi, Balzac. No era tan fácil. A veces el mundo se negaba a escu-

# El hombre-masa



## y el otro

charlos. Todos sabían que en sus palabras se envolvía la verdad rara y la belleza difícil, pero sin saber por qué se negaba a oírlos. Dice Wolfe es una de sus cartas, más o menos en serio: "estoy empeñado en un absurdo duelo a muerte con el universo". Y tenía razón.

Dice Miss Nowell que Wolfe era un genio y atribuye al milagro de la genialidad la génesis y desarrollo de sus obras, lo que le permite eludir el análisis de fondo. Los milagros no se analizan. En otros aspectos (probidad de la información, datos históricos, etc.), el libro es el mejor hasta ahora y parece difícil superarlo.

Murió Wolfe cuando no había hecho sino comenzar su carrera literaria. Ni su gigantesca estatura ni su aire atlético ni su salud habitual le valieron. La muerte parece preferir a los atletas. Pero Wolfe era un atleta de la mente y de la imaginación, también. La muerte podía haberlo tenido en cuenta.

A su primer libro siguieron "El tiempo y el río" (1935). "De la muerte al amanecer" (novelas cortas del mismo año). En el siguiente, "Novela de una novela" que contiene sutiles revelaciones sobre su propia manera de entender el arte de la narración. En 1939 un editor publicó trozos escogidos. También después de su muerte salieron dos novelas más: "La tela de araña y la roca" (1939) y "No hay regreso al hogar" (1940). Seguía valiéndose de sus recuerdos personales, aunque en la primera de ellas hay un intento serio de objetivación,

es decir, de creación de un mundo neutro y ajeno.

Tal vez la mejor es "La tela de araña y la roca", título que alude a la urdimbre de la experiencia vital y a la firmeza de visión y de juicio no literario ni social sino vital de su viejo y sólido padre, que es la Roca de la alegría. Trataba Wolfe de librarse del subjetivismo y de obtener un tipo de novela más separado de su propia conciencia emotiva y de sus recuerdos personales. Es verdad que la gran novela es un fenómeno de objetividad y que la prueba de un espíritu verdaderamente creador consiste en sacar de la nada un mundo susceptible de vivir por sí mismo. Es decir, en la tarea de objetivar. Murió Wolfe cuando estaba en lo más arduo de su conflicto con "lo otro". Con todo lo otro. La vida de un verdadero artista es en realidad una lucha constante entre sí y "lo otro". En el centro de esa distancia indeterminable está la clave del misterio.

Ya que se habla de misterio podemos decir que la obra de Wolfe está impregnada de él y que es tan denso y a veces tan líricamente fluido como en los grandes rusos incluídos el más sutil de todos: Gogol. Se puede asegurar que Wolfe habría dado a la vida americana moderna una dimensión que quedará probablemente sin expresar. En sus libros hay un camino abierto y a los jóvenes corresponde seguirlo si tienen fuerzas para tanto.

Wolfe vivió su juventud de un modo errante, inseguro y ambulatorio.

Su trabajo era ocasional e irregular, sus amores también, y no se puede decir que tuviera satisfacciones de honor o riqueza. Como murió antes de conocer la gran gloria oficial que tiene hoy, no se puede decir que "los otros", es decir, la sociedad, le dieran gran cosa.

Como todos los enamorados, Wolfe tenía una memoria prodigiosa en relación con el objeto de su amor: la vida misma. Los enamorados no olvidan una palabra, un gesto, un silencio, una ausencia, un escorzo o una mirada de la amada. Las novelas de Wolfe, mezcla sabia de realismo y lirismo, son una acumulación caudalosa, pero exquisita y ponderada, de detalles. De esos detalles que sólo el enamorado recuerda.

Había en Wolfe una tendencia monumentalista que parecía corresponder a su naturaleza física y a las condiciones históricas de su vida. Era, como he dicho antes, un hombre que llamaba la atención por su estatura. Ciudadano de una nación colosal en todos los sentidos, era uno de esos autores a quienes podríamos dedicar ese adjetivo de proceloso que la gente suele reservar para el mar. Escribía libros copiosos y extensos. A veces llenaba de su menuda letra nerviosa dos mil páginas y tenía que condensarlas y reducir las a la mitad antes de publicarlas.

Es como si hubiera una relación entre la magnitud geográfica de las naciones y la obra de su novelista. "La Guerra y Paz", "Ana Karenina", "Los hermanos Karamazov", "Las almas muertas" son novelas vastísimas sobre un fondo dilatado y enorme. Sólo podrían haber nacido en Rusia. Thomas Wolfe tenía la misma tendencia.

Monumentalismo, poder y sutileza juntos, como en esos enormes rockets que de vez en cuando envían a la luna los rusos y los americanos.

*Thomas Wolfe*

### ACLARACION DEL REAL ZARAGOZA

Con el ruego de su publicación la directiva del Real Zaragoza nos remite para su publicación, la siguiente nota:

La junta directiva del Real Zaragoza C.D. ante cierta campaña llevada a cabo por un reducido número de socios que puede crear confusión y desorientación ante los demás, quiere constatar y aclarar para que puedan sacarse las correspondientes conclusiones, los siguientes extremos:

**PRIMERO.**— Que los actuales Directivos, fueron elegidos en las últimas elecciones, por el sistema de compromisarios exigido por las otras dos candidaturas presentadas a dichas elecciones, en contra del criterio de la actual Junta que se esforzó en que el procedimiento electoral fuera el de sufragio universal de socios y no el de compromisarios.

**SEGUNDO.**— Que la elección fue hecha para un periodo de cuatro años que exige la reglamentación vigente.

**TERCERO.**— Que no obstante, estar elegida la actual junta para ese mandato de cuatro años, se hizo la manifestación de que se convocaría elecciones antes de finalizar la temporada actual, manifestación que está en pie.

**CUARTO.**— Que el no estar convocadas dichas elecciones va en estos momentos en lo que la junta directiva ha alcanzado su meta, que era la de dejar ascendido a la División Primera B, se debe única y exclusivamente a que en la última asamblea general de socios, donde se planteó el grave problema económico existente en el club, no se consiguió dar solución al mismo, habiéndose visto obligados los propios directivos a afrontar la situación comprometiéndose personalmente con los elevados créditos bancarios consiguos al día de la fecha.

**QUINTO.**— Que en dicha asamblea general, el presidente de la junta directiva y en nombre de todos sus componentes, propuso la dimisión, no habiéndole sido admitida por dicha Asamblea la dimisión planteada.

Zaragoza, 28 de abril de 1978

LA JUNTA DIRECTIVA

MAÑANA, EN LA ROSALEDA

# Duelo entre equipos sin problemas

● Pero el Zaragoza piensa en campeón



KALMAR



VIBERTI

**E**L partido Málaga-Zaragoza, que se disputa por la tarde en La Rosaleda a partir de las seis menos cuarto, parece "muy tranquilo" sobre el papel, pero a lo peor no lo será tanto a la hora de la verdad, el Zaragoza, que acudirá a tierra andaluza con la Puerta del Carmen, sueña con el título de campeón; mientras que el Málaga, embaldado en las últimas jornadas y reciente vencedor del Córdoba a domicilio, parece ser que necesita un punto y saldrá a por los dos. Los aficionados locales se las prometen muy felices de cara a este partido, ya que respiran un clima de lógica euforia, pero tampoco ocultan su temor al Zaragoza, ya que consideran que por algo se habrá encaramado al liderato y no descartan la posibilidad de que acuda a Málaga primado por terceros. Este es el entorno del encuentro de mañana.

#### CON LA BAJA DE ARRUA

Arsenio Iglesias continúa en sus trece, ya que se olvidó de posibles probatinas y viaja con su acostumbrado cerrojazo, en busca de algún punto. Recordemos que sus



ARAEZ

pupilos llevan ocho jornadas consecutivas sin conocer la derrota, por lo que el mister blanquillo no encuentra razones para cambiar de formación ni de sistema. Estos son los hombres que pueden jugar en La Rosaleda: Nieves Heredia, Camus, Bastos e India; Oñaederra, Victor, Blanco y Oviedo; Alonso y Juanjo. Cuatro-cuatro-dos muy marcado y a esperar los acontecimientos. Arrúa, por sanción federativa, no viaja a tierra andaluza.

#### UN MALAGA EUFORICO

De la mano del tandem Kalmar-Viberty, con el que están más que satisfechos los aficionados malagueños, el conjunto andaluz ya se puede decir que ha evitado un descenso que parecía seguro, por lo que se respira en la ciudad un clima de lógica euforia. Se respeta al Zaragoza, cierto es, pero tam-

bién se confía en una victoria del cuadro blanquiazul, que desde luego sería definitiva. Presentarán los malagueños su formación de gala, con la ausencia del líbero Macías, sancionado, como Arrúa, por acumulación de tarjetas. Puede ser ésta: Corral; Arárez, Nacho, Búa; Aído, Brescia; Juan Carlos, Migueli, Orozco, Requejo y Santi. Mezcla de juventud y veteranía y conjunto en plena forma.

#### SU TRAYECTORIA CASERA

En su campo ha perdido el Málaga la respetable cifra de nueve puntos, si bien esto ocurría en la primera vuelta. El Sabadell lo derrotó por uno a cero, consiguiendo igualadas los siguientes equipos: Deportivo de La Coruña, Castellón, Jaén, Valladolid, Baracaldo, Granada y Osasuna. Mientras que el Málaga venció por



MACIAS



OROZCO

uno a cero al Tenerife, Oviedo y Oviedo; por dos a cero al Getafe, Murcia y Tarrasa; por tres a uno al Córdoba, cinco a cero al Calvo Sotelo de Puertollano y dos a uno al Ceita de Vigo. Marcó veinticuatro goles y encajó ocho. Veamos lo que consigue en La Rosaleda el Real Zaragoza, en el supuesto de que consiga algo.

#### APUNTES FINALES

El encuentro dará comienzo a las seis menos cuarto de la tarde, será dirigido por Emilio Estrelles Giménez, valenciano, y es esperado con enorme expectación por los aficionados malagueños. Viaja al Zaragoza poco menos que en el día, ya que sus jugadores pasarán en el tren la única noche en que faltan de casa, y el partido será retransmitido, como de costumbre, por las emisoras zaragozanas "Juventud" y "Popular", en las voces amigas de Salvador Asensio y Eduardo González. Los dos equipos pueden emplearse a fondo, ya que lo tienen "casi todo" hecho en el torneo de Liga. Ricardo De Felipe, de no haber cambios de última hora, viaja como directivo delegado. Suerte para todos y muy feliz viaje.

Gloria ARIAS



NACHO

## SUCEDIO, sucede y... ¿SUCEDERA?

#### EL FUTBOL GÍTANO ESTA EN DANZA

Hay varios jugadores gitanos dispersos por equipos de la región aragonesa. Y va a aparecer pronto en competiciones oficiales en recién federado "Cultural Gitana", que tanto ilusión a los "Fortuna", Clavería, Manolo, Alfredo, Carmelo, Antonio, Alfonso, Paco, Luis,

Eduardo, "Porrinas", César, Mozo, etc, etc.

Y el próximo domingo jugarán un amistoso en Tauste, donde se les va a tributar un homenaje de simpatía a los componentes de "Cultural Gitana".

El fútbol gitano está en danza. Y lo que es más importante; el deseo de esos aficionados taustanos —que siempre han si-

do notables en fútbol y en otras cosas de integrar a los gitanos en la gran familia deportiva con un homenaje sencillo, pero de gran significación.

Bello gesto del fútbol taustano. Altamente deportivo.

#### "LA APUESTA FUE PORQUE UN DIA..."

Don Juan Tenorio y don Luis Mejía, en el primer acto de la obra de Zorrilla hacen balance de sus conquistas y muertes, con aquellos versos iniciales:

— "La apuesta fue porque un día dije que en España entera, no habría nadie que hiciera lo que hiciera Luis Mejía". — "Y siendo contradictorio al vuestro mi parecer, yo os dije "Nadie ha de hacer lo que hará don Juan Tenorio..."

Y si aquello no terminó bien, la apuesta que surgió en "La Romareda" el jueves, tras el partido de entrenamiento mañana, tuvo un final edificante y altamente zaragoista.

¿Quién puede dudar que

Jesús es un gran aficionado y estupendo zaragoista?

— Amigo de sus amigos y del Real Zaragoza. No así firme creyente de la "cantera" por lo que se produjo la discusión. Y todos los del grupo se expresaron partidario de la misma. Tan partidarios que no faltó el ofrecimiento de apuestas, por quien nunca apuesta.

— ¿A que fichan cinco jugadores de Aragón en distintos clubs de Primera División la próxima temporada? ¿Una cena para los diez que estamos aquí?

Jesús, no aceptó. Y es que las discusiones, cuando son en tono zaragoista, como las discrepancias de criterios, no suelen tener el contenido del insulto, la grosería o la violencia.

¿Estamos?

#### EL SÚCIO FINAL DE LA LIGA

Todos los años, los trapicheos entre bastidores, para buscar sus buenas colocaciones los clubs o evitar sus caídas, se producen en abundancia. Y no se

quiere buscar el remedio, que existen muchos para evitar que esto ocurra.

La Real Federación Española de Fútbol si quiere darle una mejor moral al deporte debe poner alguno en práctica.

Florian Montoya, técnico jugador en una época brillante del Numancia de Soria tiene ofrecido un sistema de revalorizar el gol que haremos conocer a nuestros lectores, si es que no viene él a ofrecernos en una conferencia el sistema en cuestión.

De lo que no hay duda alguna es que no debe continuar un sistema que ofrece denuncia por sobornos, ventas, cambalaches, un "gansterismo" que no deben tolerar los aficionados de buena fe.

El súcio final de la Liga no debe repetirse más. Pero con acusaciones, denuncias, incluso detenciones, y después que no llegue a variarse el procedimiento, no se hace más que mantener un sistema de corrupción que está asfixiando al fútbol.

¿Terminará de una vez? Antonio MOLINOS

**Importante Empresa Importadora. Ramo Alimentación y Bebidas. Necesita Agente Comercial Colegiado para Teruel y provincia.**

Imprescindibles referencias Dirigirse a CIMASA C/. Debajo la Venta, s/n

Teléfono 35 66 16 CUARTE DE HUERVA (Zaragoza)

# Aragón es diferente

**PUNTO  
de VISTA**

EN la tertulia suelen escucharse bastantes cosas raras, pero también bastantes cosas buenas. Ayer tarde, por ejemplo, la discusión giró en torno al comportamiento del respetable para con el equipo blanquillo en la polémica tarde del ascenso, dividiéndose las opiniones "una cosa mala". Nosotros, como es lógico y natural, nos limitamos a callar y otorgar, a recoger el punto de vista de cada cual sin decir esta boca es mía, para ofrecer el nuestro a ustedes en el momento oportuno, que es éste. Mucho se ha escrito y pregonado durante la semana sobre el particular, pero como se trata de un tema muy espinoso y que jamás puede agotarse, vamos "con la prórroga"...

Los más, encontraban lógico y natural que el graderío, colmada su paciencia, la emprendiese contra Arsenio Iglesias y sus agarrotados pupilos; los menos, por contra, consideraban excesiva la repulsa e inoportuno el momento de expresarla. Aquellos, "los protestantes", no se cansaban de repetir que los jugadores debieron de esforzarse al máximo para contribuir a la gran fiesta aragonesa que se celebró el pasado domingo, que no hay derecho a que unos elementos tan bien pagados jueguen tan pésimamente, que ahonan su boleto y



tienen perfecto derecho a presenciar espectáculo, siempre acorde con la categoría y posibilidades de la plantilla en activo.

Estos, los "conformistas", argüían que pesaba el ambiente en los nervios de los jugadores, la transcendencia del encuentro, su sentido de la responsabilidad y el Deportivo Alavés, rival de lujo en opinión de mayorías. Recalcando, además que la tónica de toda la temporada no ha llegado al nivel de discreción, por cuyo motivo resulta ridículo y fuera de lugar pedirle ahora buenas perras al olmo. "Si estos muchachos no jugaron ni medianamente bien salvo en contadas ocasiones —repe-

tían—, ¿cómo pueden hacerlo en un partido tan "ambientado" como lo estaba el del pasado domingo?"...

Se hablaba de que en Aragón "somos diferentes", o bien muy exigentes, ya que más que celebrar un ascenso de categoría parecía que llorábamos un descenso. En Barcelona, por ejemplo, voltearon las campanas por ganar una Copa con el mínimo esfuerzo; mientras que en Sevilla, partidos Betis-Gijón y Betis-Rayo Vallecano, el público se volcó con su favorito, sin importarle un bledo el pobre espectáculo que les estaba ofreciendo, ni mucho menos su posible descenso de categoría.

No dio el partido como para sacar en hombros al polémico Arsenio, "mister" del ascenso, pese a quien pese; pero pensamos ahora nosotros, que al final del encuentro, después de haber censurado en el transcurso del mismo las peores jugadas de nuestros futbolistas, si que debió de celebrarse el anhelado ascenso, como se celebra en cualquier parte del mundo.

El aficionado debe de exigir espectáculo mientras queden minutos por disputarse, pero después, conseguida ya la meta deseada, celebrar este logro como en realidad se merece. Así lo entendemos.

Enrique PEYRONA

## BALONMANO

Final de ascenso de División de Honor

### DESBORDAMIENTO HELIOFILO

Este invierno el agua joven del viejo Ebro se infiltró con fuerza y de forma orgullosa dentro de las instalaciones del Centro Natación Helios, causando destrozos por valor de unos dos millones de pesetas.

Esto, que parecía y fue una catástrofe, sirvió —como sirven todas las desgracias— para enseñar. Y ya lo creo que enseñó; "los jóvenes caballos de carreras" del equipo de balonmano, tomaron la lección a tiempo y ayer supieron aplicar de la forma más deportiva y bella el desbordamiento de un equipo que supo dar respuesta a otro con más clase y con mejores individualidades como es el Academia Octavio.

Partido memorable y de calidad, que con jugadas de primera línea puso el ambiente; el magnífico ambiente que reinaba en el Salduba —lleno por completo— en la misma línea que marcaba el juego que en sus maderas se desarrollaba, Helios, que en ningún momento se sintió nervioso, ni empequeñecido ante un rival de mucho cuidado y con mucha clase, jugó a ese ritmo que sólo hemos visto en esta temporada a ellos.

A veces las jugadas por rapidez e ideas no llegó a temerse en gol y también a veces con el afán de iniciar un contraataque se defendió defectuosamente y esto, ante un

rival como el Octavio, es fatal, porque sus hombres no admiten un descuido sin replicar con acierto. Aciertos y muchos anotamos en la primera parte, sobre todo en los López, Costas, García y Amoedo, cuatro hombres que con la colaboración canalizada en Juri, dan categoría a cualquier equipo de balonmano. Helios supo poner a tiempo orden en defensa y atacar con cambios constantes de sus hombres mejor dotados para cada labor. Al finalizar este tiempo, ya Helios marcaba su ritmo también en el marcador con cinco goles de diferencia, 15-10.

El segundo tiempo fue muy superior en juego y belleza al primero y también en emociones para gentes sanas de corazón, porque Academia Octavio no se rendía y llegó hasta igualar a 21 puntos. Las jugadas de Procas, Gomez-Pitarch - Fraile, etc, que con goles a pares y exponiendo mucho, consiguieron serenar a un público en tensión, por que repetimos que ellos, los jóvenes caballos de carreras de Helios, estaban serenos por que tenían una misión que cumplir y ya lo creo que la cumplieron. Que nombrar a unos pocos no parece que quiero destacarlos, porque desde el comienzo pretendo hacer ver que todo el equipo fue el desbordamiento heliofilo.

Así se llega a la división de honor y ayer dimos el primer monumental paso. Pero interesa destacar que el espectáculo fue uno de los más bellos que hemos visto en estos últimos años.

Más partidos tendremos que comentar y ARAGON/express y Zaragoza Deportiva, ofrecerán puntualmente lo que en este ascenso a división de honor acontezca.

#### OTROS RESULTADOS

GRUPO A:  
Michelin, 23; Salleko, 21.  
B. Ibérico, 29; Ntra. Sra. Montserrat, 20

GRUPO B:  
S. Fausto, 23; B. Alcalá, 28.  
Helios, 29; A. Octavio, 26.

#### ALINEACIONES Y GOLEADORES

C.N. Helios: Poblador y González, porteros, Carro, Postigo (4) Marqués, Gomez-Pitarch (6), Alvarez (2), Fraile (2), Ocas (5), Sanchez (3), Tomás, Ariño (1), González (3) y Auserón (3).

A. Octavio: Arizaga y García porteros; Amoedo (4), García (2), Dominguez, Costas (7), Juri (3), J. García, Dávila (2), López (4), Gil (1), Simón (3), Martínez y S. Lopez.

MATEO CALVETE

## EN EL HOMENAJE A JOSE LUIS VIOLETA PRECIOS POPULARES

**S**OBRE el homenaje que la afición zaragocista, el Real Zaragoza, y sus amigos, van a ofrecerle el próximo día 21 de Mayo, a José Luis Violeta, ya se sabe algo más que se sabía, ayer, pero menos que mañana.

Pues bien, ayer se celebró una reunión entre los organizadores del homenaje, los presidentes de las Peñas deportivas zaragocistas y los representantes de los diversos medios de información. Allí se acordaron los horarios de los partidos y los precios de los mismos. El primer encuentro comenzará a las seis de la tarde y en él, como ustedes ya saben, contendrán los veteranos del Real Zaragoza contra los veteranos del Athletic. Seguidamente, los componentes de todos los equipos canteristas del Real Zaragoza aparecerán sobre el césped, para rendir su homenaje al "León de Torrero", acto al que podrán sumarse todos los equipos aragoneses que quieran enviar sus representantes. La idea nos parece formidable y tremendamente emotiva. Después, sobre las ocho de la tarde, dará comienzo el "plato fuerte" del homenaje, que como todos ustedes saben consiste en el encuentro entre el Real Zaragoza, con Violeta de capitán, y el Atlético de Bilbao.

Y ahora vamos a hablarles de los precios de las localidades. Hay que decir que el propio Violeta ha querido que tenga un tono popular, ya que lo que más le interesa es la concurrencia de espectadores, antes que el éxito económico. Y esta es la "lista" de precios para acudir a las taquillas: Palcos de Tribuna cubierta, delantera de Tribuna cubierta, y Tribuna cubierta, 400 pesetas. Tribuna de Preferencia, palcos Norte y Sur, 325 pesetas. Tribunas de gol Norte y Sur, y General de pie, 200 pesetas. Infantil, 50 pesetas. Un gran espectáculo a unos precios que son muy inferiores a los que se cobran en algunos campos por ver actuar a equipos de categorías muy inferiores.

Las taquillas serán abiertas a partir del próximo día 8, pudiendo los socios del Zaragoza retirar sus localidades hasta el día 14. También serán puestas a la venta cierto número de localidades en distintos establecimientos comerciales y Peñas Deportivas. Los pases de favor no tendrán validez para entrar al campo. Esto es cuanto hoy podemos adelantar del homenaje que se prepara al mejor de los zaragocistas, José Luis Violeta Lajusticia.

**Importante Empresa Importadora Ramo Alimentación y Bebidas necesita Agente Comercial Colegiado para Huesca y provincia.**

Imprescindibles referencias  
Dirigirse a CIMASA  
C/. Debajo la Venta, s/n

Teléfono 35 66 16  
CUARTE DE HUERVA  
(Zaragoza)

## OLYMPIA CPD 5410

LA NUEVA CALCULADORA ACUMULADORA  
CON EL SISTEMA DOBLE-DE SENALIZACION E IMPRESION



El nuevo sistema doble significa tener todas las posibilidades de la electrónica a la vista. **Vé mismo determina qué calculadora quiere:** Una con impresión — para obtener comprobantes o una con señalización para ahorrar papel y cinta impresora y calcular silenciosamente o para dejar trabajar la calculadora en sistema doble imprimiendo y señalizando.

El nombre Olympia es la garantía de calidad hasta en los más pequeños detalles y grupos de construcción. No es de extrañar, lo hacemos todo nosotros mismos, ya que disponemos de uno de los más modernos centros de investigación y fabricación para la técnica de cálculo electrónico en Europa.

De esta manera se obtiene una veridada destacable: Constante control de accuracy mediante la gran pantalla luminosa, más seguridad mediante banda de impresión y control de resultados al mismo tiempo en pantalla. Este es el decisivo confort de cálculo de esta calculadora con acumulación. Todo lo que se calcula está claro en cualquier momento: antes, después y en medio.



AGENCIA OFICIAL PARA ARAGON:

**castilla**

INSTALACION DE OFICINAS Y DESPACHOS  
CENTRAL:  
LA GASCA, 14-PARKING PROPIO-Tifno. 219925-233278  
SAN MIGUEL, 31-Tifno. 226071-ZARAGOZA

TAMBIEN PUEDE ADQUIRIRLAS EN:  
ESTABLECIMIENTOS AUTORIZADOS-PROFESIONALES DEL RAMO-IMPRESORIAS-PAPELERIAS-ELECTRODOMESTICOS

# cartelera

**TEATROS**

**PRINCIPAL** (Teatro Nacional de Zaragoza). - Compañía Arturo Fernández. Hoy y mañana ¡dos últimos días! 7,15 y 10,45. **Una percha para colgar el amor**, de Samuel Taylor. Reirá como siempre... ¡Pero ahora más! Mañana, ¡despedida!

**CINES DE ESTRENO**

**ACTUALIDADES.** - 4-6-8 y 10,30 (May. 18 y 14 acompañados). 4.ª semana: **Annie Hall** (Casi una historia de amor). 4 Oscar de Hollywood, 1978. Woody Allen, Diane Keaton.  
**ARGENSOLA.** - 4-6-8-10,30 (Mayores 18). 4.ª semana: **Emmanuelle II, la antivirgen**. Sylvia Kristel. Clasificada «S».  
**AVENIDA.** - 4-6-8 y 10,30 (May. 18). 2.ª semana: **La cruz de hierro**. Un film de

Sam Peckinpah; con James Coburn, Maximilian Schell, Senta Berger.  
**CERVANTES.** - 4-6-8-10,30 (Mayores 18). **El arte de hacer el amor**. Eastmancolor. Henrette Guntermann, Günter Kieslick. Mañana matinal a las 11,45.  
**COLISEO.** - 4-6-8 y 10,30 (Todos públicos). 3.ª semana: **Teléfono**. Charles Bronson, Lee Remick.  
**COSO.** - 4-6-8-10,30 (Mayores 18). **Papá... ¡Ya no soy virgen!** Eastmancolor. Alain Cohen, Charles Denner.  
**DON QUIJOTE.** - 4-6-8-10,30 (Mayores 18). **Ese oscuro objeto del deseo**. Eastmancolor. Un film de Luis Buñuel, con Fernando Rey, Angela Molina, Carole Bouquet. Mañana matinal a las 11,45.  
**DORADO.** - 4-6-8 y 10,30 (Mayores 18). **Es pecado, pe-**

**ro me gusta.** Esperanza Roy, Simón Andreu. Mañana matinal 11,30 (Todos públicos). Programa doble de dibujos animados en color. **El osito Panda y D'Artagnan el intrépido.**  
**ELISEOS.** - 4-6-8-10,30 (Mayores 18). **Los viajes escolares**. Eastmancolor. Bruce Robinson, Maribel Martín.  
**FLETA.** - 4,30-7,15 y 10,15 (Todos públicos). 6.ª semana: **Encuentros en la tercera fase**. Panavisión-Technicolor. Sonido estereofónico a cuatro bandas magnéticas. Richard Dreyfuss, Françoise Truffaut.  
**GOYA.** - 5-7,15 y 10,30 (Mayores 18). **Fiebre del sábado noche**. John Travolta. Mañana matinal 11,30.

**MOLA.** - 5-7-9-10,45 (Todos públicos). **La quimera del oro**. Charles Chaplin «Charlot».  
**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 1: Matinal 11,30. 4-6,05-8,10-10,15. (Mayores 18). Hoy estreno: **Casablanca**, film seleccionado del festival Humphrey Bogart.  
**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 2: Matinal 11,30. 4-6,05-8,15-10,20 (Mayores 18). 3.ª semana: **La encajera**, un film de Claude Goretta, con Isabelle Huppert.  
**MULTICINES BUÑUEL-4.** - SALA 3: Matinal 11,30. 4,45-7,20-9,55 (Mayores 18). 3.ª semana: **La comilona**, con Marcello Mastroianni y Ugo Tognazzi. Clasificada «S».

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 4: Matinal 11,30. 4-6,05-10,15 (Mayores 18). Hoy estreno: **La batalla de Chile**, segunda parte: **El golpe de Estado**. La agonía de una experiencia política que conmovió al mundo.  
**PALACIO.** - 4-6-8 y 10,30 (May. 18). 4.ª semana: **Libertad sexual en Dinamarca**. Clasificada «S».  
**PALAFOX.** - 4-6-8-10,30 (Mayores de 14 años y menores acompañados). 3.ª semana: **Julia**. Technicolor. Jane Fonda, Vanessa Redgrave. Mañana matinal a las 11,45.  
**REX.** - 4-6-8-10,30 (Mayores 18). **Flic-story**. Eastmancolor. Alain Delon, Jean Louis Trintignant. Mañana matinal a las 11,45.  
**RIALTO.** - 5-7,30 y 10 (Mayores 18). Hoy estreno: **La batalla de Argel**. Un film de Gillo Pontecorvo. Mañana matinal a las 11,30.  
**VICTORIA.** - 4-6-8-10,30 (Mayores 18). Hoy estreno: **El eroticon**. Eastmancolor. Marty Feldman, Shelley Berman.

**LATINO.** - 4-6-8 y 10,30 (May. 18). **El último baile**. Galbo.  
**MADRID.** - LA 1: 10,30 (May. 18). **El mano a mano**. Eastmancolor. Maurice Merli, Kennedy.  
**MADRID.** - LA 2: 10,30 (May. 18). **quite**. Eastmancolor. Ross, Amador Rivelles.  
**NORTE.** - 4-6-8 (May. 18). **Pewers**. Eleonora Gil.  
**OLIVER.** - 5-7 y 10,45 (May. 18). **Monique**. Hauer. Vers. subtitulada.  
**PARIS.** - 5-7 y 10,15 (May. 18). **La galería**. Technicolor. Harrison Ford.  
**PAX.** - 5-7-9-10,30 (May. 18). **El gran restaurante**. Funes, Bardi. Bliermancolor.  
**ROXY.** - 4-6-8 (Todos públicos). **Deeper**. Eastmancolor. Terence Bud Spencer.  
**SALAMANCA.** - 4-6-8-10,30 (May. 18). **La sombra de una abanico**. Edwige Fenech.  
**VENECIA.** - 4-6-8-10,30 (May. 18). **La educación**. Gastoni Micé Ronchi.

## ESTRENOS PARA LA PROXIMA SEMANA

### REX (MAYORES DE 18 AÑOS)

LA VIDA PRIVADA DE LA PEQUEÑA BURGUESIA DE UNA PEQUEÑA PROVINCIA A TRAVES DEL OJO INDISCRETO DE UNA CERRADURA

un film producido por JOSE FRADE  
 Producciones Cinematográficas S.A.



secretos de alcoba

AFRICA PRATT CARMEN PLATERO PATRICIA GRANADO  
 MARIA SALERNO MARIA CASAL LILY MURATI  
 VICTOR VALVERDE FRANCISCO ALGORA RICARDO MERINO HECTOR ALIERO  
 ALFREDO MAYO MANUEL SIERRA MANOLO CODESO

director F. LARA POLOP

### ELISEOS

¡UN FASCINANTE «CARA A CARA» CON EL AMOR Y LA MUERTE!

#### UN INSTANTE, UNA VIDA

es la historia de Bobby Deerfield, y AL PACINO es

*Bobby Deerfield*

Nada le importaba... hasta que ella apareció.



Warner Bros. y Columbia Pictures Presentan  
**AL PACINO MARTHE KELLER**  
 UN FILM DE SYDNEY POLLACK  
**UN INSTANTE, UNA VIDA (BOBBY DEERFIELD)**

con ANNY DUPEREY y ROMOLO VALLI  
 Guión de ALVIN SARGENT - Basado en la novela 'El Cielo No Tiene Escaleras' de ERICH-MARIA REMARQUE  
 Productor Ejecutivo JOHN FOREMAN - Producido y Dirigido por SYDNEY POLLACK - Música de DAVE GRUSIN  
 EDICIÓN: METROCOLOR

WARNER ESPAÑOLA, S.A.

(MAYORES DE 18 AÑOS Y DE 14 ACOMPAÑADOS)

## "PAPA BONANZA quiere ser alcalde"

Ya lo decía aquel anuncio publicitario: "hay cosas inequívocamente americanas" como Marilyn Monroe, esa marca de tabaco, los rodeos y los actores que se presentan a las elecciones. Si también esto es típicamente americano, Shirley Temple, por ejemplo, ha llegado a lo más alto dentro de las relaciones públicas de los EE.UU.; Ronald Reagan fue nada menos que candidato a la presidencia y el que hoy nos lleva a tratar el tema: "papá Bonanza", como ustedes prefieran. Y es que a "papá Bonanza" sólo se le ha ocurrido presentarse a las elecciones para la alcaldía de San Diego, ahora que a sus sesenta y tres años se encuentra descansando de toda actividad artística.  
 Dice "papá Bonanza" que sus amigos le han dicho que tiene cualidades para político y que de hecho lo es y que si logra rodearse de un buen equipo puede realizar grandes cosas. Y para empezar uno de esos "amigos" que le han aconsejado el giro de su carrera ha sido el mismísimo presidente Carter, así que apoyo no le va a faltar. Y si encima luego va y el mismo Lorne Green dice que todos los políticos tienen algo de actores y que deben de ser ante todo honrados, pues ya nos ponemos a pensar todos y nos imaginamos al

"honradísimo papá Bonanza" que ha sido el candidato a la alcaldía de San Diego. Como dice él mismo, su padre le ha dado mucha experiencia política y ahora inicia la otra que sin duda alguna, no proporciona problemas como los que la año pasado resolvió junto a sus hijos. Pero claro, ahora estarán con él aunque con bastante más, como que apostamos que era seguidor de vaqueros Ponderosa.



## CADA TARDE... DISCOTECAS CADA NOCHE...

**"EL PAPAGAYO"**

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono: 21 48 56.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros, viajando a través de la música. Cavia, 10.

**CANCELA**

Sala de fiestas. Rojo, 5. Teléfono 21 12 59. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

**SENECA**

NUEVA, DISTINTA, ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Eso es Seneca y su ambiente". LA RIPA, 5.

**DISCOTECA LIVERPOOL**

PROMOCION UNIVERSITARIA DONDE EL AMBIENTE LO HACEMOS ENTRE TODOS

**FIESTAS UNIVERSITARIAS**

Abierto de jueves a sábados. Camino de las Torres, 96.

**ASTORG'S**

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

**GRAWER CLUB**

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo, CASITAS.

**PARSIFAL**

La música mas original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono 37'92'00.

**SAN JORGE SALA DE JUVENTUD**

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono: 23 51 84.

**CHARLESTON AÑOS 20**

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono: 39 69 52.

**STORK CLUB**

Tarde: especial parejas. Noche: discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Teléfono 214804.

**Zum-Zum**

Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28.

**GALLERY 2**

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Llián, 8 (detrás de Telefónica; San Vicente de Paúl). Teléfono: 29 11 66.

**IGUANA**

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono: 21.7052.

# VICTORIA

HOY ESTRENO

UN NUEVO MARTY FELDMAN...

¡UNA NUEVA EXPLOSION DE CARCAJADAS!

MARTY FELDMAN EN



## EL EROTICON

CON JUDY CORNWELL Y SHELLEY BERMAN EN EL PAPEL DE JULIE EGE  
PRODUCCION DE NED SHERRIN - DIRIGIDA POR JIM CLARK  
PRODUCTOR ASOCIADO: TERRY GLINWOOD  
GUIÓN: MARTY FELDMAN, BARRY TOOK Y DENIS NORDEN  
ARGUMENTO: M. SHULMAN Y H. KRÉTZMER - EASTMANCOLOR

SESIONES: 4-6-8-10,30  
(MAYORES DE 18 AÑOS)

### Sala BARBASAN

D. JAIME I, 33

ANGEL ESTEBAN

Del 20 de abril al 4 de mayo

Horas de visita: Laborables de 19 a 21 horas

CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

### CINE RIALTO

ARTE Y ENSAYO

HOY SABADO ESTRENO



## LA BATALLA DE ARGEL

(La Battaglia di Algeri)

dirigida por GIULIO PONTECORVO

Producción: Antonio MUSU

J. Martín  
S. Yacel  
B. Haggling

Casa por casa, calle por calle.....  
La lucha del pueblo argelino para conseguir su independencia

# Buñuel 4

multicines

HOY SABADO

Sala 1

## CASABLANCA

1er FILM SELECCIONADO DEL FESTIVAL HUMPHREY

# BOGART



seguidamente otras 6 inolvidables películas

THE PETRIFIED FOREST  
EL BOSQUE PETRIFICADO

HIGH SIERRA  
EL ULTIMO REFUGIO

THE MALTESE FALCON  
EL HALCON MALTES

TO HAVE AND HAVE NOT  
TENER Y NO TENER

THE BIG SLEEP  
EL SUEÑO ETERNO

KEY LARGO  
CAVO LARGO



Equis films distribución

# Buñuel 4

multicines

HOY SABADO ESTRENO

Sala 4

## 2ª Parte: EL GOLPE DE ESTADO

un film de PATRICIO GUZMAN



Tbidabo Films Distribución



## LA BATALLA DE CHILE

4 de marzo de 1973-11 septiembre 1973

La agonía de una experiencia política revolucionaria que conmovió al mundo

# PRIMAVERA: Bodas y comuniones

## MUEBLES LORCA

DE OCA A OCA,  
A COMPRAR.....

## MUEBLES LORCA

FEDERICO GARCIA LORCA, 4  
TELEFONO 37 69 99 ZARAGOZA



alta fidelidad

## Sonovox

PRECIOS PARA CREAR MELOMANOS

AMPLIFICADORES • SINTONIZADORES  
PLATINAS CASSETTE • MICROFONOS  
CAJAS ACUSTICAS • AURICULARES

DISCOS Y CASSETTES  
especialidad música clásica

PASAJE MIRAFLORES, TIENDA 5  
MARINA MORENO, 32 y FRANCISCO VITORIA, 15  
TELEFONO 21 34 65 - ZARAGOZA

REGALOS  
ELECTRODOMESTICOS

# ESTELA

LISTAS DE BODA

NOVIOS, CONFIENOS LA CON-  
FECCION DE SU LISTA DE BODAS

DISFRUTE DEL PLACER DE  
UN TV. EN COLOR

García Sánchez, 28  
Teléfono 25 78 32  
ZARAGOZA

## depilación

eléctrica por microondas, sin  
aguja, sin dolor, no deja marcas

DEFINITIVA - PROGRESIVA  
GARANTIZADA

Informes:

Instituto Belleza Femenino

## ana maría

Pedro M.<sup>a</sup> Ric, 21 - Tf. 220502



## Mesón TOMAS

AMPLIO SALON PARA  
BODAS Y COMUNIONES

PIDANOS PRESUPUESTO

Camino de las Torres, 92  
(Frente a colegio Agustinos)  
Fácil aparcamiento  
Teléfono 23 13 02

MUEBLES  
DE COCINA  
Y BAÑO

ELECTRODOMESTICOS  
**CAMPOS**

Avenida de Madrid, 235 - 241  
Teléfono 34 77 12

ZARAGOZA - 10

BAR RESTAURANTE



## Tres Hermanos

- ESPECIALIDAD EN BANQUETES Y MERIENDAS DE ENCARGO
- BUEN SERVICIO DE CARTA

San Pablo, núm. 45 -:- Teléfono 21 10 95 -:- ZARAGOZA

CUADROS

*García Nogueras*

"Garnó"

PINTURA ARTISTICA  
CUADROS MURALES  
RETRATOS  
PAISAJES - FLORES

Estudio: Dato, núm. 1  
Teléfono: núm. 225768

ZARAGOZA



## VEA... VEA... PRECIOS

- DORMITORIOS JUVENILES COMPLETOS: 22.500 PTS.
- TRESILLOS A 11.500 PTS.
- LIBRERIAS 2'40 METROS A 21.500 PTS.

## MUEBLES MONGE

SAN PABLO, 12



"El diario de Ana Frank"



SHELLEY WINTERS

Una gran película la de esta noche en la Primera Cadena de RTVE, dentro del espacio "Sábado cine". "El diario de Ana Frank" es de nacionalidad norteamericana, del año 1959; con argumento basada en la novela autobiográfica de Ana Frank, publicada en España con el título de "Las habitaciones de atrás". El guión es de F. Goodrich y A. Hackett y fue dirigida por George Stevens. Los intérpretes son: Josep Schildkraut, Millie Perkins, Shelley Winters y Gusti Huber.

En 1942 una familia de judíos se ve obligada a ocultarse en un edificio de Amsterdam, ante la persecución de los nazis.

Años después, termina la guerra, el diario de la hija constituye un testimonio de terror e incertidumbre. Todo acaba un día de 1944, cuando un camión de la Gestapo se detiene ante la puerta y se oyen las pisadas de los perseguidores de judíos, que se acercan implacablemente.

La película está basada en un hecho real y destaca por su minuciosa ambientación y creación del clima. Tiene una gran emotividad humana, una buena realización y destacada interpretación. Obtuvo los Oscars a la mejor actriz de reparto, (Shelley Winters); a la mejor fotografía y a la mejor decoración. Hay que verla.

Hoy y mañana



MICHAEL LANDON, ES "PAPA PRADERO"

Nos quedamos ayer comentado la programación de tarde de hoy, por lo que continuaremos introduciéndonos ya en la de noche. Emisión ésta que por el UHF nos ofrece un único espacio: "La clave", con un tema central, "Huelga" y una película: "La perla de la corona", producción polaca de 1972, que cuenta los problemas de unos mineros ante la determinación del propietario de inundar la mina.

Por el Primer Programa, la noche se inicia con "Informe semanal"; después "Perfiles", un espacio parecido a "¿Quién es?" y que debe desaparecer de esa hora, y "Sábado cine", con la película de George Stevens "El diario de Ana Frank".

Mañana, en la emisión matinal, además de un nuevo programa de "Gente joven", merece la pena destacar el acontecimiento deportivo dentro de "Sobre el terreno", que en la Liga Nacional de Balonmano enfrentará a los dos primeros clasificados, Calpisa y At. de Madrid, que marchan empatados en cabeza. "La casa de la pradera" nos presentará su episodio "Correr y esconderse", en el que la fami-

lia "de la pradera", con "papá pradero" al frente deberá ayudar a un doctor a asistir un parto, (lo que no haga esta gente). La música de la Legión será la protagonista de "Música militar española", que irá seguida de "Mundo en acción". Por la tarde se emiten los habituales de siempre: "625 líneas" y "Destino: Argentina", junto con "La abeja Maya". Por el Segundo Programa, la tarde comienza con el misterio de "Más allá" y se torna eminentemente "musiculturizante" con "Concierto", "La danza" y "Panorama musical".

El programa de noche de UHF se compone de "Filmoteca TV" con la película "Rivales" de William Wyler y "A fondo" con el académico, catedrático y crítico Díaz Plaja. Por el Canal Nacional podemos ver: "Fútbol"; "Cañas y barro", con el último episodio; "El cuerpo humano" en "Cómo se pueden reparar los nervios" y "300 millones". En nuestra guía de programas de hoy y mañana introducimos también la programación del lunes día 1 de mayo, por ser día festivo.

Finaliza "Cañas y barro"

Llega a su término, (feliz aparentemente), una de las series de producción española que mejor impacto han causado entre los telespectadores de TVE. "Cañas y barro" ha sido una serie de alto presupuesto, (de sesenta a setenta millones de pesetas), pero a la vista de los resultados, parece que han valido más los doce millones por capítulo de la adaptación de la obra de Blasco Ibáñez, que no los once de cada uno de los de "Curro Jiménez", (salvando distancias, claro está).

La obra del escritor valenciano ha quedado bien reflejada en la serie televisiva, gracias a una gran ambientación, (hasta se han construido esas barracas valencianas que vemos todos los domingos), y, sobre todo, a una

magnífica interpretación de la mayoría de los personajes. Victoria Vera, quizás un poco pasada de tono bajo y la exasperante agonía de Manuel Tejada, en su papel de padre amargado, (claro que se lo exige el guión), son los puntos que menos nos agradan.

Termina la obra, (como todos, los que la han leído saben), con un drama total. "Cañamel" morirá en Ruzafa. A Tonet, Tono y La Borda se les hunde parte de la tierra que vuelven a llenar. Tras la muerte de Cañamel, Tonet quiere volver con Neleta, que es la ama de todo el negocio de su difunto marido. El resto aún es más trágico, pero no lo adelantamos para que no se nos moleste nadie por "aguadramas".



LOS TRES PERSONAJES CENTRALES

PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

HOY

- 14,30.- Noticias. Primera edición.
- 15,00.- La bolsa de los refranes. "Los refranes de los que piden".
- 15,20.- Mazinger-Z. "Una apurada victoria de Mazinger".
- 15,45.- Primera sesión. "Vive como quieras" 1938.
- 17,45.- Torneo.
- 18,30.- El circo de TVE.
- 19,30.- Nuestras islas. "Mallorca".
- 20,00.- Yo canto.
- 20,30.- Informe semanal.
- 21,30.- Noticias. Segunda edición.
- 21,45.- Perfiles.
- 22,10.- Vuelta ciclista a España. Resumen de la etapa.
- 22,20.- Sábado cine. "El diario de Ana Frank"
- 1959. 01,10.- Despedida y cierre.

MAÑANA

- 9,15 Carta de ajuste. "Cantigas de Santa María".
- 9,30 Apertura y presentación.
- 9,31 Hablamos, programa informativo dedicado a los sordomudos.
- 10,00 El Día del Señor Santa Misa.
- 10,45 Concierto.
- 11,45 Gente joven.
- 12,30 Sobre el terreno.
- 14,00 Siete días.
- 15,00 Noticias, primera edición.
- 15,15 La casa de la pradera. "Correr y esconderse".
- 16,15 Música militar de España.
- 16,45 Mundo en acción.
- 17,15 La abeja Maya. "La familia Tijereta".
- 17,45 625 líneas.
- 18,45 Destino Argentina
- 19,45 Información deportiva.
- 20,00 Fútbol.
- 22,00 Noticias, segunda edición.
- 22,15 Vuelta ciclista a España, resumen de la etapa.
- 22,25 Cañas y barro (Cap. VI)
- 23,30 El cuerpo humano. "Cómo se pueden reparar los nervios".
- 24,00 300 millones. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 18,00.- Carta de ajuste. "Zarzuela: El cantar del Arriero".
- 18,30.- Presentación y avances.
- 18,31 Más allá.
- 19,00 Concierto. "Obras de Brahms".
- 20,00 La danza. "La rosa enferma".
- 20,30 Panorama musical.
- 21,00 Filmoteca TV. "Rivales" 1936.
- 22,30 A fondo.
- 0,10.- Despedida y cierre.

- 18,00 Carta de ajuste "Amparo Ochoa".
- 18,30 Presentación y avances.
- 18,31 Más allá.
- 19,00 Concierto. "Obras de Brahms".
- 20,00 La danza. "La rosa enferma".
- 20,30 Panorama musical.
- 21,00 Filmoteca TV. "Rivales" 1936.
- 22,30 A fondo.
- Despedida y cierre

LUNES 1º DE MAYO

PRIMERA CADENA

- 13,45 Carta de ajuste. "Danzas españolas" Pablo Sarasate.
- 14,00 Apertura y presentación.
- 14,01 Avance telediarlo.
- 14,05 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Telediarlo, primera edición.
- 15,00 Hora 15.
- 15,30 Novela (Capítulo I de V) "Marta y María" de A. Palacio Valdés.
- 16,00 Gente hoy.
- 16,30 Largometraje especial. "Dos pares de mellizos" 1936.
- 17,50 ¡Viva la gente!

- 19,00 Dibujos animados Las aventuras del oso Colargol: "Colargol en la luna"
- 19,20 El monstruo de Sanchezstein.
- 20,00 Los escritores. Vicente Soto.
- 20,35 ¿Conocemos España?
- 20,55 Estudio estadio, actualidad deportiva.
- 21,15 Grandes relatos. "Noches y días: Pedro y Teresa".
- 23,15 Programa informativo. "Estado de la cuestión" o "Tribuna del Parlamento".
- 23,45 Últimas noticias. Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

- 19,00 Carta de ajuste.
- 19,30 Presentación y avances.
- 19,31 Polideportivo.

- 20,15 Redacción de noche.
- 21,15 Revista de cine. "Número 181"
- Despedida y cierre.

EN SU 150 ANIVERSARIO

# Goya, en el cine

Escribe:  
**Manuel ROTELLAR**



tas por la tiranía del rey "desdo". La presencia de Ava Gardner desviaba el interés central Goya, en el film.  
Pero mayores defectos ten el de Nino Quevedo, con un Gya automarginado por la sorde y sus enemigos, y por el afán realizador, queriendo ofrec una ambientación que jugase co los colores mejor que con la te gedia del pintor, solo y sorde con la amargura de un desenga que llevaría a los lienzos com liberación. Puestos a salvar salv



"Goya que vuelve", film español de 1928, realizado por Modesto Alonso, Antonio Mata personificaba la figura de Goya.

Antonio Mata, personificada a Goya (posiblemente el primer film en que Goya era personaje de su tiempo, en el cine). Pero lo ambiental, con la reconstrucción de una época, estaba también en "Pepe-Hillo", del aludido Buchs; "Goya que vuelve" (1928), de Modesto Alonso; "Goyescas" (1942), de Benito Perojo; "La maja del capote" (1943), de Fernando Delgado; "María Antonia la Caramba" (1950), de Arturo Ruiz Castillo. Tal insistencia, por ejemplo, en las décadas de los cuarenta y cincuenta, no obedec más que a la carencia de temas que soportaron un mínimo de crítica, para que la Administración no se diera por enterada. Se prefería el colorido de la época antes que la presencia de un Goya rebelde, disconforme con una tiranía. Se trataba de películas blandengues, casi rutinarias, hinchadas de afectación, tramoya y trajes vistosos.

UN GOYA PARA TRES FILMS GRANDES

Lo de "grande" se refiere, claro está, a películas de primera categoría, concebidas como superproducciones, en su exacto sentido comercial. Las citamos por orden de producción: "The naked maja" (La maja desnuda), film italo-norteamericano, realizado en 1958, por Henry Koster; con interpretación en los papeles de Goya y Cayetana, de Anthony Franciosa y Ava Gardner, respectivamente. De 1970, es "Goya", historia de una "soledad" film español que realizó Nino Quevedo, con Francisco Rabal, como Goya e Irina Demick, personificando la figura de doña Cayetana. El tercero de los films, lleva el título de "Goya, genio y rebeldía", y es de nacionalidad ruso-germana, lo realizó en 1972 Konrad Wlof, un director lituano bastante influido por Brecht. Pasando rápidos por los dos primeramente mencionados, el más interesante nos parece este de procedencia soviética. El de Henry Koster, ofrecía una ambientación muy a "lo Hollywood". No olvidemos que Koster es de origen centroeuropeo; trabajó para el cine alemán en los años treinta, y refugiado en Norteamérica al subir al poder Hitler, realizó las películas más exitosas de Deanna Durbin, repitiendo viejos éxitos de este director con Francisca Gaal. Hay licencias en el film. Por ejemplo las de tiempo y lugar: Goya llegado a Madrid desde la capital de Aragón, se enfrenta con la represión que sufren los patrio-

ríamos en este film español, labor interpretativa de Rabal como un Goya torturado por la duda; y por no haber utilizado realizador la animación de cuadros conocidos para ayudar con ambientación "pictórica" un film que pretendía algo más que una semblanza biográfica.

El guión de "Goya, genio y rebeldía", es una adaptación de la novela de Lion Feuchtwanger y sitúa al aragonés ya triunfado en la Corte de Carlos IV como pintor de palacio. Godoy, la reina María Luisa y el rey, giran en premonición trágica en torno a su destino. Si Goya ha ganado el privilegio de pintar a la familia real y a los personajes más encumbrados de la época, siente también atraído por los temas del pueblo; sus costumbres populares, las fiestas taurinas. Se gana con su aproximación la admiración de los profesionales, por palpitar vida en su obra toda. Esa misma vida que presta a sus pinturas, es inquietante en ciertos ojos. El Gran Inquisidor, ve, antes que nadie, al otro Goya: al inconformista, al crítico al amigo del pueblo. Y le invita a recapacitar: le advierte. Goya presente en esa advertencia una amenaza. Y reta al poderoso clérigo. Vendrán después "los fantasmas de la razón que producen monstruos", sin adivinar, acaso, hasta dónde puede llevarle esos rostros sin color "negros", que en sueños se aparecen. Y que Goya plasma en desafío al Santo Oficio. Este intento de criticar una época, a través de la obra del genial pintor, se ofrece en el film como una novedad. Pero no se escamotean rasgos más precisos, y ahí la objetividad de "Goya, genio y rebeldía", ofreciendos de las cualidades más esenciales de nuestro pintor. Sus amigos, o aquellos que pudieron serlo por su inconformismo desfilan a lo largo de la narración. Y también vemos pasar los ambientes que vieron el nacimiento y juventud del pintor. Ambientes cuidados, de tonalidades "aragonesas" en esas tierras áridas que servirían de marco a los paisajes de sus cuadros más famosos. Sus amores o sus miedos están aquí plasmados, dentro de un mundo que hoy se nos antoja alucinante reflejando la realidad dolorosa de Goya.

La vida de Goya, los ambientes, sus obras, todo fue recogido por la cámara cinematográfica. Pero ¿recogió el rostro verdadero del genial aragonés?



Francisco Rabal en "Goya, historia de una soledad", film español de Nino Quevedo, realizado en 1970.

**R**ECIENTEMENTE fue proyectada en el cine París una película española que significaba un homenaje al pintor de Fuendetodos. Su título de "Goya" así de escueto, apenas informaba sobre su contenido, o mejor, sobre la infinidad de contenidos que un film con esta parca referencia puede llevar. Lo firmaba Rafael J. Salvia, como realizador, y el prestigioso nombre del profesor José Camón Aznar figuraba como autor del guión. Los títulos de "crédito", revelarían algo más, pues Camón era autor y director artístico, lo cual significaba que el ilustre profesor era responsable total del film, pues el nombre de Salvia no pasaba de la asignatura de director técnico de la película sobre Goya. José Fernández Aguayo, como director de fotografía, garantizaba unos planos perfectos y una iluminación conveniente que, sin duda, realzaría el color que, suponemos, debería ser el más aproximado a las calidades cromáticas del pintor aragonés. No nos equivocamos en nuestras intuiciones. "Goya", film de Camón Aznar y Salvia, ilustra un bello poema dramático resuelto en cuatro tiempos que corresponden a otras tantas etapas de la vida y obra del pintor. No hay personajes en la película, ni tampoco anima un argumento peripecia de su vida, a través de un reparto artístico. El poema puede ser una aproximación a todo esto. Pero es mucho más, puesto que a través de unos bellos versos penetramos en el alma del genial aragonés que, en soliloquios internos revela sus dudas, sus tormentos, sus miedos. Habla Goya a través de su pintura y en los versos de Camón; pero hablan también otros personajes representados en los "tapices" coloristas, en los "caprichos", y en los "disparates". Personajes que filosofan o charlan simplemente, aunque a través de la obra, su charla, sea reveladora, importan-

te. Para dar cuerpo al poema, que recitan diversas voces, tantas como personajes —entre ellas, la de Goya—, y dan vida al inspirado poema de Camón Aznar, de una belleza formal y una fuerza épica, poco común. El poema fragmenta lienzos y los comenta en sus varias dimensiones, los transforma, y coloca en primer término el drama que copia. El colorido de la vida —cortesana la guerra, la tortura, la barbarie, quedan en el film en dos planos distintos que se complementan: el oral, a través del poema de Camón, y el visual, a través de los cuadros goyescos.

¿DOCUMENTAL DE ARTE?

El cine no podía desaprovechar la presencia de Goya y su pintura en diversas películas, cuya existencia correspondía a intenciones muy concretas. Para documentales de arte, la obra de Goya no admitía discusión alguna. Pero dependía de las ambiciones artísticas del realizador dar un mayor o menor interés a la tarea emprendida. ¿Cómo enfocar el desfile de cuadros, grabados, tapices o retratos? La variedad de firmas en la dirección de los films así como los temas propuestos para el documental, lleva a un trabajo periodístico. Forzoso, pues, resumir. Hemos contabilizado (y esta verificación en bastante parca), más de treinta documentales sobre Goya y sus obras. Citamos alguno de sus títulos: "Aquel Madrid de Goya" (1944, director: M. Hernández Sanjuan), "Goya" (1948, José M. Elorrieta), "Los desastres de la guerra" (hay dos documentales con este título; uno francés, de 1951, realizado por Pierre Kast; otro español, de 1953, dirigido por José L. Clemente). Los grabados sobre la "Tauromaquia" sirven de soporte a dos películas: "Toreo a caballo", de 1953, dirigida por Jose H. Gan, y "Tauromaquia" realizada un año más tarde por López Clemente. Debemos puntualizar que estos films siguen

una tónica de expresión muy similar a la que utilizaron los italianos en los años cincuenta para reivindicar la obra de los pintores del Renacimiento, consistente en aderezar un guión sobre un pintor determinado, que expresara a través de sus cuadros el estilo, los procedimientos técnicos, etc. Los españoles, pues, iban a inventar muy poco en sus obras cinematográficas sobre Goya. Pero el incentivo comercial (muy restringido en el documental español) sería un punto y aparte tratándose de Goya. Y ahí va una lista bastante nutrida de títulos de cortometrajes "goyescos": "San Antonio de la Florida", de Santos Núñez; "España 1800", de Jesús Fernández Santos; "Goya" (Tiempo y recuerdo de una época), de Fernández Santos; "Las pinturas negras de Goya" de Ch. Anwander, bajo la supervisión de José Camón Aznar; "Corrida goyesca", de Julián de la Flor; "Toros tres", de Javier Aguirre; "Concierto en el Prado", de Vicente Lluich; "La España de Goya", de J. Fernández Santos; "Milagro", de Alberto Lapeña; y otras muchas.

BUSCANDO UN AMBIENTE PARA GOYA

El Madrid de las majas; la Corte del Deseado; el mundo de los intelectuales perseguidos o marginados por Fernando VII; el colorido de las corridas y los toreros de trono de la época; sus tonadilleras... Remontándonos unos años más, la heroica lucha del pueblo español para expulsar al invasor francés, fueron motivos que nutrieron abundantes films españoles y extranjeros. Recortemos nuestra filmografía, dejando algunos títulos que sirven de guía al lector: "El conde de Maravillas", película española de 1927, que firmaba José Buchs, el director que más temas de época llevó a la pantalla española, aunque se dejaba llevar por el brillo de la anécdota y la guardarropía; "El dos de mayo", rodada el mismo año por Buchs, en la que el actor